

Επίσημη Εφημερίδα

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 11



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

54ο έτος
15 Ιανουαρίου 2011

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 25/2011 του Συμβουλίου, της 14ης Ιανουαρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 560/2005 για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων ενόψει της κατάστασης στην Ακτή του Ελεφαντοστού 1
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 26/2011 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με την έγκριση της βιταμίνης Ε ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη ⁽¹⁾ 18
- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 27/2011 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 22
- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 28/2011 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011, για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών από τη 16η Ιανουαρίου 2011 24
- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 29/2011 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με τις τιμές πώλησης των σιτηρών για τους τέταρτους επιμέρους διαγωνισμούς στο πλαίσιο των διαγωνισμών που προκηρύχθηκαν με τον κνοισμό (ΕΕ) αριθ. 1017/2010 27
- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 30/2011 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 867/2010 για την περίοδο 2010/11 29

Τιμή: 4 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση 2011/17/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 11ης Ιανουαρίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής Ελεφαντοστού 31

- ★ Απόφαση 2011/18/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 14ης Ιανουαρίου 2011, για την τροποποίηση της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής του Ελεφαντοστού 36

- 2011/19/ΕΕ:
- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011, για τη διαδικασία βεβαίωσης της πιστότητας των προϊόντων δομικών κατασκευών σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τα σφραγιστικά, μη φέρουσας χρήσης, για χρήση σε κτίρια και πεζόδρομους [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2011) 62] ⁽¹⁾ 49

- 2011/20/ΕΕ:
- ★ Απόφαση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την αύξηση του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ/2010/26) 53

- 2011/21/ΕΕ:
- ★ Απόφαση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την καταβολή της αύξησης του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες των κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ (ΕΚΤ/2010/27) 54

- 2011/22/ΕΕ:
- ★ Απόφαση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την καταβολή του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες εκτός ζώνης ευρώ (ΕΚΤ/2010/28) 56

- 2011/23/ΕΕ:
- ★ Απόφαση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 31ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την καταβολή κεφαλαίου, τη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων και τις εισφορές στα αποθεματικά και στους εξομοιωμένους προς αυτά λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από την Eesti Pank (ΕΚΤ/2010/34) 58

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

- 2011/24/ΕΕ:
- ★ Σύσταση της Επιτροπής, της 11ης Ιανουαρίου 2011, σχετικά με την πιστοποίηση επιχειρήσεων του αμυντικού τομέα δυνάμει του άρθρου 9 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την απλούστευση των όρων και προϋποθέσεων για τις μεταφορές προϊόντων συνδεόμενων με τον τομέα της άμυνας εντός της Κοινότητας ⁽¹⁾ 62



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 25/2011 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Ιανουαρίου 2011

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 560/2005 για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων ενόψει της κατάστασης στην Ακτή του Ελεφαντοστού

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2010/656/ΚΕΠΠΑ της 29ης Οκτωβρίου 2010, σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής Ελεφαντοστού⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2011/18/ΚΕΠΠΑ της 14ης Ιανουαρίου 2011,⁽²⁾

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση της ύπατης εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Η απόφαση 2010/656/ΚΕΠΠΑ, όπως τροποποιήθηκε, προβλέπει τη θέσπιση περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων τα οποία, παρά το γεγονός ότι δεν καθορίζονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών(ΗΕ) ή την επιτροπή κυρώσεων, παρεμποδίζουν τη διαδικασία ειρήνευσης και εθνικής συμφιλίωσης στην Ακτή του Ελεφαντοστού και ιδίως απειλούν την επιτυχία της εκλογικής διαδικασίας, καθώς επίσης κατά νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών που ανήκουν ή ελέγχονται από τέτοια πρόσωπα και κατά προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών τα οποία ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την εποπτεία τους.
- (2) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, επομένως, για να διασφαλισθεί κυρίως η ομοιόμορφη εφαρμογή τους από τους οικονομικούς φορείς όλων των κρατών μελών, απαιτείται κανονιστική δράση στο επίπεδο της Ένωσης για την εφαρμογή τους.
- (3) Ο παρών κανονισμός συνάδει με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που αναγνωρίζονται ιδίως στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και κυρίως το δικαίωμα αποτελεσματικής προσφυγής και δικαίας δίκης και το δικαίωμα προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να

εφαρμόζεται σύμφωνα με τα εν λόγω δικαιώματα και αρχές. Ο παρών κανονισμός συνάδει επίσης πλήρως με τις υποχρεώσεις των κρατών μελών στο πλαίσιο του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και τον νομικό δεσμευτικό χαρακτήρα των αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ.

- (4) Η εξουσία για την τροποποίηση των καταλόγων στα Παραρτήματα I και ΙΑ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 560/2005 θα πρέπει να ασκείται από το Συμβούλιο, λόγω της σαφούς απειλής για την διεθνή ειρήνη και ασφάλεια που θέτει η κατάσταση στην Ακτή του Ελεφαντοστού, καθώς και για να εξασφαλισθεί η συνοχή με τη διαδικασία για την τροποποίηση και επανεξέταση των Παραρτημάτων I και II της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ.
- (5) Η διαδικασία για την τροποποίηση των καταλόγων των Παραρτημάτων I και ΙΑ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 560/2005 θα πρέπει να περιλαμβάνει την παροχή στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς που έχουν οριστεί, των λόγων εγγραφής στον κατάλογο, ώστε να τους δίνει τη δυνατότητα να υποβάλλουν παρατηρήσεις. Στην περίπτωση που υποβάλλονται παρατηρήσεις ή παρουσιάζονται σημαντικά νέα στοιχεία, το Συμβούλιο θα πρέπει να επανεξετάζει την απόφασή του υπό το πρίσμα των εν λόγω παρατηρήσεων και να ενημερώνει αναλόγως το ενδιαφερόμενο πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό.
- (6) Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και για να κατοχυρωθεί η μεγαλύτερη δυνατή ασφάλεια δικαίου εντός της Ένωσης, θα πρέπει να δημοσιοποιηθούν τα ονόματα και άλλα σχετικά στοιχεία που αφορούν τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους οργανισμούς των οποίων τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι πρέπει να δεσμευθούν σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Κάθε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα θα πρέπει να τηρεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽³⁾, και την οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και

⁽¹⁾ ΕΕ L 285, 30.10.2010, σ. 28.⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 36 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.⁽³⁾ ΕΕ L 8, 12.1.2001, σ. 1.

του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽¹⁾.

- (7) Προκειμένου να διασφαλισθεί η αποτελεσματικότητα των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό,ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ αμέσως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 560/2005 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 2

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οικονομικοί πόροι που ανήκουν στην κυριότητα ή κατοχή ή τελούν υπό τον έλεγχο των φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών που απαριθμούνται στο Παράρτημα Ι ή στο Παράρτημα ΙΑ.

2. Απαγορεύεται η διάθεση, άμεσα ή έμμεσα, κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων στα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς που απαριθμούνται στο Παράρτημα Ι ή στο Παράρτημα ΙΑ ή προς όφελος αυτών.

3. Απαγορεύεται η εσκεμμένη και ηθελημένη συμμετοχή σε δραστηριότητες που έχουν ως αντικείμενο ή αποτέλεσμα, άμεσα ή έμμεσα, την καταστρατήγηση των μέτρων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2.

4. Το Παράρτημα Ι περιλαμβάνει τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες και οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ, όπως τροποποιήθηκε.

5. Το Παράρτημα ΙΑ περιλαμβάνει τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες και οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ, όπως τροποποιήθηκε.»

- (2) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 2α

1. Τα Παραρτήματα Ι και ΙΑ περιλαμβάνουν τους λόγους εγγραφής στον κατάλογο για τα πρόσωπα, τις οντότητες και τους οργανισμούς που περιλαμβάνονται στον κατάλογο, όπως προβλέπει το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ ή η επιτροπή κυρώσεων για το Παράρτημα Ι.

2. Τα Παραρτήματα Ι και ΙΑ περιλαμβάνουν, όπου είναι διαθέσιμες, τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την αναγνώριση των εν λόγω φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών, όπως προβλέπει το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ ή η επιτροπή κυρώσεων για το Παράρτημα Ι. Όσον αφορά τα φυσικά πρόσωπα, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν ονόματα, συμπεριλαμβανομένων ψευδονύμων, ημερομηνία και τόπο γεννήσεως, υπηκοότητα,

αριθμούς διαβατηρίων και δελτίων ταυτότητας, φύλο, διεύθυνση, εάν είναι γνωστή, και καθήκοντα ή επάγγελμα. Όσον αφορά τα νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους οργανισμούς, οι πληροφορίες μπορούν να περιλαμβάνουν ονόματα, τόπο και ημερομηνία καταχώρησης σε μητρώο, αριθμό καταχώρησης και τόπο επιχειρηματικής δραστηριότητας. Το Παράρτημα Ι περιλαμβάνει επίσης την ημερομηνία κατά την οποία ορίστηκαν από το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ ή την επιτροπή κυρώσεων.»

- (3) Τα άρθρα 3 και 4 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα ΙΙ, μπορούν να επιτρέψουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων υπό τους όρους που αυτές θεωρούν κατάλληλους, εάν κρίνουν ότι τα εν λόγω κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι:

α) είναι αναγκαίοι για βασικές δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων πληρωμών ειδών διατροφής, ενοικίου ή ενυπόθηκου δανείου, φαρμάκων και ιατρικών εξόδων, φόρων, ασφαλιστρων και τελών σε επιχειρήσεις κοινής ωφέλειας,

β) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή εύλογων επαγγελματικών αμοιβών και την κάλυψη δαπανών που έχουν σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών,

γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών ή επιβαρύνσεων για υπηρεσίες που αφορούν τη συνήθη τήρηση ή φύλαξη δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων.

Αν πρόκειται για πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που απαριθμείται στο Παράρτημα Ι, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην επιτροπή κυρώσεων την πρόθεσή τους να επιτρέψουν την πρόσβαση σε τέτοια κεφάλαια και οικονομικούς πόρους. Δεν επιτρέπουν αυτήν την πρόσβαση αν έχουν λάβει αρνητική απόφαση από την επιτροπή κυρώσεων εντός δύο εργασιμών ημερών από την εν λόγω κοινοποίηση.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 και υπό τον όρο ότι αφορά πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που απαριθμείται στο Παράρτημα Ι, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα ΙΙ, μπορούν να επιτρέψουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων υπό τους όρους που αυτές θεωρούν ενδεδειγμένους αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω κεφάλαια ή οικονομικοί πόροι είναι απαραίτητοι για έκτακτες δαπάνες, υπό τον όρο ότι τα κράτη μέλη έχουν κοινοποιήσει τη διαπίστωση αυτή στην επιτροπή κυρώσεων και η διαπίστωση έχει εγκριθεί από την εν λόγω επιτροπή, υπό τους όρους που προβλέπονται στην παράγραφο 14 στοιχείο ε) της απόφασης 1572 (2004) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 281, 23.11.1995, σ. 31.

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 και υπό τον όρο ότι αφορά πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που απαριθμείται στο Παράρτημα ΙΑ, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα ΙΙ, μπορούν να επιτρέψουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, υπό τους όρους που αυτές θεωρούν ενδεδειγμένους, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω κεφάλαια ή οικονομικοί πόροι είναι απαραίτητοι για έκτακτες δαπάνες, υπό τον όρο ότι το κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει σε όλα τα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή τους λόγους για τους οποίους θεωρεί ότι θα πρέπει να χορηγηθεί ειδική άδεια, τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από την άδεια.

Άρθρο 4

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, όπως αναφέρονται στους δικτυακούς τόπους που απαριθμούνται στο Παράρτημα ΙΙ, μπορούν να επιτρέψουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) τα εν λόγω κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι αποτελούν το αντικείμενο δικαστικού, διοικητικού ή διαιτητικού μέτρου που έχει ληφθεί πριν από την ημερομηνία κατά την οποία το πρόσωπο, η οντότητα ή ο οργανισμός που αναφέρεται στο άρθρο 2 αποτέλεσε αντικείμενο του παρόντος κανονισμού ή δικαστικής, διοικητικής ή διαιτητικής απόφασης που εκδόθηκε πριν από αυτήν την ημερομηνία,
- β) τα εν λόγω κεφάλαια ή οικονομικοί πόροι θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά για να ικανοποιηθούν απαιτήσεις που έχουν κατοχυρωθεί βάσει ενός τέτοιου μέτρου ή απαιτήσεις που έχουν αναγνωριστεί ως έγκυρες μέσω τέτοιας απόφασης, εντός των ορίων που θέτουν οι εφαρμοστέοι νόμοι και κανονισμοί που διέπουν τα δικαιώματα των προσώπων που δικαιούνται να εγείρουν τέτοιες απαιτήσεις,
- γ) το μέτρο ή η απόφαση δεν έχει εκδοθεί προς όφελος προσώπου, οντότητας ή οργανισμού απαριθμούμενου στο Παράρτημα Ι ή στο Παράρτημα ΙΑ,
- δ) η αναγνώριση του μέτρου ή της απόφασης δεν αντιβαίνει στη δημόσια τάξη του ενδιαφερομένου κράτους μέλους, και
- ε) αν η έγκριση αφορά πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό απαριθμούμενο στο Παράρτημα Ι, τα κράτη μέλη έχουν κοινοποιήσει το μέτρο ή την απόφαση στην επιτροπή κυρώσεων.».

(4) Το άρθρο 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Άρθρο 7

Το άρθρο 2 παράγραφος 2 δεν εμποδίζει την πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών από χρηματοδοτικά ή πιστωτικά ιδρύματα της Ένωσης που εισπράττουν κεφάλαια μεταφερόμενα στον λογαριασμό φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή οργανισμού απαριθμούμενου στον κατάλογο, υπό τον όρο ότι θα δεσμεύεται επίσης και κάθε άλλο ποσό προστιθέμενο στους λογαριασμούς αυτούς. Το χρηματοδοτικό ή πιστωτικό ίδρυμα ενημερώνει αμελλητί τις σχετικές αρμόδιες αρχές για κάθε τέτοια συναλλαγή.»

(5) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

Άρθρο 9α

Η απαγόρευση που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 δεν θεμελιώνει κανενός είδους ευθύνη των εν λόγω φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών που διέδξαν κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους, εάν δεν γνώριζαν και δεν είχαν εύλογο λόγο να υποπτευθούν ότι με τις ενέργειές τους θα παραβίαζαν την εν λόγω απαγόρευση.».

(6) Το άρθρο 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Άρθρο 11

Η Επιτροπή έχει την εξουσία να τροποποιεί το Παράρτημα ΙΙ βάσει των πληροφοριών που παρέχονται από τα κράτη μέλη.».

(7) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

Άρθρο 11α

1. Όταν το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ ή η επιτροπή κυρώσεων καταχωρίζει στον κατάλογο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό, το Συμβούλιο περιλαμβάνει το εν λόγω φυσικό ή νομικό πρόσωπο, την οντότητα ή τον οργανισμό στο Παράρτημα Ι.

2. Όταν το Συμβούλιο αποφασίζει ότι ένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμός υπόκεινται στα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1, τροποποιεί αναλόγως το Παράρτημα ΙΑ.

3. Το Συμβούλιο γνωστοποιεί την απόφασή του, συμπεριλαμβανομένων των λόγων εγγραφής στον κατάλογο, στο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που αναφέρεται στις παραγράφους 1 και 2, είτε άμεσα, εάν η διεύθυνσή του είναι γνωστή, είτε με δημοσίευση ανακοίνωσης, παρέχοντας τη δυνατότητα στο εν λόγω φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό να υποβάλει παρατηρήσεις.

4. Όταν υποβάλλονται παρατηρήσεις ή παρουσιάζονται σημαντικά νέα στοιχεία, το Συμβούλιο επανεξετάζει την απόφασή του και ενημερώνει αναλόγως το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, την οντότητα ή τον οργανισμό.

5. Όταν τα Ηνωμένα Έθνη αποφασίζουν να αφαιρέσουν από τον κατάλογο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό, ή να τροποποιήσουν τα στοιχεία αναγνώρισης φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή οργανισμού, αναφερομένου στον κατάλογο, το Συμβούλιο τροποποιεί αναλόγως το Παράρτημα Ι.

6. Ο κατάλογος του Παραρτήματος ΙΑ επανεξετάζεται κατά τακτά διαστήματα, και τουλάχιστον κάθε 12 μήνες.».

(8) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 12α

Στις περιπτώσεις που ο παρών κανονισμός προβλέπει υποχρέωση κοινοποίησης, ενημέρωσης ή άλλου είδους επικοινωνίας με την Επιτροπή, η χρησιμοποιούμενη διεύθυνση και τα χρησιμοποιούμενα άλλα στοιχεία επαφής για την επικοινωνία αυτή, είναι τα αναφερόμενα στο Παράρτημα II.»

(9) Το άρθρο 13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται:

α) εντός του εδάφους της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του εναέριου χώρου της,

β) σε αεροσκάφος ή σκάφος που υπάγεται στη δικαιοδοσία κράτους μέλους,

γ) σε κάθε πρόσωπο εντός ή εκτός του εδάφους της Ένωσης που είναι υπήκοος κράτους μέλους,

δ) σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό που έχει συσταθεί ή δημιουργηθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους,

ε) σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή οργανισμό για οιαδήποτε εμπορική οικονομική δραστηριότητα που ασκείται, εν όλω ή εν μέρει, εντός της Ένωσης.»

(10) Το κείμενο που παρατίθεται στο Παράρτημα I παρεμβάλλεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 560/2005 ως Παράρτημα ΙΑ.

(11) Το Παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 560/2005 αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο Παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2011.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
J. MARTONYI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΑ

Κατάλογος των μη καθορισμένων, από το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ ή την επιτροπή κυρώσεων, φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή οργανισμών που αναφέρονται στα άρθρα 2, 4 και 7

Α. Φυσικά πρόσωπα

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
1.	κ. Pascal Affi N'Guessan	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1953, στο Bouadikro· αριθμός διαβατηρίου: PD-AE 09DD00013.	Πρόεδρος του Λαϊκού Μετώπου της Ακτής Ελεφαντοστού (FPI): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· υποκίνηση του κοινού στο μίσος και στη βία.
2.	Αντισυνταγματάρχης Nathanaël Ahouman Brouha	Γεννήθηκε στις 6 Ιουνίου 1960.	Διοικητής της Μοίρας Ασφαλείας της Προεδρίας της Δημοκρατίας (GSPR). Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός ο οποίος αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
3.	κ. Aké N'Gbo Gilbert Marie	Γεννήθηκε στις 8 Οκτωβρίου 1955 στο Abidjan· Αριθμός διαβατηρίου: 08 AA 61107 (ημερομηνία λήξης: 2 Απριλίου 2014)	Φερόμενος ως Πρωθυπουργός και Υπουργός Προγραμματισμού και Ανάπτυξης: Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
4.	κ. Pierre Israël Amessan Brou		Γενικός Διευθυντής της Ραδιοφωνίας και Τηλεόρασης (RTI) της Ακτής του Ελεφαντοστού. Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και στη βία και συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010.
5.	κ. Frank Anderson Kouassi		Πρόεδρος του Εθνικού Συμβουλίου Επικοινωνίας Οπτικοακουστικών Μέσων (CNCA): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και στη βία και συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
6.	κα Nadiani Bamba	Γεννήθηκε στις 13 Ιουνίου 1974 στο Abidjan· Αριθμός διαβατηρίου: PD - AE 061 FP 04	Διευθύντρια του ομίλου Cyclone που εκδίδει την εφημερίδα «Le temps»: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και στη βία και συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010.
7.	κ. Kadet Bertin	Γεννήθηκε περί το 1957 στη Mama.	Σύμβουλος ασφαλείας του κ. Gbagbo: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου. Υποκινήτης κινημάτων καταστολής και εκφοβισμού.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
8.	Στρατηγός Général Dogbo Blé	Γεννήθηκε στις 2 Φεβρουαρίου 1959 στην Daloa.	Επικεφαλής της ρεπουμπλικανικής φρουράς. Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός ο οποίος αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
9.	κ. Bohoun Bouabré Paul Antoine	Γεννήθηκε στις 9 Φεβρουαρίου 1957, στην Issia Αριθμός διαβατηρίου: PD AE 015 FO 02	Πρώην Υπουργός Επικρατείας, ύπατος εκπρόσωπος του FPI: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης, άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών.
10.	Αντινομάρχης Oulai Delefosse	Γεννήθηκε στις 28 Οκτωβρίου 1968	Υπεύθυνος της Πατριωτικής Ένωσης για την αντίσταση της Μεγάλης Δύσης (UPRGO): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· αρνείται να παραδώσει τα όπλα και να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
11.	Ναύαρχος Vagba Faussignau	Γεννήθηκε στις 31 Δεκεμβρίου 1954 στη Bobia.	Αρχηγός του Ναυτικού της Ακτής Ελεφαντοστού - Υπαρχηγός Επιτελείου: Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός ο οποίος αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
12.	Πάστορας Gammi		Αρχηγός του κινήματος της Ακτής του Ελεφαντοστού για την απελευθέρωση της Δύσης (MILOCI): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· αρνείται να παραδώσει τα όπλα και να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
13.	κ. Laurent Gbagbo	Γεννήθηκε στις 31 Μαΐου 1945 στην Gagnoa	Φερόμενος ως Πρόεδρος της Δημοκρατίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης, άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών.
14.	κα Simone Gbagbo	Γεννήθηκε στις 20 Ιουνίου 1949 στο Moossou	Πρόεδρος της Ομάδας «Λαϊκό Μέτωπο της Ακτής Ελεφαντοστού» (FPI) στην Εθνοσυνέλευση: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· υποκίνηση του κοινού στο μίσος και στη βία.
15.	Στρατηγός Guiai Bi Poin	Γεννήθηκε στις 31 Δεκεμβρίου 1954 στην Gounela.	Επικεφαλής του CECOS (Κέντρου Διοίκησης Επιχειρήσεων Ασφαλείας): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός ο οποίος αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
16.	κ. Denis Maho Glofiei	Γεννήθηκε στο Val de Marne	Υπεύθυνος του «Μετώπου Απελευθέρωσης της Μεγάλης Δύσης» (FLGO): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· αρνείται να παραδώσει τα όπλα και να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
17.	Λοχαγός Anselme Séka Yapo	Γεννήθηκε στις 2 Μαΐου 1973 στο Adzopé	Σωματοφύλακας της κας Gbagbo: Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός ο οποίος αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
18.	κ. Désiré Tagro	Γεννήθηκε στις 27 Ιανουαρίου 1959 στην Issia Αριθμός διαβατηρίου: PD - AE 065FH08.	Γενικός Γραμματέας της υποτιθέμενης Προεδρίας του κ. Gbagbo: Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo, άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών. Εμπλέκεται στις βίαιες καταστολές των λαϊκών κινήσεων του Φεβρουαρίου, Νοεμβρίου και Δεκεμβρίου 2010.
19.	κ. Yao N'Dré	Γεννήθηκε στις 29 Δεκεμβρίου 1956.	Πρόεδρος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης, άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
20.	κ. Yanon Yapo		Φερόμενος ως Υπουργός Δικαιοσύνης και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
21.	κ. Dogou Alain	Γεννήθηκε στις 16 Ιουλίου 1964 στο Aboisso Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/053FR05 (ημερομηνία λήξης: 27 Μαΐου 2011)	Φερόμενος ως Υπουργός Άμυνας και Πολιτικής Θητείας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
22.	κ. Emile Guiriéoulou	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1949 στο Guiglo Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/008GO03 (ημερομηνία λήξης: 14 Μαρτίου 2013)	Φερόμενος ως Υπουργός Εσωτερικών: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
23.	κ. Charles Désiré Noël Laurent Dallo	Γεννήθηκε στις 23 Δεκεμβρίου 1955 στην Gagnoa Αριθμός διαβατηρίου: 08AA19843 (ημερομηνία λήξης: 13 Οκτωβρίου 2013)	Φερόμενος ως Υπουργός Οικονομίας και Οικονομικών: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
24.	κ. Augustin Kouadio Komocé	Γεννήθηκε στις 19 Σεπτεμβρίου 1961 στο Kokomian Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/010GO03 (ημερομηνία λήξης: 14 Μαρτίου 2013)	Φερόμενος ως Υπουργείο Ορυχείων και Ενέργειας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
25.	κα Christine Adjobi Nebout (ή Aya Christine Rosalie Adjobi, το γένος Nebout)	Γεννήθηκε στις 24 Ιουλίου 1949 στο Grand Bassam Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/017FY12 (ημερομηνία λήξης: 14 Δεκεμβρίου 2011)	Φερόμενη ως Υπουργός Υγείας και Καταπολέμησης του AIDS: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
26.	κ. Yapo Atsé Benjamin	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1951 στο Akouaré Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/089GO04 (ημερομηνία λήξης: 1η Απριλίου 2013) PS-AE/057AN06	Φερόμενος ως Υπουργός Οικισμού και Χωροταξίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
27.	κ. Coulibaly Issa Malick	Γεννήθηκε στις 19 Αυγούστου 1953 στο Korhogo Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/058GB05 (ημερομηνία λήξης: 10 Μαΐου 2012)	Φερόμενος ως Υπουργός Γεωργίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
28.	κ. Ahoua Don Mello	Γεννήθηκε στις 23 Ιουνίου 1958 στο Bongouanou Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/044GN02 (ημερομηνία λήξης: 23 Φεβρουαρίου 2013)	Φερόμενος ως Υπουργός Εξοπλισμού και Εξυγίανσης, εκπρόσωπος τύπου της κυβέρνησης: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
29.	κ. N'Goua Abi Blaise		Φερόμενος ως Υπουργός Μεταφορών: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
30.	κα Anne Jacqueline Lohouès Oble	Γεννήθηκε στις 7 Νοεμβρίου 1950 στο Dabou Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/050GU08 (ημερομηνία λήξης: 4 Αυγούστου 2013)	Φερόμενη ως Υπουργός Εθνικής Παιδείας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
31.	κα Angèle Gnonsoa (ή Zon Sahon)	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1940 στο Taï Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/040ER05 (ημερομηνία λήξης: 28 Μαΐου 2012)	Φερόμενη ως Υπουργός Τεχνικής Εκπαίδευσης: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
32.	κ. Koffi Koffi Lazare		Φερόμενος ως Υπουργός Περιβάλλοντος, Υδάτων και Δασών: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
33.	κα Elisabeth Badjo Djékouri, σύζυγος του Dagbo Jeannie	Γεννήθηκε στις 24 Δεκεμβρίου 1971 στη Lakota Αριθμός διαβατηρίου: 08AA15517 (ημερομηνία λήξης: 25 Νοεμβρίου 2013) PS-AE/040HD12 (ημερομηνία λήξης: 1 ^η Δεκεμβρίου 2011)	Φερόμενη ως Υπουργός Δημόσιας Διοίκησης: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
34.	κ. Charles Blé Goudé	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1972 στο Kroh Παλιό διαβατήριο: DD-AE/088OH12	Φερόμενος ως Υπουργός Νεολαίας, Επαγγελματικής Κατάρτισης και Απασχόλησης, Πρόεδρος του Παναφρικανικού Συνεδρίου Νέων και Πατριωτών (COJEP): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo. Προς υπόμνηση: του έχουν επιβληθεί κυρώσεις από το 2005 από το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
35.	κ. Philippe Attey	Γεννήθηκε στις 10 Οκτωβρίου 1951 στην Agboville Παλιό διαβατήριο AE/32AH06	Φερόμενος ως Υπουργός Βιομηχανίας και Ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
36.	κα Danièle Boni Claverie (με υπηκοότητα Γαλλίας και Ακτής Ελεφαντοστού)		Φερόμενη ως Υπουργός για τις γυναίκες, την οικογένεια και το παιδί: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
37.	κ. Ettien Amoikon		Φερόμενος ως Υπουργός Τεχνικών της Πληροφορίας και της Επικοινωνίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
38.	κ. Ouattara Gnonzié		Φερόμενος ως Υπουργός Επικοινωνιών: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
39.	κ. Alphonse Voho Sahi	Γεννήθηκε στις 15 Ιουνίου 1958 στο Gueyede Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/066FP04 (ημερομηνία λήξης: 1η Απριλίου 2011)	Φερόμενος ως Υπουργός πολιτισμού: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
40.	κ. Kata Kéké (ή Keke Joseph Kata)	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1951 στην Daloa Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/086FO02 (ημερομηνία λήξης: 27 Φεβρουαρίου 2011)	Φερόμενος ως Υπουργός Επιστημονικής Έρευνας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
41.	κ. Franck Guéi	Γεννήθηκε στις 20 Φεβρουαρίου 1967 Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/082GL12 (ημερομηνία λήξης: 22 Δεκεμβρίου 2012)	Φερόμενος ως Υπουργός Αθλητισμού: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
42.	κ. Touré Amara		Φερόμενος ως Υπουργός Εμπορίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
43.	κ. Kouamé Sécéré Richard		Υπουργός Τουρισμού και Βιοτεχνίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
44.	κα Anne Gnahouret Tatret		Φερόμενη ως Υπουργός Αλληλεγγύης, Ανασυγκρότησης και Κοινωνικής Συνοχής: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
45.	κ. Nyamien Messou	Γεννήθηκε στις 20 Ιουνίου 1954 στο Bongouanou Παλιό διαβατήριο PD-AE/056FE05 (ημερομηνία λήξης: 29 Μαΐου 2010)	Φερόμενος ως Υπουργός Εργασίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
46.	κ. Koné Katina Justin		Υπουργός αρμόδιος για τον προϋπολογισμό: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
47.	κ. N'Guessan Yao Thomas		Φερόμενος ως Υπουργός παρά τω Υπουργώ Εθνικής Παιδείας, αρμόδιος για την τριτοβάθμια εκπαίδευση: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
48.	κα Lago Daléba Loan Odette	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1955 στο Floleu Αριθμός διαβατηρίου: 08AA68945 (ημερομηνία λήξης 29 Απριλίου 2014)	Φερόμενη ως Υφυπουργός αρμόδια για το σχολικό και σπουδαστικό βίο: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
49.	Georges Armand Alexis Ouégnin	Γεννήθηκε στις 27 Αυγούστου 1953 στο Bouake Αριθμός διαβατηρίου: 08AA59267 (ημερομηνία λήξης 24 Μαρτίου 2014)	Φερόμενος ως Υφυπουργός αρμόδιος για την ιατροφαρμακευτική ασφάλιση: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. M. Laurent Gbagbo.
50.	κ. Dogo Djéréké Raphaël		Φερόμενος ως Υφυπουργός αρμόδιος για τα άτομα με αναπηρίες: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
51.	κ. Dosso Charles Radel Durando		Φερόμενος ως Υφυπουργός Αρμόδιος για τα Θύματα Πολέμου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
52.	κ. Timothée Ahoua N'Guetta	Γεννήθηκε στις 25 Απριλίου 1931 στο Aboisso Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/084FK10 (ημερομηνία λήξης 20 Οκτωβρίου 2013)	Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
53.	κ. Jacques André Daligou Monoko		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
54.	κ. Bruno Wale Ekpo		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
55.	κ. Félix Tano Kouakou	Γεννήθηκε στις 12 Μαρτίου 1959 στην Ouelle Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/091FD05 (ημερομηνία λήξης 13 Μαΐου 2010)	Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
56.	κα Hortense Kouassi Angoran		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
57.	κα Joséphine Suzanne Touré	Γεννήθηκε στις 28 Φεβρουαρίου 1972 στο Abidjan Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/032GL12 (ημερομηνία λήξης 7 Δεκεμβρίου 2012)· 08AA62264 (ημερομηνία λήξης 6 Απριλίου 2014)	Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
58.	κ. Konaté Navigué	Γεννήθηκε στις 4 Μαρτίου 1974 στην Tindara Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/076FE06 (ημερομηνία λήξης 5 Ιουνίου 2010)	Πρόεδρος της Νεολαίας του Λαϊκού Κόμματος της Ακτής Ελεφαντοστού (FPI): Υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία.
59.	κ. Patrice Bai		Σύμβουλος του πρώην Προέδρου Gbagbo για θέματα ασφαλείας: Συντονίζει δράσεις εκφοβισμού της αντιπολίτευσης· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
60.	κ. Marcel Gossio	Γεννήθηκε στις 18 Φεβρουαρίου 1951 στο Adjamé Αριθμός διαβατηρίου: 08AA14345 (ημερομηνία λήξης 6 Οκτωβρίου 2013)	Γενικός Διευθυντής του Αυτόνομου Λιμένα του Abidjan: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.
61.	κ. Alphonse Mangly (ή Mangley)	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1958 στο Danané Αριθμός διαβατηρίου: 04LE57580 (ημερομηνία λήξης 16 Ιουνίου 2011)· PS-AE/077HK08 (ημερομηνία λήξης 3 Αυγούστου 2012)· PD-AE/065GK11 (ημερομηνία λήξης 15 Νοεμβρίου 2012)· PD-AE/065GK11 (ημερομηνία λήξης 15 Νοεμβρίου 2012)	Γενικός Διευθυντής Τελωνείων: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
62.	κ. Marc Gnatoa		Αρχηγός του FSCO (Μέτωπο ενίσχυσης της ασφάλειας του κεντρικού και δυτικού τμήματος της χώρας): Συμμετείχε σε δράσεις καταστολής. Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης αρνούμενος τον αφοπλισμό καθώς και να θέσει εαυτόν υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
63.	κ. Moussa Touré Zéguen	Γεννήθηκε στις 9 Σεπτεμβρίου 1944 Παλαιό διαβατήριο: ΑΕ/46CR05	Γενικός Γραμματέας των GPP (Μονάδες των Πατριωτών για την Ειρήνη): Υπεύθυνος πολιτοφυλακής. Συμμετείχε σε δράσεις καταστολής μετά το δεύτερο γύρο των προεδρικών εκλογών. Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης αρνούμενος τον αφοπλισμό καθώς και να θέσει εαυτόν υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
64.	κα Bro Grébé Geneviène, το γένος Yobou	Γεννήθηκε στις 13 Μαρτίου 1953 στο Grand Aleré Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/072ER06 (ημερομηνία λήξης 6 Ιουνίου 2012)	Πρόεδρος των Πατριωτικών Γυναικών της Ακτής Ελεφαντοστού: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία.
65.	κα Lorougnon Souhonon Marie Odette, το γένος Gnabri		Εθνική Γραμματέας των γυναικών του FPI (Λαϊκού Μετώπου της Ακτής του Ελεφαντοστού): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία.
66.	κ. Felix Nanihio		Γενικός Γραμματέας του CNCA (Εθνικό Συμβούλιο Οπτικοακουστικής Επικοινωνίας): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία και με συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
67.	κ. Stéphane Kirpé		Διευθυντής έκδοσης της εφημερίδας Le Quotidien d'Abidjan: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία και με συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010.
68.	κ. Lahoua Souanga Etienne (ή César Etou)		Διευθυντής έκδοσης και αρχισυντάκτης της εφημερίδας Notre Voie: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία και με συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010.
69.	κ. Jean Baptiste Akrou	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1956 στο Yamoussoukro Αριθμός διαβατηρίου: 08AA15000 (ημερομηνία λήξης 5 Οκτωβρίου 2013)	Γενικός Διευθυντής της εφημερίδας Fraternité Matin: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία και με συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
70.	Αντιστράτηγος Philippe Man-gou		Αρχηγός Γενικού Επιτελείου Ενόπλων Δυνάμεων: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
71.	Στρατηγός Affro (Χωροφυλακή)		Αναπληρωτής στην ανώτατη διοίκηση της χωροφυλακής: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
72.	κ. Ottro Laurent Zirignon	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1943 στη Gagnoa Αριθμός διαβατηρίου: 08AB47683 (ημερομηνία λήξης 26 Ιανουαρίου 2015)· PD-AE/062FR06 (ημερομηνία λήξης 1η Ιουνίου 2011)· 97LB96734	Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου της Société Ivoirienne de Raffinage (SIR): Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.
73.	κ. Kassoum Fadika	Γεννήθηκε στις 7 Ιουνίου 1962 στο Man Αριθμός διαβατηρίου: 08AA57836 (ημερομηνία λήξης 1η Απριλίου 2014)	Διευθυντής της PETROCI: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.
74.	κα Djédjé Mama Ohoua Simone	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1957 στη Zialegrehoa ή στη Gagnoa Αριθμός διαβατηρίου: 08AA23624 (ημερομηνία λήξης 22 Οκτωβρίου 2013); PD-AE/006FR05	Γενική Διευθύντρια του Δημόσιου Ταμείου: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.
75.	κ. Kessé Feh Lambert	Γεννήθηκε στις 22 Νοεμβρίου 1948 στο Gbonne Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/047FP03 (ημερομηνία λήξης 26 Μαρτίου 2011)	Γενικός Διευθυντής της Εφορίας: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.
76.	κ. Aubert Zohoré		Ειδικός σύμβουλος του κ. Gbagbo για τα οικονομικά θέματα: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
77.	κ. Thierry Legré		Μέλος του κινήματος της πατριωτικής νεολαίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία.
78.	Αντιστράτηγος Kassaraté Edouard Tiaré		Ανώτατος διοικητής της Χωροφυλακής: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
79.	Αντισυνταγματάρχης Babri Gohourou Hilaire		Εκπρόσωπος τύπου των Δυνάμεων Ασφαλείας της Ακτής Ελεφαντοστού: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
80.	Αστυνομικός διευθυντής Yoro Claude		Διευθυντής των Μονάδων Επέμβασης της Εθνικής Αστυνομίας: Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
81.	Αρχιφύλακας Loba Gnango Emmanuel Patrick		Διοικητής της Ταξιαρχίας κατά των ταραχών (BAE): Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
82.	Πλοίαρχος Guei Badia		Ναυτική βάση – Πολεμικό Ναυτικό: Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
83.	Ανθυποπλοίαρχος Ourigou Bawa		Ναυτική βάση – Πολεμικό Ναυτικό: Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
84.	Αρχιφύλακας Robe Gogo		Αρχηγός του Κέντρου Διοίκησης των Επιχειρήσεων Ασφάλειας (CECOS): Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
85.	κ. Gilbert Anoh N'Guessan		Πρόεδρος της Επιτροπής Διαχείρισης του δικτύου παραγωγής καφέ και κακάο (CGFCC): Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.

B. Νομικά πρόσωπα, οντότητες και οργανισμοί

	Επωνυμία (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
1.	PETROCI (Εθνική Εταιρία Πετρελαίων της Ακτής Ελεφαντοστού)	Abidjan Plateau, Immeuble les Hénéas - 14 boulevard Carde	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
2.	SIR (Société Ivoirienne de Raffinage) (Εταιρία Διυλιστηρίων της Ακτής Ελεφαντοστού)	Abidjan Port Bouët, Route de Vridi – Boulevard de Petit Bassam	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
3.	Αυτόνομος λιμένας του Abidjan	Abidjan Vridi, Λιμενική ζώνη	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.

	Επωνυμία (και ενδεχόμενα προσω- νύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
4.	Αυτόνομος λιμένας San Pedro	San Pedro, Λιμενική ζώνη Αντιπροσωπία στο Abidjan: Κτίριο Ancien Monoprix, έναντι σταθμού Gare Sud Plateau - 1ος όροφος από την πλευρά της Rue du Commerce	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
5.	BNI (Εθνική Τράπεζα Επενδύσεων)	Abidjan Plateau, Avenue Marchand – Κτίριο SCIAM	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
6.	BFA (Τράπεζα Χρηματοδότησης της Γεωργίας)	Abidjan Plateau, Rue Lecoœur – Κτίριο Alliance B, 2ος – 4ος όροφος	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
7.	Τράπεζα Versus	Abidjan Plateau, Avenue Botreau Roussel – Κτίριο CRRAE UMOA, όπισθεν BCEAO, έναντι της rue des Banques	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
8.	CGFCC (επιτροπή διαχείρισης του δικτύου παραγωγής καφέ και κακάο)	Abidjan Plateau - Immeuble CAI-STAB, 23ος όροφος	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
9.	APROCANCI (Ένωση Παραγωγών Φυσικού Καουτσούκ της Ακτής Ελεφαντοστού)	Cocody II Plateau Boulevard Latrille – Sicogi, bloc A Κτίριο D 1ος όροφος	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
10.	SOGEPÉ (Εταιρία διαχείρισης των πόρων ηλεκτρικής ενέργειας)	Abidjan Plateau, Place de la République - Κτίριο EECI, 15ος όροφος	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
11.	RTI (Ραδιοφωνία Τηλεόραση της Ακτής Ελεφαντοστού)	Cocody Boulevard des Martyrs, 08 - BP 883 - Abidjan 08 - Côte d'Ivoire	Υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία με συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές 2010.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Δικτυακοί τόποι ενημέρωσης περί των αρμοδίων αρχών που αναφέρονται στα άρθρα 3, 4, 5, 7 και 8 και διευθύνσεις για τις κοινοποιήσεις στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή

ΒΕΛΓΙΟ

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

<http://www.mfa.government.bg>

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

ΔΑΝΙΑ

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

<http://www.bmw.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ΕΣΘΟΝΙΑ

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

ΕΛΛΑΔΑ

<http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/Global+Issuw/International+Sanctions/>

ΙΣΠΑΝΙΑ

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

ΓΑΛΛΙΑ

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ΙΤΑΛΙΑ

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

ΚΥΠΡΟΣ

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

ΛΕΤΟΝΙΑ

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

<http://www.urm.lt>

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

<http://www.mae.lu/sanctions>

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

ΜΑΛΤΑ

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

<http://www.minbuza.nl/sancties>

ΑΥΣΤΡΙΑ

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

ΠΟΛΩΝΙΑ

<http://www.msz.gov.pl>

ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΙΑ

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

<http://www.mae.ro/node/1548>

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

<http://www.foreign.gov.sk>

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

ΣΟΥΗΔΙΑ

<http://www.ud.se/sanktioner>

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Διεύθυνση για κοινοποιήσεις ή άλλου είδους επικοινωνία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

European Commission
Foreign Policy Instruments Service
Unit FPIS.2
CHAR 12/106
B-1049 Bruxelles/Brussel
Belgium

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

Τηλ.: (32 2) 295 55 85

Φαξ: (32 2) 299 08 73»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 26/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2011

σχετικά με την έγκριση της βιταμίνης Ε ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τις πρόσθετες ύλες που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 προβλέπει τη χορήγηση άδειας για τις πρόσθετες ύλες που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων, καθώς και τους όρους και τις διαδικασίες για τη χορήγηση της άδειας αυτής. Το άρθρο 10 του εν λόγω κανονισμού προβλέπει την επαναξιολόγηση των πρόσθετων υλών που εγκρίθηκαν σύμφωνα με την οδηγία 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾.

(2) Η χρήση της βιταμίνης Ε ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για χρήση σε όλα τα ζωικά είδη επιτράπη, χωρίς χρονικούς περιορισμούς, με την οδηγία 70/524/ΕΟΚ, στο πλαίσιο της ομάδας «βιταμίνες, προβιταμίνες και χημικώς προσδιορισμένες ουσίες παρόμοιου αποτελέσματος». Στη συνέχεια η εν λόγω πρόσθετη ύλη εγγράφηκε στο μητρώο πρόσθετων υλών ζωοτροφών ως υφιστάμενο προϊόν, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003.

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003, σε συνδυασμό με το άρθρο 7 του εν λόγω κανονισμού, υποβλήθηκε αίτηση για την επαναξιολόγηση της βιταμίνης Ε ως πρόσθετης ύλης ζωοτροφών για όλα τα ζωικά είδη, με το αίτημα η εν λόγω πρόσθετη ύλη να ταξινομηθεί στην κατηγορία πρόσθετων υλών «θρεπτικές πρόσθετες ύλες». Η αίτηση συνοδευόταν από τα στοιχεία και τα έγγραφα που απαιτούνται βάσει του άρθρου 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003.

(4) Από τη γνώμη που εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων («η Αρχή») στις 25 Μαΐου 2010 συνάγεται ότι, υπό τις προτεινόμενες συνθήκες χρήσης, η βιταμίνη Ε δεν έχει δυσμενείς επιδράσεις στην υγεία των ζώων, στην υγεία των καταναλωτών ή στο περιβάλλον ⁽³⁾. Η Αρχή επαλήθευσε επίσης την έκθεση σχετικά με τη μέθοδο ανάλυσης της πρόσθετης ύλης ζωοτροφών στις ζωοτροφές, η οποία υποβλήθηκε από το κοινοτικό εργαστήριο αναφοράς που συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003.

(5) Από την αξιολόγηση της βιταμίνης Ε διαπιστώνεται ότι πληρούνται οι όροι για τη χορήγηση άδειας που προβλέπονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003. Συνεπώς, θα πρέπει να εγκριθεί η χρήση της εν λόγω πρόσθετης ύλης, όπως προσδιορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

(6) Επειδή οι τροποποιήσεις των όρων χορήγησης της άδειας δεν αφορούν λόγους ασφάλειας, ενδείκνυται να επιτραπεί μεταβατική περίοδος για τη διάθεση των υπαρχόντων αποθεμάτων προμειγμάτων και σύνθετων ζωοτροφών.

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παρασκευάσματα που προσδιορίζονται στο παράρτημα και υπάγονται στην κατηγορία πρόσθετων υλών «θρεπτικές πρόσθετες ύλες» επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται ως πρόσθετες ύλες για τη διατροφή των ζώων υπό τους όρους που παρατίθενται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Οι ζωοτροφές που περιέχουν βιταμίνη Ε και φέρουν επίσημανση σύμφωνα με την οδηγία 70/524/ΕΟΚ ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 μπορούν να συνεχίσουν να διατίθενται στην αγορά και να χρησιμοποιούνται έως ότου εξαντληθούν τα αποθέματα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 29.

⁽²⁾ ΕΕ L 270 της 14.12.1970, σ. 1.

⁽³⁾ Δελτίο ΕΑΑΤ 2010· 8(6):1635 (Σύνοψη).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2011.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός ταυτοποίησης της πρόσθετης ύλης	Πρόσθετη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή, μέθοδοι ανάλυσης	Είδος ή κατηγορία ζώου	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Άλλες διατάξεις	Λήξη της περιόδου ισχύος της άδειας
Διατροφικές πρόσθετες ύλες: Βιταμίνες, προβιταμίνες και χημικώς προσδιορισμένες ουσίες παρόμοιου αποτελέσματος								
3a700	Βιταμίνη Ε/ρακεμικό μείγμα όλων των στερεοϊσομερών της οξικής α-τοκοφερόλης	<p>Δραστική ουσία ρακεμικό μείγμα όλων των στερεοϊσομερών της οξικής α-τοκοφερόλης: C₃₁H₅₂O₃ Αριθ. CAS: 7695-91-2</p> <p>Κριτήρια καθαρότητας: ρακεμικό μείγμα όλων των στερεοϊσομερών της οξικής α-τοκοφερόλης > 93 %</p> <p>Μέθοδοι ανάλυσης</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Για τον προσδιορισμό της βιταμίνης Ε (σε μορφή ελαίου) στις πρόσθετες ύλες ζωοτροφών: Ευρωπαϊκή Φαρμακοποιία EP-0439. 2. Για τον προσδιορισμό της βιταμίνης Ε (σε μορφή σκόνης) στις πρόσθετες ύλες ζωοτροφών: Ευρωπαϊκή Φαρμακοποιία EP-0691. 3. Για τον προσδιορισμό του επιπέδου της επιτρεπόμενης βιταμίνης Ε στις ζωοτροφές: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 152/2009 της Επιτροπής ⁽¹⁾. 	Όλα τα ζωικά είδη	—	—	—	<ol style="list-style-type: none"> 1. Εάν στην επισήμανση αναφέρεται η περιεκτικότητα σε βιταμίνη Ε, χρησιμοποιούνται οι κατωτέρω ισοδυναμίες για τις μονάδες μέτρησης της περιεκτικότητας: <ul style="list-style-type: none"> — 1 mg ρακεμικού μείγματος όλων των στερεοϊσομερών της οξικής α-τοκοφερόλης = 1 IU — 1 mg RRR-α-τοκοφερόλης = 1,49 IU — 1 mg οξικής RRR-α-τοκοφερόλης = 1,36 IU 2. Η βιταμίνη Ε μπορεί επίσης να χρησιμοποιείται μέσω του πόσιμου νερού. 	4 Φεβρουαρίου 2021
	Βιταμίνη Ε/οξική RRR-α-τοκοφερόλη	<p>Δραστική ουσία οξική RRR-α-τοκοφερόλη: C₃₁H₅₂O₃ Αριθ. CAS: 58-95-7</p> <p>Κριτήρια καθαρότητας: οξική RRR-α-τοκοφερόλη > 40 %</p> <p>Μέθοδοι ανάλυσης</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Για τον προσδιορισμό της βιταμίνης Ε (σε μορφή ελαίου) στις πρόσθετες ύλες ζωοτροφών: Ευρωπαϊκή Φαρμακοποιία EP-1257. 2. Για τον προσδιορισμό της βιταμίνης Ε (σε μορφή σκόνης) στις πρόσθετες ύλες ζωοτροφών: Ευρωπαϊκή Φαρμακοποιία EP-1801. 3. Για τον προσδιορισμό του επιπέδου της επιτρεπόμενης βιταμίνης Ε στις ζωοτροφές: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 152/2009 της Επιτροπής. 						

Αριθμός ταυτοποίησης της πρόσθετης ύλης	Πρόσθετη ύλη	Χημικός τύπος, περιγραφή, μέθοδοι ανάλυσης	Είδος ή κατηγορία ζώου	Μέγιστη ηλικία	Ελάχιστη περιεκτικότητα	Μέγιστη περιεκτικότητα	Άλλες διατάξεις	Λήξη της περιόδου ισχύος της άδειας
	Βιταμίνη E/RRR-α-τοκοφερόλη	<p><i>Δραστική ουσία</i> RRR-α-τοκοφερόλη: C₂₉H₅₀O₂ Αριθ. CAS: 59-02-9 Κριτήρια καθαρότητας: RRR-α-τοκοφερόλη > 67 % <i>Μέθοδοι ανάλυσης</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Για τον προσδιορισμό της βιταμίνης E (σε μορφή ελαίου) στις πρόσθετες ύλες ζωοτροφών: Ευρωπαϊκή Φαρμακοποιία EP-1256. 2. Για τον προσδιορισμό της βιταμίνης E (σε μορφή σκόνης) στις πρόσθετες ύλες ζωοτροφών: Ευρωπαϊκή Φαρμακοποιία EP-1801. 3. Για τον προσδιορισμό του επιπέδου της επιτρεπόμενης βιταμίνης E στις ζωοτροφές: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 152/2009 της Επιτροπής. 						

(¹) ΕΕ L 54 της 26.2.2009, σ. 1.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 27/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Ιανουαρίου 2011****σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 138 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XV μέρος Α, του εν λόγω κανονισμού,

ΕΞΕΛΑΔΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 138 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2011.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 31.12.2007, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός των τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	MA	76,6
	TN	113,1
	TR	107,2
	ZZ	99,0
0707 00 05	EG	158,2
	JO	87,5
	TR	145,3
	ZZ	130,3
0709 90 70	MA	41,4
	TR	127,5
	ZZ	84,5
0805 10 20	EG	57,3
	IL	67,1
	MA	54,7
	TR	70,4
	ZA	56,7
	ZZ	61,2
0805 20 10	MA	69,3
	TR	79,6
	ZZ	74,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	129,3
	HR	46,1
	IL	68,0
	JM	100,4
	MA	103,8
	TR	73,2
	ZZ	86,8
0805 50 10	TR	58,5
	ZZ	58,5
0808 10 80	CA	99,7
	CN	95,7
	US	124,4
	ZZ	106,6
0808 20 50	CN	87,7
	US	114,6
	ZZ	101,2

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 28/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2011

για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών από τη 16η Ιανουαρίου 2011

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 642/2010 της Επιτροπής, της 20ής Ιουλίου 2010, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους εισαγωγικούς δασμούς στον τομέα των σιτηρών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 προβλέπει ότι, για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακό σιτάρι υψηλής ποιότητας), 1002, ex 1005 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, και ex 1007 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, ο εισαγωγικός δασμός ισούται με την τιμή παρέμβασης που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή τους, προσαυξημένη κατά 55 %, μείον την τιμή εισαγωγής cif που εφαρμόζεται στο συγκεκριμένο φορτίο. Ωστόσο, ο δασμός αυτός δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τον δασμολογικό συντελεστή του κοινού δασμολογίου.

(2) Το άρθρο 136 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 προβλέπει ότι, για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του εν λόγω άρθρου, καθορίζονται σε τακτικά διαστήματα αντιπροσωπευτικές τιμές εισαγωγής cif για τα προϊόντα αυτά.

(3) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010, η τιμή που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακό σιτάρι υψηλής ποιότητας), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 και 1007 00 90 είναι η ημερήσια αντιπροσωπευτική τιμή εισαγωγής cif που ορίζεται βάσει της μεθόδου που προβλέπεται στο άρθρο 5 του εν λόγω κανονισμού.

(4) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι εισαγωγικοί δασμοί για την περίοδο από τη 16η Ιανουαρίου 2011, οι οποίοι θα ισχύουν έως τον εκ νέου καθορισμό τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από τη 16η Ιανουαρίου 2011, οι εισαγωγικοί δασμοί στον τομέα των σιτηρών οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού βάσει των στοιχείων του παραρτήματος II.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16 Ιανουαρίου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2011.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 187 της 21.7.2010, σ. 5.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εισαγωγικοί δασμοί για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, οι οποίοι εφαρμόζονται από τη 16η Ιανουαρίου 2011

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εισαγωγικός δασμός ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	ΣΙΤΑΡΙ σκληρό εκλεκτής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00
1001 90 91	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό, για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό εκλεκτής ποιότητας, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	ΣΙΚΑΛΗ	0,00
1005 10 90	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ για σπορά, εκτός από το υβρίδιο	0,00
1005 90 00	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	ΣΟΡΓΟ σε κόκκους, εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0,00

⁽¹⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Ένωση από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ, κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010, ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μείωσης των δασμών κατά:

- 3 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Μεσόγειο Θάλασσα ή στον Εύξεινο Πόντο,
- 2 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Δανία, στην Εσθονία, στην Ιρλανδία, στη Λεττονία, στη Λιθουανία, στην Πολωνία, στη Φινλανδία, στη Σουηδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής Χερσονήσου.

⁽²⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπή μείωσης 24 EUR/t όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών που καθορίζονται στο παράρτημα I

31.12.2010-13.1.2011

1. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010:

(EUR/t)

	Σιτάρι μαλακό ⁽¹⁾	Καλαμπόκι	Σκληρό σιτάρι, εκλεκτής ποιότητας	Σκληρό σιτάρι, μέσης ποιότητας ⁽²⁾	Σκληρό σιτάρι, χαμηλής ποιότητας ⁽³⁾	Κριθή
Χρηματιστήριο	Μιννέαπολις	Chicago	—	—	—	—
Τιμή	260,12	184,60	—	—	—	—
Τιμή fob USA	—	—	283,80	273,80	253,80	162,56
Πριμοδότηση για τον Κόλπο	—	11,46	—	—	—	—
Πριμοδότηση για τις Μεγάλες Λίμνες	81,04	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Θετική πριμοδότηση 14 EUR/t ενσωματωμένη [άρθρο 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010].⁽²⁾ Αρνητική πριμοδότηση 10 EUR/t [άρθρο 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010].⁽³⁾ Αρνητική πριμοδότηση 30 EUR/t [άρθρο 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010].

2. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 642/2010:

Ναύλος/κόστος: Κόλπος του Μεξικού–Ρότερνταμ: 20,17 EUR/t

Ναύλος/κόστος: Μεγάλες Λίμνες–Ρότερνταμ: — EUR/t

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 29/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2011

σχετικά με τις τιμές πώλησης των σιτηρών για τους τέταρτους επιμέρους διαγωνισμούς στο πλαίσιο των διαγωνισμών που προκηρύχθηκαν με τον κνόνισμό (ΕΕ) αριθ. 1017/2010

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 43 στοιχείο στ), σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1017/2010 της Επιτροπής ⁽²⁾ προκηρύχθηκε διαγωνισμός για την πώληση σιτηρών σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2009, για τη θέσπιση κοινών λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2009 του Συμβουλίου όσον αφορά την αγορά και την πώληση γεωργικών προϊόντων από τη δημόσια παρέμβαση ⁽³⁾.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 46 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 και το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1017/2010 και λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που παραλήφθηκαν στο πλαίσιο των επιμέρους διαγωνισμών, η Επιτροπή πρέπει να καθορίσει για κάθε σιτηρό και ανά κράτος μέλος ελάχιστη τιμή πώλησης ή να αποφασίσει να μην καθορίσει ελάχιστη τιμή πώλησης.

- (3) Λαμβανομένων υπόψη των προσφορών που παραλήφθηκαν για τους τέταρτους επιμέρους διαγωνισμούς, αποφασίστηκε ότι θα πρέπει να καθοριστεί ελάχιστη τιμή πώλησης για τα σιτηρά και για τα κράτη μέλη.
- (4) Για να δοθεί ένα γρήγορο σήμα στην αγορά και να διασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση του μέτρου, ο παρών κανονισμός πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Όσον αφορά τους τέταρτους επιμέρους διαγωνισμούς για την πώληση σιτηρών στο πλαίσιο των διαγωνισμών που προκηρύχθηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1017/2010, για τους οποίους η προθεσμία υποβολής προσφορών έληξε στις 12 Ιανουαρίου 2011, οι αποφάσεις για την τιμή πώλησης ανά είδος σιτηρών και ανά κράτος μέλος καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2011.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 293 της 11.11.2010, σ. 41

⁽³⁾ ΕΕ L 349 της 29.12.2009, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αποφάσεις για τις πωλήσεις

(EUR/τόνο)

Κράτος μέλος	Ελάχιστη τιμή πώλησης		
	Μαλακός σίτος	Κριθάρι	Καλαμπόκι
	Κωδικός ΣΟ 1001 90	Κωδικός ΣΟ 1003 00	Κωδικός ΣΟ 1005 90 00
Belgique/België	X	X	X
България	X	X	X
Česká republika	X	180,28	X
Danmark	X	195,00	X
Deutschland	X	198,00	X
Eesti	X	185,50	X
Eire/Ireland	X	X	X
Ελλάδα	X	X	X
España	X	X	X
France	X	198,10	X
Italia	X	X	X
Κύπρος	X	X	X
Latvija	X	X	X
Lietuva	X	X	X
Luxembourg	X	X	X
Magyarország	X	201,21	X
Malta	X	X	X
Nederland	X	X	X
Österreich	X	X	X
Polska	X	X	X
Portugal	X	X	X
România	X	X	X
Slovenija	X	X	X
Slovensko	X	180,30	X
Suomi/Finland	X	180,00	X
Sverige	X	190,00	X
United Kingdom	X	198,01	X

(—) Δεν καθορίστηκε ελάχιστη τιμή πώλησης (όλες οι προσφορές απορρίφθηκαν)

(*) Δεν υποβλήθηκαν προσφορές

(X) Δεν διατέθηκαν σιτηρά για πώληση

#) Άνευ αντικειμένου

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 30/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2011

σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 867/2010 για την περίοδο 2010/11

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2006, για καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά τις συναλλαγές με τρίτες χώρες στον τομέα της ζάχαρης ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο δεύτερη φράση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και τα ποσά των πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή λευκής ζάχα-

ρης, ακατέργαστης ζάχαρης και ορισμένων σιροπιών για την περίοδο 2010/11 καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 867/2010 της Επιτροπής ⁽³⁾. Οι εν λόγω τιμές και δασμοί τροποποιήθηκαν τελευταία με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 24/2011 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.

(2) Τα στοιχεία που έχει στη διάθεσή της, επί του παρόντος, η Επιτροπή οδηγούν στην τροποποίηση των εν λόγω ποσών, σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006, που καθορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 867/2010 για την περίοδο 2010/11, τροποποιούνται και αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2011.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 24.

⁽³⁾ ΕΕ L 259 της 1.10.2010, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 10 της 14.1.2011, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αντιπροσωπευτικές τιμές και πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί για τη λευκή ζάχαρη, την ακατέργαστη ζάχαρη και τα προϊόντα του κωδικού ΣΟ 1702 90 95 που εφαρμόζονται από τη 15η Ιανουαρίου 2011

(EUR)

Κωδικός ΣΟ	Ποσό της αντιπροσωπευτικής τιμής για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του πρόσθετου δασμού για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 ⁽¹⁾	61,95	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	61,95	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	61,95	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	61,95	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	60,43	0,00
1701 99 10 ⁽²⁾	60,43	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	60,43	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,60	0,17

⁽¹⁾ Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα IV σημείο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

⁽²⁾ Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα IV σημείο II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

⁽³⁾ Καθορισμός ανά 1 % περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ 2011/17/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 11ης Ιανουαρίου 2011

για την τροποποίηση της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής Ελεφαντοστού

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 29 Οκτωβρίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/656/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής Ελεφαντοστού ⁽¹⁾.
- (2) Στις 22 Δεκεμβρίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/801/ΚΕΠΠΑ ⁽²⁾ με την οποία τροποποιείται η απόφαση 2010/656/ΚΕΠΠΑ προκειμένου να επιβληθεί απαγόρευση στη χορήγηση θεώρησης για πρόσωπα τα οποία παρεμποδίζουν τις διαδικασίες ειρήνευσης και εθνικής συμφιλίωσης και ιδίως απειλούν την επιτυχία της εκλογικής διαδικασίας,
- (3) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης στην Ακτή Ελεφαντοστού, πρέπει να περιληφθούν και άλλα πρόσωπα στον

κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα II της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα πρόσωπα που αναφέρονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης προστίθενται στον κατάλογο του παραρτήματος II της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της εκδόσεώς της.

Βρυξέλλες, 11 Ιανουαρίου 2011.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. MARTONYI

⁽¹⁾ ΕΕ L 285 της 30.10.2010, σ. 28.⁽²⁾ ΕΕ L 341 της 23.12.2010, σ. 45.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρόσωπα στα οποία αναφέρεται το άρθρο 1.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
1.	Yanon Yapo		Φερόμενος Υπουργός δικαιοσύνης και ανθρωπίνων δικαιωμάτων Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
2.	Dogou Alain		Φερόμενος Υπουργός άμυνας και θητείας Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
3.	Emile Guiriéoulou		Φερόμενος Υπουργός εσωτερικών Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
4.	Charles Désiré Noël Laurent Dallo		Φερόμενος Υπουργός οικονομίας και οικονομικών Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
5.	Augustin Kouadio Komoé		Φερόμενος Υπουργός ορυχείων και ενέργειας Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
6.	Christine Adjobi Nebout		Φερόμενος Υπουργός υγείας και καταπολέμησης του AIDS Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
7.	Yapo Atsé Benjamin		Φερόμενος Υπουργός οικισμού και χωροταξίας Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
8.	Coulibaly Issa Malick		Φερόμενος Υπουργός γεωργίας Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
9.	Ahoua Don Mello		Φερόμενος Υπουργός εξοπλισμού και εξυγίανσης Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
10.	N'Goua Abi Blaise		Φερόμενος Υπουργός μεταφορών Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
11.	Anne Jacqueline Lohouès Oble		Φερόμενος Υπουργός εθνικής παιδείας Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
12.	Angèle Gnonsoa		Φερόμενος Υπουργός τεχνικής εκπαίδευσης Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
13.	Koffi Koffi Lazare		Φερόμενος Υπουργός περιβάλλοντος, υδάτων και δασών Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
14.	Elisabeth Badjo Djékouri, σύζυγος Dagbo Jeannie		Φερόμενος Υπουργός δημόσιας διοίκησης Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
15.	Charles Blé Goudé		Φερόμενος Υπουργός νεότητας, επαγγελματικής κατάρτισης και απασχόλησης, Πρόεδρος του Παναφρικανικού Συνεδρίου νέων και πατριωτών (COJEP) Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo. π.υ.: του έχουν επιβληθεί ήδη κυρώσεις από το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ
16.	Philippe Attey		Φερόμενος Υπουργός βιομηχανίας και ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
17.	Danièle Boni Claverie (με υπηκοότητα Γαλλίας και Ακτής του Ελεφαντοστού)		Φερόμενος Υπουργός για τις γυναίκες, την οικογένεια και το παιδί Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
18.	Ettien Amoikon		Φερόμενος Υπουργός τεχνικών της πληροφορικής και των επικοινωνιών Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
19.	Ouattara Gnonzié		Φερόμενος Υπουργός επικοινωνιών Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
20.	Alphonse Voho Sahi		Φερόμενος Υπουργός πολιτισμού Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
21.	Kata Kéké		Φερόμενος Υπουργός επιστημονικής έρευνας Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
22.	Franck Guéi		Φερόμενος Υπουργός αθλητισμού Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
23.	Touré Amara		Φερόμενος Υπουργός εμπορίου Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
24.	Kouamé Sécéré Richard		Φερόμενος Υπουργός τουρισμού και βιοτεχνίας Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
25.	Anne Gnahouret Tatret		Φερόμενος Υπουργός αλληλεγγύης, ανασυγκρότησης και κοινωνικής συνοχής Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
26.	Nyamien Messou		Φερόμενος Υπουργός εργασίας Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
27.	Koné Katina Justin		Φερόμενος Υπουργός αρμόδιος για τον προϋπολογισμό Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
28.	N'guessan Yao Thomas		Φερόμενος Υπουργός παρά τω υπουργώ εθνικής παιδείας, αρμόδιος για την τρίτοβάθμια εκπαίδευση Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
29.	Lago Daléba Loan Odette		Φερόμενος Υφυπουργός για τη σχολική και φοιτητική ζωή Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
30.	Georges Armand Alexis Ouégnin		Φερόμενος Υφυπουργός για την καθολική ασφάλιση υγείας Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
31.	Dogo Djéréké Raphaël		Φερόμενος Υφυπουργός για τους αναπήρους Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
32.	Dosso Charles Radel Durando		Φερόμενος Υφυπουργός για τα θύματα πολέμου Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
33.	Timothée Ahoua N'Guetta		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου Συμμετέσχε στην επικύρωση ψευδών αποτελεσμάτων
34.	Jacques André Daligou Monoko		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου Συμμετέσχε στην επικύρωση ψευδών αποτελεσμάτων
35.	Bruno Walé Ekpo		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου Συμμετέσχε στην επικύρωση ψευδών αποτελεσμάτων
36.	Félix Tano Kouakou		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου Συμμετέσχε στην επικύρωση ψευδών αποτελεσμάτων

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
37.	Hortense Kouassi Angoran		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου Συμμετέσχε στην επικύρωση ψευδών αποτελεσμάτων
38.	Joséphine Suzanne Touré		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου Συμμετέσχε στην επικύρωση ψευδών αποτελεσμάτων
39.	Konaté Navigué		Πρόεδρος της νεολαίας του FPI Υποκίνηση βίαιων συγκρούσεων
40.	Patrice Bailly		Σύμβουλος ασφαλείας του πρώην Προέδρου κ. Gbagbo
41.	Marcel Gossio		Γενικός Διευθυντής του αυτόνομου λιμένα του Αμπιτζάν Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των δημόσιων ταμείων που έχουν παραμείνει υπό τον ουσιαστικό έλεγχο του πρώην Προέδρου
42.	Alphonse Mangly		Γενικός Διευθυντής τελωνείων Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των δημόσιων ταμείων που έχουν παραμείνει υπό τον ουσιαστικό έλεγχο του πρώην Προέδρου
43.	Marc Gnatoa		Αρχηγός του FSCO (Front de sécurisation du Centre-Ouest) Αρχηγός της στρατιωτικής αστυνομίας. Καταχρήσεις
44.	Moussa Touré Zéguen		Γενικός Γραμματέας των GPP (Groupement des Patriotes pour la Paix) Υπεύθυνος της στρατιωτικής αστυνομίας. Καταχρήσεις.
45.	Bro Grébé Geneviève		Πρόεδρος των πατριωτικών γυναικών της Ακτής του Ελεφαντοστού Υποκίνηση βίαιων συγκρούσεων
46.	Lorougnon Marie Odette		Εθνικός Γραμματέας γυναικών του FPI Υποκίνηση βίαιων συγκρούσεων
47.	Felix Nanihio		Γενικός Γραμματέας του CNCA (Conseil National de la Communication Audio Visuel) Συνένοχος στην εκστρατεία παραπληροφόρησης
48.	Stéphane Kipré		Εκδότης της εφημερίδας Le Quotidien d'Abidjan Υποκίνηση βίαιων συγκρούσεων
49.	Lahoua Souanga Etienne γνωστός και ως César Etou		Εκδότης και αρχισυντάκτης της εφημερίδας Notre Voie Υποκίνηση βίαιων συγκρούσεων
50.	Jean Baptiste Akrou		Γενικός Διευθυντής της εφημερίδας Fraternité Matin Υποκίνηση βίαιων συγκρούσεων
51.	Αντιστράτηγος Philippe Mangou		Αρχηγός του Επιτελείου Έχει λάβει πολιτική θέση υπέρ του κ. Gbagbo. Καταστολή λαϊκών κινημάτων. Φανερή υποστήριξη στον Πρόεδρο κ. Gbagbo κατά την τελετή ανάληψης καθηκόντων
52.	Συνταγματάρχης Affro (χωροφυλακή)		Αναπληρωτής στην ανώτατη διοίκηση της χωροφυλακής Καταστολή λαϊκών κινημάτων τον Φεβρουάριο, Νοέμβριο και Δεκέμβριο του 2010.
53.	Laurent Ottro Zirignon		Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου της Société Ivoirienne de Raffinage (SIR) Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo
54.	Abdoulaye Diallo		Πρόεδρος της Société Générale d'Importation et d'Exportation de Côte d'Ivoire (SOGIEX SA) Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
55.	Kassoum Fadika		Διευθυντής της PETROCI Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo
56.	Djédjé Mama Simone		Γενικός διευθυντής του Υπουργείου οικονομικών Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo
57.	Feh Kessé Lambert		Γενικός διευθυντής φόρων Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo
58.	Frédéric Lafont (Γάλλος υπή- κοος)		Επιχειρηματίας Ενδέχεται να παραβιάζει το εμπάργκο
59.	κα Frédéric Lafont το γένος Louise Esme Kado (Γαλλίδα υπήκοος)		Επιχειρηματίας Ενδέχεται να παραβιάζει το εμπάργκο

ΑΠΟΦΑΣΗ 2011/18/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Ιανουαρίου 2011

για την τροποποίηση της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής του Ελεφαντοστού

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας ταξίς:

- (1) Στις 29 Οκτωβρίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/656/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ακτής Ελεφαντοστού⁽¹⁾.
- (2) Στις 13 Δεκεμβρίου 2010, το Συμβούλιο υπογράμμισε τη σημασία των προεδρικών εκλογών της 31ης Οκτωβρίου και της 28ης Νοεμβρίου 2010 για την επάνοδο της Ακτής του Ελεφαντοστού στην ειρήνη και τη σταθερότητα και δήλωσε ότι η κυρίαρχη βούληση που εξέφρασε ο λαός της Ακτής του Ελεφαντοστού πρέπει απαραίτητως να γίνει σεβαστή.
- (3) Στις 17 Δεκεμβρίου 2010, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε όλους τους πολιτικούς και στρατιωτικούς ηγέτες της Ακτής του Ελεφαντοστού που δεν το έχουν πράξει ακόμη, να τεθούν υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου Alassan Ouattara.
- (4) Στις 22 Δεκεμβρίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/801/ΚΕΠΠΑ⁽²⁾ για την τροποποίηση της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ για την επιβολή ταξιδιωτικών περιορισμών εναντίον όσων παρεμποδίζουν τις διαδικασίες ειρήνευσης και εθνικής συμφιλίωσης και ιδίως απειλούν την επιτυχία της εκλογικής διαδικασίας.
- (5) Στις 14 Ιανουαρίου 2011, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2011/17/ΚΕΠΠΑ⁽³⁾ για την τροποποίηση της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ προκειμένου να συμπεριληφθούν και άλλα πρόσωπα στον κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται σε ταξιδιωτικούς περιορισμούς.
- (6) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης στην Ακτή του Ελεφαντοστού, θα πρέπει να επιβληθούν πρόσθετα περιοριστικά μέτρα κατά των προσώπων αυτών.
- (7) Επιπλέον, ο κατάλογος των προσώπων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα που αναφέρονται στο Παράρτημα II της

απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ, θα πρέπει να τροποποιηθεί και να επικαιροποιηθούν οι πληροφορίες που αφορούν ορισμένα πρόσωπα του καταλόγου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2010/656/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 5

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν ή ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα, από:

- α) τα πρόσωπα που αναφέρονται στο Παράρτημα I που έχει ορίσει η επιτροπή κυρώσεων κατά το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) ή ευρίσκονται στην κατοχή οντοτήτων που ανήκουν ή ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα, από αυτά ή από πρόσωπα τα οποία ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την εποπτεία τους, όπως έχει ορίσει η επιτροπή κυρώσεων,
- β) τα απαριθμούμενα στο Παράρτημα II πρόσωπα ή οντότητες που δεν περιλαμβάνονται στον κατάλογο του Παραρτήματος I και τα οποία παρεμποδίζουν τις διαδικασίες ειρήνευσης και εθνικής συμφιλίωσης και ιδίως απειλούν την επιτυχία της εκλογικής διαδικασίας ή ευρίσκονται στην κατοχή οντοτήτων που ανήκουν ή ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα, από αυτά ή από πρόσωπα τα οποία ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την εποπτεία τους.

2. Κανένα κεφάλαιο, χρηματοοικονομικό περιουσιακό στοιχείο ή οικονομικός πόρος δεν τίθεται, είτε άμεσα είτε έμμεσα, στη διάθεση των προσώπων ή των οντοτήτων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ούτε και διατίθενται προς όφελος αυτών.

3. Τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν εξαιρέσεις από τα μέτρα που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 όσον αφορά κεφάλαια και οικονομικούς πόρους, οι οποίοι:

- α) είναι απαραίτητοι για τις βασικές δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων πληρωμών για τρόφιμα, ενοίκια ή υποθήκες, ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, φόρους, ασφάλιστρα και τέλη σε επιχειρήσεις κοινής ωφελείας,

β) προορίζονται αποκλειστικά για την καταβολή εύλογων επαγγελματικών αμοιβών και την εξόφληση δαπανών οι οποίες αφορούν την παροχή νομικών υπηρεσιών,

⁽¹⁾ ΕΕ L 285, 30.10.2010, σ. 28.⁽²⁾ ΕΕ L 341, 23.12.2010, σ. 45.⁽³⁾ Βλέπε σελίδα 31 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών ή χρεώσεων, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, για υπηρεσίες που αφορούν την καθημερινή τήρηση ή φύλαξη δεσμευμένων κεφαλαίων και οικονομικών πόρων,

δ) απαιτούνται για έκτακτες δαπάνες,

ε) υπόκεινται σε δικαστική ή διοικητική απόφαση ή μέτρο ή απόφαση διαιτησίας, στην οποία περίπτωση τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εκτέλεση της εν λόγω απόφασης ή μέτρου, εφόσον η απόφαση ή μέτρο έχει εκδοθεί πριν από τον ορισμό του οικείου προσώπου ή της οντότητας από την επιτροπή κυρώσεων ή από το Συμβούλιο, και δεν είναι προς όφελος προσώπου ή οντότητας που αναφέρεται στο παρόν άρθρο.

Όσον αφορά τα πρόσωπα και τις οντότητες που απαριθμούνται στο Παράρτημα I:

— οι εξαιρέσεις που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) και γ) του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου μπορούν να γίνουν από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μετά την κοινοποίηση στην επιτροπή κυρώσεων της πρόθεσής του να επιτρέψει, κατά περίπτωση, την πρόσβαση στα εν λόγω κεφάλαια και οικονομικούς πόρους, εφόσον δεν έχει λάβει αρνητική απόφαση από την επιτροπή κυρώσεων εντός δύο εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση αυτή·

— η αναφερομένη στο στοιχείο δ) του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου εξαίρεση μπορεί να γίνει από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μετά την κοινοποίηση στην επιτροπή κυρώσεων και την έγκριση από αυτή·

— η αναφερομένη στο στοιχείο ε) του πρώτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου εξαίρεση μπορεί να γίνει από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μετά την κοινοποίηση στην επιτροπή κυρώσεων.

4. Η παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται στην πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών, με:

α) τόκους ή άλλα κέρδη σε σχέση με αυτούς τους λογαριασμούς, ή

β) ποσά που οφείλονται βάσει συμβάσεων, συμφωνιών ή υποχρεώσεων που είχαν συναφθεί ή προέκυψαν πριν από την ημερομηνία κατά την οποία οι λογαριασμοί αυτοί αποτέλεσαν αντικείμενο περιοριστικών μέτρων βάσει της κοινής θέσης 2004/852/ΚΕΠΠΑ ή της παρούσας απόφασης,

εφόσον οι εν λόγω τόκοι, άλλα κέρδη και πληρωμές ποσών εξακολουθούν να υπόκεινται στην παράγραφο 1.»

2. Το άρθρο 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 10

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της εκδόσεώς της.

2. Η παρούσα απόφαση επανεξετάζεται, τροποποιείται ή καταργείται, ανάλογα με την περίπτωση, σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

3. Τα αναφερόμενα στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) και στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β) μέτρα επανεξετάζονται σε τακτά διαστήματα και, τουλάχιστον, κάθε δώδεκα μήνες. Παύουν να εφαρμόζονται σε σχέση με τα συγκεκριμένα πρόσωπα ή οντότητες, εφόσον το Συμβούλιο καθορίσει, σύμφωνα με την αναφερόμενη στο άρθρο 6 παράγραφος 2 διαδικασία, ότι δεν πληρούνται πλέον οι αναγκαίοι όροι για την εφαρμογή τους.»

Άρθρο 2

Το Παράρτημα II της απόφασης 2010/656/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το Παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της εκδόσεώς της.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2011.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. MARTONYI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος των προσώπων και οντοτήτων περί των οποίων το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο β)]

Α. Πρόσωπα

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
1.	κ. Pascal Affi N'Guessan	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1953, στο Bouadikro· αριθμός διαβατηρίου: PD-AE 09DD00013.	Πρόεδρος του Λαϊκού Μετώπου της Ακτής Ελεφαντοστού (FPI): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· υποκίνηση του κοινού στο μίσος και στη βία.
2.	Αντισυνταγματάρχης Nathanaël Ahouman Brouha	Γεννήθηκε στις 6 Ιουνίου 1960.	Διοικητής της Μοίρας Ασφαλείας της Προεδρίας της Δημοκρατίας (GSPR). Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός ο οποίος αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
3.	κ. Aké N'Gbo Gilbert Marie	Γεννήθηκε στις 8 Οκτωβρίου 1955 στο Abidjan Αριθμός διαβατηρίου: 08 AA 61107 (ημερομηνία λήξης: 2 Απριλίου 2014)	Φερόμενος ως Πρωθυπουργός και Υπουργός Προγραμματισμού και Ανάπτυξης: Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
4.	κ. Pierre Israël Amessan Brou		Γενικός Διευθυντής της Ραδιοφωνίας και Τηλεόρασης (RTI) της Ακτής του Ελεφαντοστού. Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και στη βία και συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010.
5.	κ. Frank Anderson Kouassi		Πρόεδρος του Εθνικού Συμβουλίου Επικοινωνίας Οπτικοακουστικών Μέσων (CNCA): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και στη βία και συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
6.	κα Nadiani Bamba	Γεννήθηκε στις 13 Ιουνίου 1974 στο Abidjan Αριθμός διαβατηρίου: PD - AE 061 FP 04	Διευθύντρια του ομίλου Cyclone που εκδίδει την εφημερίδα «Le temps»: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και στη βία και συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010.
7.	κ. Kadet Bertin	Γεννήθηκε περί το 1957 στη Mama.	Σύμβουλος ασφαλείας του κ. Gbagbo: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου. Υποκινήτης κινημάτων καταστολής και εκφοβισμού.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
8.	Στρατηγός Général Dogbo Blé	Γεννήθηκε στις 2 Φεβρουαρίου 1959 στην Daloa.	Επικεφαλής της ρεπουμπλικανικής φρουράς. Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός ο οποίος αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
9.	κ. Bohoun Bouabré Paul Antoine	Γεννήθηκε στις 9 Φεβρουαρίου 1957, στην Issia Αριθμός διαβατηρίου: PD AE 015 FO 02	Πρώην Υπουργός Επικρατείας, ύπατος εκπρόσωπος του FPI. Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης, άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών.
10.	Αντινομάρχης Oulaï Delefosse	Γεννήθηκε στις 28 Οκτωβρίου 1968	Υπεύθυνος της Πατριωτικής Ένωσης για την αντίσταση της Μεγάλης Δύσης (UPRGO): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· αρνείται να παραδώσει τα όπλα και να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
11.	Ναύαρχος Vagba Faussignau	Γεννήθηκε στις 31 Δεκεμβρίου 1954 στη Bobia.	Αρχηγός του Ναυτικού της Ακτής Ελεφαντοστού - Υπαρχηγός Επιτελείου: Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός ο οποίος αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
12.	Πάστορας Gammi		Αρχηγός του κινήματος της Ακτής του Ελεφαντοστού για την απελευθέρωση της Δύσης (MILOCI): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· αρνείται να παραδώσει τα όπλα και να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
13.	κ. Laurent Gbagbo	Γεννήθηκε στις 31 Μαΐου 1945 στην Gagnoa	Φερόμενος ως Πρόεδρος της Δημοκρατίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης, άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών.
14.	κα Simone Gbagbo	Γεννήθηκε στις 20 Ιουνίου 1949 στο Moossou	Πρόεδρος της Ομάδας «Λαϊκό Μέτωπο της Ακτής Ελεφαντοστού» (FPI) στην Εθνοσυνέλευση: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· υποκίνηση του κοινού στο μίσος και στη βία.
15.	Στρατηγός Guiai Bi Poin	Γεννήθηκε στις 31 Δεκεμβρίου 1954 στην Gounela.	Επικεφαλής του CECOS (Κέντρου Διοίκησης Επιχειρήσεων Ασφαλείας): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός ο οποίος αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
16.	κ. Denis Maho Glofiei	Γεννήθηκε στο Val de Marne	Υπεύθυνος του «Μετώπου Απελευθέρωσης της Μεγάλης Δύσης» (FLGO): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης· αρνείται να παραδώσει τα όπλα και να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
17.	Λοχαγός Anselme Séka Yapo	Γεννήθηκε στις 2 Μαΐου 1973 στο Adzopé	Σωματοφύλακας της κας Gbagbo: Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός ο οποίος αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
18.	κ. Désiré Tagro	Γεννήθηκε στις 27 Ιανουαρίου 1959 στην Issia Αριθμός διαβατηρίου: PD - AE 065FH08.	Γενικός Γραμματέας της υποτιθέμενης Προεδρίας του κ. Gbagbo: Συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo, άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών. Εμπλέκεται στις βίαιες καταστολές των λαϊκών κινημάτων του Φεβρουαρίου, Νοεμβρίου και Δεκεμβρίου 2010.
19.	κ. Yao N'Dré	Γεννήθηκε στις 29 Δεκεμβρίου 1956.	Πρόεδρος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης, άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
20.	κ. Yanon Yapo		Φερόμενος ως Υπουργός Δικαιοσύνης και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
21.	κ. Dogou Alain	Γεννήθηκε στις 16 Ιουλίου 1964 στο Aboisso Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/053FR05 (ημερομηνία λήξης: 27 Μαΐου 2011)	Φερόμενος ως Υπουργός Άμυνας και Πολιτικής Θητείας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
22.	κ. Emile Guiriéoulou	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1949 στο Guiglo Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/008GO03 (ημερομηνία λήξης: 14 Μαρτίου 2013)	Φερόμενος ως Υπουργός Εσωτερικών: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
23.	κ. Charles Désiré Noël Laurent Dallo	Γεννήθηκε στις 23 Δεκεμβρίου 1955 στην Gagnoa Αριθμός διαβατηρίου: 08AA19843 (ημερομηνία λήξης: 13 Οκτωβρίου 2013)	Φερόμενος ως Υπουργός Οικονομίας και Οικονομικών: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
24.	κ. Augustin Kouadio Komocé	Γεννήθηκε στις 19 Σεπτεμβρίου 1961 στο Kokomian Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/010GO03 (ημερομηνία λήξης: 14 Μαρτίου 2013)	Φερόμενος ως Υπουργείο Ορυχείων και Ενέργειας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
25.	κα Christine Adjobi Nebout (ή Aya Christine Rosalie Adjobi, το γένος Nebout)	Γεννήθηκε στις 24 Ιουλίου 1949 στο Grand Bassam Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/017FY12 (ημερομηνία λήξης: 14 Δεκεμβρίου 2011)	Φερόμενη ως Υπουργός Υγείας και Καταπολέμησης του AIDS: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
26.	κ. Yapo Atsé Benjamin	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1951 στο Akouré Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/089G004 (ημερομηνία λήξης: 1η Απριλίου 2013) PS-AE/057AN06	Φερόμενος ως Υπουργός Οικισμού και Χωροταξίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
27.	κ. Coulibaly Issa Malick	Γεννήθηκε στις 19 Αυγούστου 1953 στο Korhogo Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/058GB05 (ημερομηνία λήξης: 10 Μαΐου 2012)	Φερόμενος ως Υπουργός Γεωργίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
28.	κ. Ahoua Don Mello	Γεννήθηκε στις 23 Ιουνίου 1958 στο Bongouanou Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/044GN02 (ημερομηνία λήξης: 23 Φεβρουαρίου 2013)	Φερόμενος ως Υπουργός Εξοπλισμού και Εξυγίανσης, εκπρόσωπος τύπου της κυβέρνησης: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
29.	κ. N'Goua Abi Blaise		Φερόμενος ως Υπουργός Μεταφορών: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
30.	κα Anne Jacqueline Lohouès Oble	Γεννήθηκε στις 7 Νοεμβρίου 1950 στο Dabou Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/050GU08 (ημερομηνία λήξης: 4 Αυγούστου 2013)	Φερόμενη ως Υπουργός Εθνικής Παιδείας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
31.	κα Angèle Gnonsoa (ή Zon Sahon)	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1940 στο Taï Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/040ER05 (ημερομηνία λήξης: 28 Μαΐου 2012)	Φερόμενη ως Υπουργός Τεχνικής Εκπαίδευσης: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
32.	κ. Koffi Koffi Lazare		Φερόμενος ως Υπουργός Περιβάλλοντος, Υδάτων και Δασών: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
33.	κα Elisabeth Badjo Djékouri, σύζυγος του Dagbo Jeannie	Γεννήθηκε στις 24 Δεκεμβρίου 1971 στη Lakota Αριθμός διαβατηρίου: 08AA15517 (ημερομηνία λήξης: 25 Νοεμβρίου 2013) PS-AE/040HD12 (ημερομηνία λήξης: 1 ^η Δεκεμβρίου 2011)	Φερόμενη ως Υπουργός Δημόσιας Διοίκησης: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
34.	κ. Charles Blé Goudé	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1972 στο Kroh Παλιό διαβατήριο: DD-AE/088OH12	Φερόμενος ως Υπουργός Νεολαίας, Επαγγελματικής Κατάρτισης και Απασχόλησης, Πρόεδρος του Παναφρικανικού Συνεδρίου Νέων και Πατριωτών (COJEP): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo. Προς υπόμνηση: του έχουν επιβληθεί κυρώσεις από το 2005 από το Συμβούλιο Ασφαλείας των ΗΕ

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
35.	κ. Philippe Attey	Γεννήθηκε στις 10 Οκτωβρίου 1951 στην Agboville Παλαιό διαβατήριο AE/32AH06	Φερόμενος ως Υπουργός Βιομηχανίας και Ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
36.	κα Danièle Boni Claverie (με υπηκοότητα Γαλλίας και Ακτής Ελεφαντοστού)		Φερόμενη ως Υπουργός για τις γυναίκες, την οικογένεια και το παιδί: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
37.	κ. Ettien Amoikon		Φερόμενος ως Υπουργός Τεχνικών της Πληροφορίας και της Επικοινωνίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
38.	κ. Ouattara Gnonzié		Φερόμενος ως Υπουργός Επικοινωνιών: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
39.	κ. Alphonse Voho Sahi	Γεννήθηκε στις 15 Ιουνίου 1958 στο Gueyede Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/066FP04 (ημερομηνία λήξης: 1η Απριλίου 2011)	Φερόμενος ως Υπουργός πολιτισμού: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
40.	κ. Kata Kéké (ή Keke Joseph Kata)	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1951 στην Daloa Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/086FO02 (ημερομηνία λήξης: 27 Φεβρουαρίου 2011)	Φερόμενος ως Υπουργός Επιστημονικής Έρευνας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
41.	κ. Franck Guéi	Γεννήθηκε στις 20 Φεβρουαρίου 1967 Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/082GL12 (ημερομηνία λήξης: 22 Δεκεμβρίου 2012)	Φερόμενος ως Υπουργός Αθλητισμού: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
42.	κ. Touré Amara		Φερόμενος ως Υπουργός Εμπορίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
43.	κ. Kouamé Sécéré Richard		Υπουργός Τουρισμού και Βιοτεχνίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
44.	κα Anne Gnahouret Tatret		Φερόμενη ως Υπουργός Αλληλεγγύης, Ανασυγκρότησης και Κοινωνικής Συνοχής: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
45.	κ. Nyamien Messou	Γεννήθηκε στις 20 Ιουνίου 1954 στο Bongouanou Παλαιό διαβατήριο PD-AE/056FE05 (ημερομηνία λήξης: 29 Μαΐου 2010)	Φερόμενος ως Υπουργός Εργασίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
46.	κ. Koné Katina Justin		Υπουργός αρμόδιος για τον προϋπολογισμό: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
47.	κ. N'Guessan Yao Thomas		Φερόμενος ως Υπουργός παρά τω Υπουργώ Εθνικής Παιδείας, αρμόδιος για την τριτοβάθμια εκπαίδευση: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με τη συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo
48.	κα Lago Daléba Loan Odette	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1955 στο Floleu Αριθμός διαβατηρίου: 08AA68945 (ημερομηνία λήξης 29 Απριλίου 2014)	Φερόμενη ως Υφυπουργός αρμόδια για το σχολικό και σπουδαστικό βίο: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
49.	Georges Armand Alexis Ouégnin	Γεννήθηκε στις 27 Αυγούστου 1953 στο Bouake Αριθμός διαβατηρίου: 08AA59267 (ημερομηνία λήξης 24 Μαρτίου 2014)	Φερόμενος ως Υφυπουργός αρμόδιος για την ιατροφαρμακευτική ασφάλιση: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. M. Laurent Gbagbo.
50.	κ. Dogo Djéréké Raphaël		Φερόμενος ως Υφυπουργός αρμόδιος για τα άτομα με αναπηρίες: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών με συμμετοχή στην παράνομη κυβέρνηση του κ. Laurent Gbagbo.
51.	κ. Dosso Charles Radel Durando		Φερόμενος ως Υφυπουργός Αρμόδιος για τα Θύματα Πολέμου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
52.	κ. Timothée Ahoua N'Guetta	Γεννήθηκε στις 25 Απριλίου 1931 στο Aboisso Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/084FK10 (ημερομηνία λήξης 20 Οκτωβρίου 2013)	Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
53.	κ. Jacques André Daligou Monoko		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
54.	κ. Bruno Wale Ekpo		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
55.	κ. Félix Tano Kouakou	Γεννήθηκε στις 12 Μαρτίου 1959 στην Ouelle Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/091FD05 (ημερομηνία λήξης 13 Μαΐου 2010)	Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
56.	κα Hortense Kouassi Angoran		Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
57.	κα Joséphine Suzanne Touré	Γεννήθηκε στις 28 Φεβρουαρίου 1972 στο Abidjan Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/032GL12 (ημερομηνία λήξης 7 Δεκεμβρίου 2012)· 08AA62264 (ημερομηνία λήξης 6 Απριλίου 2014)	Μέλος του Συνταγματικού Συμβουλίου: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης και άρνηση του αποτελέσματος των προεδρικών εκλογών· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
58.	κ. Konaté Navigué	Γεννήθηκε στις 4 Μαρτίου 1974 στην Tindara Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/076FE06 (ημερομηνία λήξης 5 Ιουνίου 2010)	Πρόεδρος της Νεολαίας του Λαϊκού Κόμματος της Ακτής Ελεφαντοστού (FPI): Υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία.
59.	κ. Patrice Bai		Σύμβουλος του πρώην Προέδρου Gbagbo για θέματα ασφαλείας· Συντονίζει δράσεις εκφοβισμού της αντιπολίτευσης· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
60.	κ. Marcel Gossio	Γεννήθηκε στις 18 Φεβρουαρίου 1951 στο Adjamé Αριθμός διαβατηρίου: 08AA14345 (ημερομηνία λήξης 6 Οκτωβρίου 2013)	Γενικός Διευθυντής του Αυτόνομου Λιμένα του Abidjan: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.
61.	κ. Alphonse Mangly (ή Mangley)	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1958 στο Danané Αριθμός διαβατηρίου: 04LE57580 (ημερομηνία λήξης 16 Ιουνίου 2011)· PS-AE/077HK08 (ημερομηνία λήξης 3 Αυγούστου 2012)· PD-AE/065GK11 (ημερομηνία λήξης 15 Νοεμβρίου 2012)· PD-AE/065GK11 (ημερομηνία λήξης 15 Νοεμβρίου 2012)	Γενικός Διευθυντής Τελωνείων: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
62.	κ. Marc Gnatoa		Αρχηγός του FSCO (Μέτωπο ενίσχυσης της ασφάλειας του κεντρικού και δυτικού τμήματος της χώρας): Συμμετείχε σε δράσεις καταστολής, Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης αρνούμενος τον αφοπλισμό καθώς και να θέσει εαυτόν υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
63.	κ. Moussa Touré Zéguen	Γεννήθηκε στις 9 Σεπτεμβρίου 1944 Παλαιό διαβατήριο: AE/46CR05	Γενικός Γραμματέας των GPP (Μονάδες των Πατριωτών για την Ειρήνη): Υπεύθυνος πολιτοφυλακής. Συμμετείχε σε δράσεις καταστολής μετά το δεύτερο γύρο των προεδρικών εκλογών. Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης αρνούμενος τον αφοπλισμό καθώς και να θέσει εαυτόν υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
64.	κα Bro Grébé Geneviève, το γένος Yobou	Γεννήθηκε στις 13 Μαρτίου 1953 στο Grand Aleré Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/072ER06 (ημερομηνία λήξης 6 Ιουνίου 2012)	Πρόεδρος των Πατριωτικών Γυναικών της Ακτής Ελεφαντοστού: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία.
65.	κα Lorougnon Souhonon Marie Odette, το γένος Gnabri		Εθνική Γραμματέας των γυναικών του FPI (Λαϊκού Μετώπου της Ακτής του Ελεφαντοστού): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία.
66.	κ. Felix Nanihio		Γενικός Γραμματέας του CNCA (Εθνικό Συμβούλιο Οπτικοακουστικής Επικοινωνίας): Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία και με συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010· αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
67.	κ. Stéphane Kiré		Διευθυντής έκδοσης της εφημερίδας Le Quotidien d'Abidjan: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία και με συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010.
68.	κ. Lahoua Souanga Etienne (ή César Etou)		Διευθυντής έκδοσης και αρχισυντάκτης της εφημερίδας Notre Voie: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία και με συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010.
69.	κ. Jean Baptiste Akrou	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1956 στο Yamoussoukro Αριθμός διαβατηρίου: 08AA15000 (ημερομηνία λήξης 5 Οκτωβρίου 2013)	Γενικός Διευθυντής της εφημερίδας Fraternité Matin: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία και με συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές του 2010.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
70.	Αντιστράτηγος Philippe Mangou		Αρχηγός Γενικού Επιτελείου Ενόπλων Δυνάμεων: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
71.	Στρατηγός Affro (Χωροφυλακή)		Αναπληρωτής στην ανώτατη διοίκηση της χωροφυλακής: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
72.	κ. Ottro Laurent Zirignon	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1943 στη Gagnoa Αριθμός διαβατηρίου: 08AB47683 (ημερομηνία λήξης 26 Ιανουαρίου 2015)· PD-AE/062FR06 (ημερομηνία λήξης 1η Ιουνίου 2011)· 97LB96734	Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου της Société Ivoirienne de Raffinage (SIR): Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.
73.	κ. Kassoum Fadika	Γεννήθηκε στις 7 Ιουνίου 1962 στο Man Αριθμός διαβατηρίου: 08AA57836 (ημερομηνία λήξης 1η Απριλίου 2014)	Διευθυντής της PETROCI: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.
74.	κα Djédjé Mama Ohoua Simone	Γεννήθηκε την 1η Ιανουαρίου 1957 στη Zialegrehoa ή στη Gagnoa Αριθμός διαβατηρίου: 08AA23624 (ημερομηνία λήξης 22 Οκτωβρίου 2013); PD-AE/006FR05	Γενική Διευθύντρια του Δημόσιου Ταμείου: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.
75.	κ. Kessé Feh Lambert	Γεννήθηκε στις 22 Νοεμβρίου 1948 στο Gbonne Αριθμός διαβατηρίου: PD-AE/047FP03 (ημερομηνία λήξης 26 Μαρτίου 2011)	Γενικός Διευθυντής της Εφορίας: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ. Laurent Gbagbo.
76.	κ. Aubert Zohoré		Ειδικός σύμβουλος του κ. Gbagbo για τα οικονομικά θέματα: Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
77.	κ. Thierry Legré		Μέλος του κινήματος της πατριωτικής νεολαίας: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία.
78.	Αντιστράτηγος Kassaraté Edouard Tiaré		Ανώτατος διοικητής της Χωροφυλακής: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
79.	Αντισυνταγματάρχης Babri Gohourou Hilaire		Εκπρόσωπος τύπου των Δυνάμεων Ασφαλείας της Ακτής Ελεφαντοστού: Παρακώλυση της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης με υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
80.	Αστυνομικός διευθυντής Yoro Claude		Διευθυντής των Μονάδων Επέμβασης της Εθνικής Αστυνομίας: Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
81.	Αρχιφύλακας Loba Gnango Emmanuel Patrick		Διοικητής της Ταξιαρχίας κατά των ταραχών (BAE): Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
82.	Πλοίαρχος Guei Badia		Ναυτική βάση – Πολεμικό Ναυτικό: Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
83.	Ανθυποπλοίαρχος Ourigou Bawa		Ναυτική βάση – Πολεμικό Ναυτικό: Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
84.	Αρχιφύλακας Robe Gogo		Αρχηγός του Κέντρου Διοίκησης των Επιχειρήσεων Ασφάλειας (CECOS): Υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην Ακτή Ελεφαντοστού· στρατιωτικός που αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου.
85.	κ. Gilbert Anoh N'Guessan		Πρόεδρος της Επιτροπής Διαχείρισης του δικτύου παραγωγής καφέ και κακάο (CGFCC): Αρνείται να τεθεί υπό την εξουσία του δημοκρατικά εκλεγμένου Προέδρου· συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.

B. Οντότητες

	Επωνυμία (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
1.	PETROCI (Εθνική Εταιρία Πετρελαίων της Ακτής Ελεφαντοστού)	Abidjan Plateau, Immeuble les Hénéas - 14 boulevard Carde	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
2.	SIR (Société Ivoirienne de Raffinage) (Εταιρία Διυλιστηρίων της Ακτής Ελεφαντοστού)	Abidjan Port Bouët, Route de Vridi – Boulevard de Petit Bassam	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
3.	Αυτόνομος λιμένας του Abidjan	Abidjan Vridi, Λιμενική ζώνη	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.

	Επωνυμία (και ενδεχόμενα προσω- νύμια)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι
4.	Αυτόνομος λιμένας San Pedro	San Pedro, Λιμενική ζώνη Αντιπροσωπία στο Abidjan: Κτίριο Ancien Monoprix, έναντι σταθμού Gare Sud Plateau - 1ος όροφος από την πλευρά της Rue du Commerce	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
5.	BNI (Εθνική Τράπεζα Επενδύ- σεων)	Abidjan Plateau, Avenue Marchand – Κτίριο SCIAM	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
6.	BFA (Τράπεζα Χρηματοδότη- σης της Γεωργίας)	Abidjan Plateau, Rue Lecoeur – Κτίριο Alliance B, 2ος – 4ος όροφος	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
7.	Τράπεζα Versus	Abidjan Plateau, Avenue Botreau Roussel – Κτίριο CRRAE UMOA, όπισθεν BCEAO, έναντι της rue des Banques	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
8.	CGFCC (επιτροπή διαχείρισης του δικτύου παραγωγής καφέ και κακάο)	Abidjan Plateau - Immeuble CAI-STAB, 23ος όροφος	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
9.	APROCANCI (Ένωση Παρα- γωγών Φυσικού Καουτσούκ της Ακτής Ελεφαντοστού)	Cocody II Plateau Boulevard Latrille – Sicogi, bloc A Κτίριο D 1ος όροφος	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
10.	SOGEPÉ (Εταιρία διαχείρισης των πόρων ηλεκτρικής ενέρ- γειας)	Abidjan Plateau, Place de la République - Κτίριο EECI, 15ος όροφος	Συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της παράνομης κυβέρνησης του κ.Laurent Gbagbo.
11.	RTI (Ραδιοφωνία Τηλεόραση της Ακτής Ελεφαντοστού)	Cocody Boulevard des Martyrs, 08 - BP 883 - Abidjan 08 - Côte d'Ivoire	Υποκίνηση του κοινού στο μίσος και τη βία με συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης σχετικά με τις προεδρικές εκλογές 2010.»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2011

για τη διαδικασία βεβαίωσης της πιστότητας των προϊόντων δομικών κατασκευών σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τα σφραγιστικά, μη φέρουσας χρήσης, για χρήση σε κτίρια και πεζόδρομους

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2011) 62]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/19/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 89/106/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών όσον αφορά τα προϊόντα του τομέα των δομικών κατασκευών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 4,

Ύστερα από διαβούλευση με τη μόνιμη επιτροπή τεχνικών έργων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Επιτροπή καλείται να επιλέξει, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, μία από τις δύο διαδικασίες βεβαίωσης της πιστότητας ενός προϊόντος. Το εν λόγω άρθρο ορίζει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να επιλέγει την εκάστοτε λιγότερο δαπανηρή διαδικασία που ανταποκρίνεται στους όρους ασφάλειας. Είναι, επομένως, αναγκαίο να αποφασίσει κατά πόσον η ύπαρξη ενός συστήματος ελέγχου της παραγωγής στο εργοστάσιο με ευθύνη του κατασκευαστή αποτελεί αναγκαία και ικανή προϋπόθεση για τη βεβαίωση της πιστότητας συγκεκριμένου προϊόντος ή οικογένειας προϊόντων, ή κατά πόσον, για λόγους που συνδέονται με την τήρηση των κριτηρίων που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 4 της εν λόγω οδηγίας, απαιτείται η παρέμβαση αναγνωρισμένου οργανισμού πιστοποίησης.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 στις εντολές και στις τεχνικές προδιαγραφές αναφέρεται η διαδικασία που επιλέγεται με τον τρόπο αυτό. Κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να προσδιοριστούν τα προϊόντα ή η οικογένεια προϊόντων που αναφέρονται στις τεχνικές προδιαγραφές.
- (3) Οι δύο διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 13 παράγραφος 3 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ περιγράφονται λεπτομερώς στο παράρτημα ΙΙΙ της εν λόγω οδηγίας. Επομένως, είναι αναγκαίο να καθορίζονται με σαφήνεια οι μέθοδοι με τις οποίες εφαρμόζονται οι δύο διαδικασίες με αναφορά στο

παράρτημα ΙΙΙ, για κάθε προϊόν ή ομάδα προϊόντων, καθώς το παράρτημα ΙΙΙ δίνει προτίμηση σε ορισμένα συστήματα.

- (4) Η διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 13 παράγραφος 3 στοιχείο α) αντιστοιχεί στα συστήματα που ορίζονται στην πρώτη δυνατότητα, χωρίς συνεχή επιθεώρηση, και στη δεύτερη και στην τρίτη δυνατότητα του παραρτήματος ΙΙΙ τμήμα 2 σημείο ii). Η διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 13 παράγραφος 3 στοιχείο β) αντιστοιχεί στα συστήματα που ορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ τμήμα 2 σημείο i), και στην πρώτη δυνατότητα, με συνεχή επιθεώρηση, του παραρτήματος ΙΙΙ τμήμα 2 σημείο ii),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η πιστότητα των προϊόντων και των οικογενειών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι βεβαιώνεται με διαδικασία κατά την οποία, πέραν του συστήματος ελέγχου παραγωγής στο εργοστάσιο με ευθύνη του κατασκευαστή, παρεμβαίνει αναγνωρισμένος οργανισμός στην αξιολόγηση και επιθεώρηση του ελέγχου παραγωγής και του ίδιου του προϊόντος.

Άρθρο 2

Η διαδικασία για τη βεβαίωση της πιστότητας που καθορίζεται στο παράρτημα ΙΙ δηλώνεται στις εντολές περί των εναρμονισμένων ευρωπαϊκών προτύπων.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2011.

Για την Επιτροπή
Antonio TAJANI
Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ L 40 της 11.2.1989, σ. 12.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Σφραγιστικά, μη φέρουσας χρήση, για χρήση σε κτίρια και πεζόδρομους, ως εξής:

1. Σφραγιστικά για εξωτερικούς και/ή εσωτερικούς τοίχους, διαχωριστικά·
 2. Σφραγιστικά για υαλοστάσια [εκτός από σφραγιστικά για ενυδρεία, δομικά υαλοστάσια, πρώτο εξωτερικό υδατόπωμα για κατασκευή μονωμένων υαλοπινάκων, οριζόντιους υαλοπίνακες (κάτω των 7^ο) και οργανική ύαλο]·
 3. Σφραγιστικά για αρμούς σε χώρους υγιεινής [εκτός από βιομηχανικές εφαρμογές, εφαρμογές σε επαφή με πόσιμο νερό ή υποβρύχιες εφαρμογές (πισίνες, σωλήνες αποχέτευσης κ.λπ.) και εφαρμογές που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα]·
 4. Σφραγιστικά για πεζόδρομους (εκτός από εφαρμογές χημικού περιορισμού, υποβρύχιες εφαρμογές, οδούς και άλλες περιοχές κυκλοφορίας, αεροδρόμια και εγκαταστάσεις επεξεργασίας λυμάτων).
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Σημείωση: για προϊόντα που προορίζονται για περισσότερες από μία χρήσεις οι οποίες καθορίζονται στις ακόλουθες ομάδες, τα καθήκοντα του αναγνωρισμένου οργανισμού, όπως απορρέουν από τα σχετικά συστήματα βεβαίωσης της πιστότητας, είναι σωρευτικά.

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΣΦΡΑΓΙΣΤΙΚΑ, ΜΗ ΦΕΡΟΥΣΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΕΖΟΔΡΟΜΟΥΣ (1/2)

Συστήματα βεβαίωσης της πιστότητας

Για το (τα) προϊόν(-τα) και την (τις) προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις) που απαριθμούνται κατωτέρω, καλείται η CEN/Cenelec να προσδιορίσει το (τα) ακόλουθο(-α) σύστημα(-τα) βεβαίωσης της πιστότητας στα σχετικά εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα:

Προϊόν	Προβλεπόμενη χρήση	Επίπεδο(-α) ή κλάση(-εις)	Σύστημα βεβαίωσης της πιστότητας
— Σφραγιστικά για εξωτερικούς τοίχους	Εφαρμογές εξωτερικών χώρων	—	3
— Σφραγιστικά για εσωτερικούς τοίχους, διαχωριστικά	Εφαρμογές εσωτερικών χώρων	—	4
— Σφραγιστικά για υαλοστάσια	Για χρήση σε οικοδομικά έργα	—	3
— Σφραγιστικά για πεζόδρομους		—	3
— Σφραγιστικά για αρμούς σε χώρους υγιεινής		—	3

Σύστημα 3: Βλέπε παράρτημα III τμήμα 2 σημείο ii) της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, δεύτερη δυνατότητα.

Σύστημα 4: Βλέπε παράρτημα III τμήμα 2 σημείο ii) της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, τρίτη δυνατότητα.

Οι προδιαγραφές για το σύστημα θα πρέπει να καθιστούν δυνατή την εφαρμογή του ακόμα και όταν δεν απαιτείται προσδιορισμός των επιδόσεων για ένα συγκεκριμένο χαρακτηριστικό, επειδή τουλάχιστον ένα κράτος μέλος δεν προβλέπει καμία νομική απαίτηση για το εν λόγω χαρακτηριστικό (βλέπε άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ και, κατά περίπτωση, ρήτρα 1.2.3 των ερμηνευτικών εγγράφων). Στις περιπτώσεις αυτές η επαλήθευση αυτού του χαρακτηριστικού δεν πρέπει να επιβάλλεται στον κατασκευαστή, εάν δεν επιθυμεί ο ίδιος να δηλώσει τις σχετικές επιδόσεις του προϊόντος του.

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΣΦΡΑΓΙΣΤΙΚΑ, ΜΗ ΦΕΡΟΥΣΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΕΖΟΔΡΟΜΟΥΣ (2/2)

Συστήματα βεβαίωσης της πιστότητας

Για το (τα) προϊόν(-τα) και την (τις) προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις) που απαριθμούνται κατωτέρω, καλείται η CEN/Cenelec να προσδιορίσει το (τα) ακόλουθο(-α) σύστημα(-τα) βεβαίωσης της πιστότητας στα σχετικά εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα:

Προϊόν(-τα)	Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις)	Επίπεδο(-α) ή κλάση(-εις) (αντίδραση στη φωτιά)	Σύστημα(-τα) βεβαίωσης της πιστότητας
Σφραγιστικά, μη φέρουσας χρήσης, για χρήση σε κτίρια και πεζόδρομους	Για χρήσεις που υπόκεινται σε κανονισμούς σχετικά με την αντίδραση στη φωτιά	A1 (*), A2 (*), B (*), C (*)	1
		A1 (**), A2 (**), B (**), C (**), D, E	3
		(A1 έως E) (***), F	4

Σύστημα 1: Βλέπε παράρτημα III τμήμα 2 σημείο i) της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, χωρίς δειγματοληπτική δοκιμή ελέγχου

Σύστημα 3: Βλέπε παράρτημα III τμήμα 2 σημείο ii) της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, δεύτερη δυνατότητα.

Σύστημα 4: Βλέπε παράρτημα III τμήμα 2 σημείο ii) της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ, τρίτη δυνατότητα.

(*) Προϊόντα/υλικά για τα οποία σε ένα σαφώς προσδιορισμένο στάδιο της διαδικασίας παραγωγής επέρχεται βελτίωση της ταξινόμησης όσον αφορά την αντίδραση στη φωτιά (π.χ. μέσω της προσθήκης επιβραδυντικών πυρκαγιάς ή μέσω του περιορισμού του οργανικού υλικού).

(**) Προϊόντα/υλικά τα οποία δεν καλύπτονται από την υποσημείωση (*).

(***) Προϊόντα/υλικά τα οποία δεν απαιτείται να δοκιμαστούν όσον αφορά την αντίδρασή τους στη φωτιά (π.χ. προϊόντα/υλικά της κλάσης A1 σύμφωνα με την απόφαση 96/603/ΕΚ της Επιτροπής).

Οι προδιαγραφές για το σύστημα θα πρέπει να καθιστούν δυνατή την εφαρμογή του ακόμα και όταν δεν απαιτείται προσδιορισμός των επιδόσεων για ένα συγκεκριμένο χαρακτηριστικό, επειδή τουλάχιστον ένα κράτος μέλος δεν προβλέπει καμία νομική απαίτηση για το εν λόγω χαρακτηριστικό (βλέπε άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/106/ΕΟΚ και, κατά περίπτωση, ρήτρα 1.2.3 των ερμηνευτικών εγγράφων). Στις περιπτώσεις αυτές η επαλήθευση αυτού του χαρακτηριστικού δεν πρέπει να επιβάλλεται στον κατασκευαστή, εάν δεν επιθυμεί ο ίδιος να δηλώσει τις σχετικές επιδόσεις του προϊόντος του.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 13ης Δεκεμβρίου 2010

σχετικά με την αύξηση του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας

(ΕΚΤ/2010/26)

(2011/20/ΕΕ)

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη το καταστατικό του ευρωπαϊκού συστήματος κεντρικών τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (εφεξής το «καταστατικό του ΕΣΚΤ»), και ιδίως το άρθρο 28.1,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1009/2000 του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, σχετικά με τις αυξήσεις κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 28.1 πρώτη πρόταση του καταστατικού του ΕΣΚΤ το κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) ανέρχεται σε 5 δισεκατ. ευρώ. Το κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξήθηκε σε 5 760 652 402,58 ευρώ, σύμφωνα με το άρθρο 48.3 του καταστατικού του ΕΣΚΤ, συνεπεία της προσχώρησης ορισμένων κρατών μελών στην Ένωση και της ένταξης των εθνικών κεντρικών τραπεζών τους στο ευρωπαϊκό σύστημα κεντρικών τραπεζών.

(2) Σύμφωνα με το άρθρο 28.1 δεύτερη πρόταση του καταστατικού του ΕΣΚΤ, το κεφάλαιο της ΕΚΤ μπορεί να αυξάνεται κατά ποσά τα οποία αποφασίζει το διοικητικό συμβούλιο, με την ειδική πλειοψηφία που προβλέπεται στο άρθρο 10.3 του καταστατικού του ΕΣΚΤ, εντός των ορίων και υπό τις προϋποθέσεις που καθορίζει το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τη διαδικασία του άρθρου 41 του καταστατικού του ΕΣΚΤ.

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1009/2000, το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ δύναται να αυξήσει το κεφάλαιο της ΕΚΤ, πέραν του ποσού που αναφέρεται στο άρθρο 28.1 πρώτη πρόταση του καταστατικού του ΕΣΚΤ, με ένα πρόσθετο ποσό έως και 5 δισεκατ. ευρώ.

(4) Σύμφωνα με την αιτιολογική του σκέψη 4, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1009/2000 καθορίζει το όριο των μελλοντικών αυξήσεων κεφαλαίου της ΕΚΤ, παρέχοντας με τον τρόπο αυτό τη δυνατότητα στο διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ να αποφασίζει σχετικά με αύξηση που θα πραγματοποιηθεί στο μέλλον προκειμένου να διατίθενται επαρκή κεφάλαια για τη στήριξη των δραστηριοτήτων της ΕΚΤ.

(5) Λαμβανομένης υπόψη της αύξησης του συνόλου του ισολογισμού της ΕΚΤ κατά τα τελευταία έτη, κρίνεται αναγκαία η αύξηση του κεφαλαίου της ΕΚΤ κατά 5 δισεκατ. ευρώ, προκειμένου να διατίθενται επαρκή κεφάλαια για τη στήριξη των δραστηριοτήτων της ΕΚΤ,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αύξηση του κεφαλαίου της ΕΚΤ

Το κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξάνεται κατά 5 δισεκατ. ευρώ, ήτοι από 5 760 652 402,58 ευρώ σε 10 760 652 402,58 ευρώ.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 29 Δεκεμβρίου 2010.

Φρανκφούρτη, 13 Δεκεμβρίου 2010.

Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ ΕΕ L 115 της 16.5.2000, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 13ης Δεκεμβρίου 2010

σχετικά με την καταβολή της αύξησης του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες των κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ

(ΕΚΤ/2010/27)

(2011/21/ΕΕ)

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη το καταστατικό του ευρωπαϊκού συστήματος κεντρικών τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (εφεξής το «καταστατικό του ΕΣΚΤ»), και ιδίως το άρθρο 28.3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση ΕΚΤ/2008/24 της 12ης Δεκεμβρίου 2008 σχετικά με τη θέσπιση των αναγκαίων μέτρων για την καταβολή του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις συμμετέχουσες εθνικές κεντρικές τράπεζες ⁽¹⁾ καθόρισε τους όρους και το ύψος της υποχρέωσης των εθνικών κεντρικών τραπεζών (ΕθνΚΤ) των κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ να καταβάλουν το κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) την 1η Ιανουαρίου 2009.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 1 της απόφασης ΕΚΤ/2010/26 της 13ης Δεκεμβρίου 2010 σχετικά με την αύξηση του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ⁽²⁾ το κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξάνεται κατά 5 δισεκατ. ευρώ, ήτοι από 5 760 652 402,58 ευρώ σε 10 760 652 402,58 ευρώ, με ισχύ από την 29η Δεκεμβρίου 2010.
- (3) Η απόφαση ΕΚΤ/2008/23 της 12ης Δεκεμβρίου 2008 σχετικά με τα ποσοστά των μεριδίων συμμετοχής των εθνικών κεντρικών τραπεζών στην κλίδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ⁽³⁾ καθορίζει την κλίδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της ΕΚΤ σύμφωνα με το άρθρο 29.3 του καταστατικού του ΕΣΚΤ καθώς και, με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2009, τις σταθμίσεις που αποδίδονται σε κάθε ΕθνΚΤ στην κλίδα κατανομής (εφεξής «σταθμίσεις στην κλίδα κατανομής»).
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 28.3 του καταστατικού του ΕΣΚΤ το διοικητικό συμβούλιο, αποφασίζοντας με την ειδική πλειοψηφία που προβλέπεται στο άρθρο 10.3 του καταστατικού του ΕΣΚΤ, έχει την αρμοδιότητα να καθορίζει το εκάστοτε ποσό και τον τρόπο καταβολής του κεφαλαίου.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 1 της απόφασης 2010/416/ΕΕ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2010, σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 2 της συνθήκης σχετικά με την υιοθέτηση του ευρώ από την Εσθονία την 1η Ιανουαρίου 2011 ⁽⁴⁾, η

Εσθονία πληροί τις απαραίτητες προϋποθέσεις για την υιοθέτηση του ευρώ, η δε παρέκκλιση που της χορηγήθηκε βάσει του άρθρου 4 της πράξης προσχώρησης του 2003 ⁽⁵⁾ θα καταργηθεί με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2011.

- (6) Σύμφωνα με την απόφαση ΕΚΤ/2010/34 της 31ης Δεκεμβρίου 2010 σχετικά με την καταβολή κεφαλαίου, τη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων και τις εισφορές στα αποθεματικά και στους εξομοιωμένους προς αυτά λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από την Eesti Pank ⁽⁶⁾, η Eesti Pank έχει την υποχρέωση να καταβάλει το υπόλοιπο του μεριδίου της στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ με ισχύ από 1ης Ιανουαρίου 2011, λαμβάνοντας υπόψη την αύξηση του κεφαλαίου της ΕΚΤ με ισχύ από την 29η Δεκεμβρίου 2010 και τη μορφή υπό την οποία πρέπει να καταβληθεί το κεφάλαιο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ύψος και μορφή εγγεγραμμένου και καταβεβλημένου κεφαλαίου

1. Λαμβανομένων υπόψη των σταθμίσεων στην κλίδα κατανομής που προβλέπονται στο άρθρο 2 της απόφασης ΕΚΤ/2008/23 και της αύξησης του κεφαλαίου της ΕΚΤ σύμφωνα με το άρθρο 1 της απόφασης ΕΚΤ/2010/26, σε κάθε ΕθνΚΤ αντιστοιχεί το ποσό συνολικού εγγεγραμμένου κεφαλαίου που αναγράφεται παραπλευρως της επωνυμίας της στον πίνακα που ακολουθεί:

ΕθνΚΤ	Ποσά σε ευρώ
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	261 010 384,68
Deutsche Bundesbank	2 037 777 027,43
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	119 518 566,24
Τράπεζα της Ελλάδος	211 436 059,06
Banco de España	893 564 575,51
Banque de France	1 530 293 899,48
Banca d'Italia	1 344 715 688,14
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου	14 731 333,14
Banque centrale du Luxembourg	18 798 859,75

⁽⁵⁾ Πράξη περί των όρων προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 236 της 23.9.2003, σ. 33).

⁽⁶⁾ Βλέπε σελίδα 58 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 21 της 24.1.2009, σ. 69.

⁽²⁾ Βλέπε σελίδα 53 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽³⁾ ΕΕ L 21 της 24.1.2009, σ. 66.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 196 της 28.7.2010, σ. 24.

ΕθνΚΤ	Ποσά σε ευρώ
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	6 800 732,32
De Nederlandsche Bank	429 156 339,12
Oesterreichische Nationalbank	208 939 587,70
Banco de Portugal	188 354 459,65
Banka Slovenije	35 381 025,10
Národná banka Slovenska	74 614 363,76
Suomen Pankki	134 927 820,48

2. Κάθε ΕθνΚΤ καταβάλλει το συμπληρωματικό ποσό που αναγράφεται παραπλεύρως της επωνυμίας της στον πίνακα που ακολουθεί:

ΕθνΚΤ	Ποσά σε ευρώ
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	121 280 000
Deutsche Bundesbank	946 865 000
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	55 535 000
Τράπεζα της Ελλάδος	98 245 000
Banco de España	415 200 000
Banque de France	711 060 000
Banca d'Italia	624 830 000
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου	6 845 000
Banque centrale du Luxembourg	8 735 000
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	3 160 000

ΕθνΚΤ	Ποσά σε ευρώ
De Nederlandsche Bank	199 410 000
Oesterreichische Nationalbank	97 085 000
Banco de Portugal	87 520 000
Banka Slovenije	16 440 000
Národná banka Slovenska	34 670 000
Suomen Pankki	62 695 000

3. Οι ΕθνΚΤ καταβάλλουν στην ΕΚΤ τα ποσά της παραγράφου 2 με χωριστή μεταφορά μέσω του Δευρωπαϊκού Αυτοματοποιημένου Συστήματος Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο (TARGET2).

4. Κάθε ΕθνΚΤ θα καταβάλλει το μερίδιό της στο αυξημένο κεφάλαιο σε τρεις ισόποσες ετήσιες δόσεις. Η πρώτη δόση καταβάλλεται στις 29 Δεκεμβρίου 2010, ενώ οι επόμενες δόσεις καταβάλλονται τα δύο επόμενα έτη, δύο εργάσιμες ημέρες πριν από την τελευταία ημέρα λειτουργίας του TARGET2.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 29 Δεκεμβρίου 2010.

Φρανκφούρτη, 13 Δεκεμβρίου 2010.

Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ
Jean-Claude TRICHET

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 13ης Δεκεμβρίου 2010

σχετικά με την καταβολή του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες εκτός ζώνης ευρώ

(ΕΚΤ/2010/28)

(2011/22/ΕΕ)

ΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη το καταστατικό του ευρωπαϊκού συστήματος κεντρικών τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (εφεξής το «καταστατικό του ΕΣΚΤ»), και ιδίως το άρθρο 47,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 47 του καταστατικού του ΕΣΚΤ ορίζει ότι οι κεντρικές τράπεζες των κρατών μελών με παρέκκλιση (εφεξής οι «ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ») δεν καταβάλλουν το εγγεγραμμένο τους κεφάλαιο εκτός εάν το γενικό συμβούλιο αποφασίσει, με ειδική πλειοψηφία που αντιπροσωπεύει τουλάχιστον τα δύο τρίτα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) και τουλάχιστον το ήμισυ των μεριδιούχων, ότι πρέπει να καταβληθεί ένα ελάχιστο ποσοστό ως συμβολή στις δαπάνες λειτουργίας της ΕΚΤ.
- (2) Το άρθρο 1 της απόφασης ΕΚΤ/2008/28 της 15ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση των αναγκαίων μέτρων για την καταβολή του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις μη συμμετέχουσες εθνικές κεντρικές τράπεζες ⁽¹⁾ ορίζει ότι οι ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ πρέπει να καταβάλουν το 7 % του μεριδίου τους στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2009.

- (3) Η απόφαση ΕΚΤ/2008/23 της 12ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τα ποσοστά των μεριδίων συμμετοχής των εθνικών κεντρικών τραπεζών στην κλείδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ⁽²⁾ καθορίζει την κλείδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της ΕΚΤ σύμφωνα με το άρθρο 29.3 του καταστατικού του ΕΣΚΤ, καθώς και, με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2009, τις σταθμίσεις που αποδίδονται σε κάθε εθνική κεντρική τράπεζα στην κλείδα κατανομής (εφεξής «σταθμίσεις στην κλείδα κατανομής»).

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 1 της απόφασης ΕΚΤ/2010/26 της 13ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την αύξηση του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ⁽³⁾, το κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξάνεται κατά 5 δισεκατομμύρια ευρώ, ήτοι από 5 760 652 402,58 ευρώ σε 10 760 652 402,58 ευρώ, με ισχύ από την 29η Δεκεμβρίου 2010.

- (5) Η αύξηση του κεφαλαίου της ΕΚΤ θα συνεπαγόταν υποχρέωση των ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ να καταβάλουν το 7 % των αντίστοιχων μεριδίων τους στο αυξημένο κεφάλαιο, μολονότι οι δαπάνες λειτουργίας της ΕΚΤ δεν δικαιολογούν υψηλότερη συμβολή σε απόλυτους όρους. Προκειμένου να αποφευχθεί η εν λόγω αυξημένη συμβολή των ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ στις δαπάνες λειτουργίας της ΕΚΤ, είναι αναγκαίο να μειωθεί το ποσοστό που οφείλουν να καταβάλουν οι οικείες ΕθνΚΤ, προκειμένου τα καταβλητέα ποσά να παραμείνουν σε παρόμοια επίπεδα,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Υψος και μορφή εγγεγραμμένου και καταβεβλημένου κεφαλαίου

Κάθε ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ καταβάλλει το 3,75 % του μεριδίου της στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ με ισχύ από την 29η Δεκεμβρίου 2010. Λαμβανομένων υπόψη των σταθμίσεων στην κλείδα κατανομής που καθορίζονται στο άρθρο 2 της απόφασης ΕΚΤ/2008/23, σε κάθε ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ αντιστοιχεί το ποσό συνολικού εγγεγραμμένου και καταβεβλημένου κεφαλαίου που αναγράφεται παραπλεύρως της επωνυμίας της στον πίνακα που ακολουθεί:

ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ	Εγγεγραμμένο κεφάλαιο στις 29 Δεκεμβρίου 2010 (ποσά σε EUR)	Καταβεβλημένο κεφάλαιο στις 29 Δεκεμβρίου 2010 (ποσά σε EUR)
Българска народна банка (Bulgarian National Bank)	93 467 026,77	3 505 013,50
Česká národní banka	155 728 161,57	5 839 806,06
Danmarks Nationalbank	159 634 278,39	5 986 285,44
Eesti Pank	19 261 567,80	722 308,79
Latvijas Banka	30 527 970,87	1 144 798,91

⁽¹⁾ ΕΕ L 21 της 24.1.2009, σ. 81.

⁽²⁾ ΕΕ L 21 της 24.1.2009, σ. 66.

⁽³⁾ Βλέπε σελίδα 53 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας

ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ	Εγγεγραμμένο κεφάλαιο στις 29 Δεκεμβρίου 2010 (ποσά σε EUR)	Καταβλημένο κεφάλαιο στις 29 Δεκεμβρίου 2010 (ποσά σε EUR)
Lietuvos bankas	45 797 336,63	1 717 400,12
Magyar Nemzeti Bank	149 099 599,69	5 591 234,99
Narodowy Bank Polski	526 776 977,72	19 754 136,66
Banca Națională a României	265 196 278,46	9 944 860,44
Sveriges Riksbank	242 997 052,56	9 112 389,47
Bank of England	1 562 145 430,59	58 580 453,65

Άρθρο 2

Αναπροσαρμογή καταβλημένου κεφαλαίου

1. Κάθε ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ έχει ήδη καταβάλει το 7 % του μεριδίου συμμετοχής της στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ, ως είχε την 28η Δεκεμβρίου 2010, βάσει της απόφασης ΕΚΤ/2008/28. Κατόπιν τούτου, κάθε ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ καταβάλλει το προβλεπόμενο στον κατωτέρω πίνακα συμπληρωματικό ποσό, το οποίο αποτελεί τη διαφορά μεταξύ του καταβλημένου κεφαλαίου που ορίζεται στο άρθρο 1 και του ποσού που είχε καταβάλει στο παρελθόν:

ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ	(ποσά σε EUR)
Българска народна банка (Bulgarian National Bank)	2 421,63
Česká národní banka	4 034,75
Danmarks Nationalbank	4 135,95
Eesti Pank	499,04
Latvijas Banka	790,95
Lietuvos bankas	1 186,56
Magyar Nemzeti Bank	3 863,01
Narodowy Bank Polski	13 648,22
Banca Națională a României	6 870,95
Sveriges Riksbank	6 295,79
Bank of England	40 473,51

2. Οι ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ καταβάλλουν στην ΕΚΤ τα ποσά της παραγράφου 1 με χωριστή μεταφορά μέσω του Διερωπαϊκού Αυτοματοποιημένου Συστήματος Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο (TARGET2) στις 29 Δεκεμβρίου 2010.

3. Όταν ΕθνΚΤ εκτός ζώνης ευρώ δεν έχει πρόσβαση στο TARGET2, τα ποσά που καθορίζονται στην παράγραφο 1 μεταφέρονται με πίστωση λογαριασμού τον οποίο εγκαίρως υποδεικνύει η ΕΚΤ ή η εν λόγω ΕθνΚΤ.

2. Η απόφαση ΕΚΤ/2008/28 καταργείται από τις 29 Δεκεμβρίου 2010.

3. Κάθε αναφορά στην απόφαση ΕΚΤ/2008/28 θεωρείται ότι γίνεται στην παρούσα απόφαση.

Φρανκφούρτη, 13 Δεκεμβρίου 2010.

Άρθρο 3

Τελικές διατάξεις

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 29 Δεκεμβρίου 2010.

Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ
Jean-Claude TRICHET

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 31ης Δεκεμβρίου 2010

σχετικά με την καταβολή κεφαλαίου, τη μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων και τις εισφορές στα αποθεματικά και στους εξομοιωμένους προς αυτά λογαριασμούς της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από την Eesti Pank

(ΕΚΤ/2010/34)

(2011/23/ΕΕ)

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη το καταστατικό του ευρωπαϊκού συστήματος κεντρικών τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (εφεξής το «καταστατικό του ΕΣΚΤ»), και ιδίως τα άρθρα 30.1, 30.3, 48.1 και 48.2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 1 της απόφασης 2010/416/ΕΕ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2010, σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 2 της συνθήκης σχετικά με την υιοθέτηση του ευρώ από την Εσθονία την 1η Ιανουαρίου 2011 ⁽¹⁾, η Εσθονία πληροί τις αναγκαίες προϋποθέσεις για την υιοθέτηση του ευρώ και η παρέκκλιση που της έχει χορηγηθεί βάσει του άρθρου 4 της πράξης προσχώρησης του 2003 ⁽²⁾ καταργείται με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2011.
- (2) Το άρθρο 48.1 του καταστατικού του ΕΣΚΤ ορίζει ότι η εθνική κεντρική τράπεζα (ΕθνΚΤ) κράτους μέλους του οποίου καταργήθηκε η παρέκκλιση οφείλει να καταβάλει το μερίδιό της στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ) στην ίδια έκταση όπως και οι ΕθνΚΤ των άλλων κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ. Η στάθμιση της Eesti Pank στην κλειδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της ΕΚΤ είναι 0,1790 %, σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης ΕΚΤ/2008/23, της 12ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τα ποσοστά των μεριδίων συμμετοχής των εθνικών κεντρικών τραπεζών στην κλειδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ⁽³⁾. Η Eesti Pank έχει ήδη καταβάλει τμήμα του μεριδίου της στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ, σύμφωνα με το άρθρο 1 της απόφασης ΕΚΤ/2010/28, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την καταβολή του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες εκτός ζώνης ευρώ ⁽⁴⁾.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 1 της απόφασης ΕΚΤ/2010/26, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την αύξηση του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ⁽⁵⁾, το κεφάλαιο της ΕΚΤ αυξάνεται κατά 5 δισεκατ. ευρώ, ήτοι από 5 760 652 402,58 ευρώ σε 10 760 652 402,58, με ισχύ από την 29η Δεκεμβρίου 2010. Σύμφωνα με το άρθρο 1

της απόφασης ΕΚΤ/2010/27, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την καταβολή της αύξησης του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες των κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ ⁽⁶⁾ το αυξημένο κεφάλαιο πρέπει να καταβληθεί σε τρεις ισόποσες ετήσιες δόσεις.

- (4) Συνεπώς, η Eesti Pank θα πρέπει να καταβάλει το υπόλοιπο του μεριδίου της στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ, το οποίο ανέρχεται σε 18 539 259,01 ευρώ, ως ακολούθως: στις 3 Ιανουαρίου 2011 ποσό 9 589 259,01 ευρώ, το οποίο ορίζεται ως το γινόμενο του εγγεγραμμένου στις 28 Δεκεμβρίου 2010 κεφαλαίου της ΕΚΤ (5 760 652 402,58 ευρώ) επί τη στάθμιση της Eesti Pank στην κλειδα κατανομής (0,1790 %), μείον το τμήμα του μεριδίου της στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ το οποίο έχει ήδη καταβληθεί σύμφωνα με την απόφαση ΕΚΤ/2010/27, καθώς και ένα επιπλέον ποσό 8 950 000,00 ευρώ, το οποίο ορίζεται ως το γινόμενο του ποσού κατά το οποίο αυξάνεται το εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ (5 000 000 000 ευρώ) επί τη στάθμιση της Eesti Pank στην κλειδα κατανομής. Το τελευταίο ποσό θα πρέπει να καταβληθεί από την Eesti Pank σε τρεις ισόποσες δόσεις. Η πρώτη δόση θα πρέπει να καταβληθεί μαζί με το ποσό των 9 589 259,01 ευρώ, και οι άλλες δύο δόσεις, ύψους 2 983 333,33 ευρώ η καθεμία, θα πρέπει να καταβληθούν το 2011 και το 2012, δύο εργάσιμες ημέρες πριν από την τελευταία ημέρα λειτουργίας του TARGET2.
- (5) Το άρθρο 48.1 του καταστατικού του ΕΣΚΤ, σε συνδυασμό με το άρθρο 30.1, ορίζει ότι η ΕθνΚΤ κράτους μέλους του οποίου καταργήθηκε η παρέκκλιση οφείλει επίσης να μεταβιβάσει συναλλαγματικά διαθέσιμα στην ΕΚΤ. Σύμφωνα με το άρθρο 48.1 του καταστατικού του ΕΣΚΤ, το μεταβιβαστέο ποσό ορίζεται ως το γινόμενο της αξίας σε ευρώ, υπολογιζόμενης σε τρέχουσες τιμές, των συναλλαγματικών διαθεσίμων που έχουν ήδη μεταβιβαστεί στην ΕΚΤ σύμφωνα με το άρθρο 30.1 του καταστατικού του ΕΣΚΤ επί τον λόγο του αριθμού μεριδίων για τα οποία έχει εγγραφεί η οικεία ΕθνΚΤ προς τον αριθμό μεριδίων τα οποία έχουν ήδη καταβάλει οι ΕθνΚΤ των άλλων κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ. Κατά τον προσδιορισμό των «συναλλαγματικών διαθεσίμων που έχουν ήδη μεταβιβαστεί στην ΕΚΤ, σύμφωνα με το άρθρο 30.1» θα πρέπει να λαμβάνονται δεόντως υπόψη προηγούμενες προσαρμογές της κλειδας κατανομής ⁽⁷⁾, σύμφωνα με το άρθρο 29.3 του καταστατικού

⁽¹⁾ ΕΕ L 196 της 28.7.2010, σ. 24.

⁽²⁾ Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 236 της 23.9.2003, σ. 33).

⁽³⁾ ΕΕ L 21 της 24.1.2009, σ. 66.

⁽⁴⁾ Βλέπε σελίδα 56 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽⁵⁾ Βλέπε σελίδα 53 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽⁶⁾ Βλέπε σελίδα 54 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽⁷⁾ Απόφαση ΕΚΤ/2003/17, της 18ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τα ποσοστά των μεριδίων συμμετοχής των εθνικών κεντρικών τραπεζών στην κλειδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΕ L 9 της 15.1.2004, σ. 27) και απόφαση ΕΚΤ/2008/23, της 12ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τα ποσοστά των μεριδίων συμμετοχής των εθνικών κεντρικών τραπεζών στην κλειδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΕ L 21 της 24.1.2009, σ. 66).

του ΕΣΚΤ και διευρύνσεις της κλειδας κατανομής σύμφωνα με το άρθρο 48.3 του καταστατικού του ΕΣΚΤ⁽¹⁾. Λαμβανομένων υπόψη των ανωτέρω, σύμφωνα με την απόφαση ΕΚΤ/2008/27, της 12ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση των αναγκαίων μέτρων για την εισφορά στη συσσωρευμένη αξία ιδίων κεφαλαίων της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας και για την αναπροσαρμογή των ισοδυναμίων προς τα μεταβιβασθέντα συναλλαγματικά διαθέσιμα απαιτήσεων των εθνικών κεντρικών τραπεζών⁽²⁾, το ισόποσο σε ευρώ των συναλλαγματικών διαθεσίμων που έχουν ήδη μεταβιβασθεί στην ΕΚΤ σύμφωνα με το άρθρο 30.1 του καταστατικού του ΕΣΚΤ ανέρχεται σε 145 853 596,60 ευρώ.

- (6) Τα μεταβιβασθέντα από την Eesti Pank συναλλαγματικά διαθέσιμα θα πρέπει να είναι εκφρασμένα σε ιαπωνικά γιεν και χρυσό.
- (7) Το άρθρο 30.3 του καταστατικού του ΕΣΚΤ ορίζει ότι η ΕΚΤ οφείλει να πιστώσει κάθε ΕθνΚΤ κράτους μέλους με νόμισμα το ευρώ με απαίτηση ισοδύναμη προς τα συναλλαγματικά διαθέσιμα που η εν λόγω ΕθνΚΤ έχει μεταβιβάσει στην ΕΚΤ. Οι διατάξεις σχετικά με το νόμισμα έκφρασης και την απόδοση των απαιτήσεων που έχουν ήδη πιστωθεί στις ΕθνΚΤ των κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ⁽³⁾ θα πρέπει να εφαρμοστούν και ως προς το νόμισμα έκφρασης και την απόδοση της απαίτησης της Eesti Pank.
- (8) Το άρθρο 48.2 του καταστατικού του ΕΣΚΤ ορίζει ότι η ΕθνΚΤ κράτους μέλους του οποίου καταργήθηκε η παρέκκλιση οφείλει να εισφέρει στα αποθεματικά της ΕΚΤ και στους εξομοιωμένους προς αυτά λογαριασμούς, καθώς και στο ποσό που απομένει να πιστωθεί στα αποθεματικά και λογαριασμούς σύμφωνα με το υπόλοιπο του λογαριασμού κερδών και ζημιών της 31ης Δεκεμβρίου του έτους που προηγείται της κατάργησης της παρέκκλισης. Το ποσό της εν λόγω εισφοράς καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 48.2 του καταστατικού του ΕΣΚΤ.
- (9) Κατ' αναλογική εφαρμογή του άρθρου 3.5 του εσωτερικού κανονισμού της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας⁽⁴⁾, ο διοικητής της Eesti Pank είχε την ευκαιρία να υποβάλει παρατηρήσεις σε σχέση με την παρούσα απόφαση πριν από την έκδοσή της.

ΕΞΕΛΑΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης νοούνται ως:

- α) «συναλλαγματικά διαθέσιμα»: χρυσός ή μετρητά

β) «χρυσός»: ουγκιές καθαρού χρυσού σε μορφή ράβδων που πληρούν τις προδιαγραφές καλής παράδοσης, όπως ειδικότερα ορίζονται από την London Bullion Market Association

- γ) «μετρητά»: το νόμισμα νόμισμα της Ιαπωνίας (ιαπωνικό γιεν).

Άρθρο 2

Ύψος και μορφή καταβεβλημένου κεφαλαίου

1. Η Eesti Pank καταβάλλει το υπόλοιπο του μεριδίου της στο εγγεγραμμένο κεφάλαιο της ΕΚΤ, το οποίο αντιστοιχεί σε ποσό ύψους 18 539 259,01 ευρώ.

2. Η Eesti Pank καταβάλλει στην ΕΚΤ, στις 3 Ιανουαρίου 2011, την πρώτη δόση ύψους 12 572 592,35 ευρώ, με χωριστή μεταφορά του ποσού μέσω του Διευρωπαϊκού Αυτοματοποιημένου Συστήματος Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο (TARGET2). Η Eesti Pank καταβάλλει δύο επιπλέον δόσεις ύψους 2 983 333,33 ευρώ η καθεμία το 2011 και το 2012, δύο εργάσιμες ημέρες πριν από την τελευταία ημέρα λειτουργίας του TARGET2.

3. Στις 3 Ιανουαρίου 2011 η Eesti Pank καταβάλλει στην ΕΚΤ, με χωριστή μεταφορά μέσω του TARGET2, το ποσό των τόκων που έχουν προκύψει την 1η και τη 2η Ιανουαρίου 2011 επί του ποσού που οφείλει στην ΕΚΤ βάσει της πρώτης πρότασης της παραγράφου 2. Οι εν λόγω τόκοι υπολογίζονται σε ημερήσια βάση, με τη μέθοδο υπολογισμού του πραγματικού αριθμού των ημερολογιακών ημερών και του έτους των 360 ημερών, βάσει επιτοκίου που ισούται με το οριακό επιτόκιο το οποίο εφαρμόζει το Ευρωσύστημα στην πιο πρόσφατη πράξη κύριας αναχρηματοδότησης του.

Άρθρο 3

Μεταβίβαση συναλλαγματικών διαθεσίμων

1. Με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2011, και σύμφωνα με το παρόν άρθρο και τις ρυθμίσεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτού, η Eesti Pank μεταβιβάζει στην ΕΚΤ ποσό συναλλαγματικών διαθεσίμων εκφρασμένο σε ιαπωνικά γιεν και χρυσό, ύψους 145 853 596,60 ευρώ, κατά τα ακόλουθα:

Ισόποσο σε ευρώ μετρητών εκφρασμένων σε ιαπωνικά γιεν	Ισόποσο χρυσού σε ευρώ	Ισόποσο συνολικής αξίας σε ευρώ
123 975 557,11	21 878 039,49	145 853 596,60

2. Το ισόποσο σε ευρώ των συναλλαγματικών διαθεσίμων που μεταβιβάζονται από την Eesti Pank κατά τους όρους της παραγράφου 1 υπολογίζονται βάσει των συναλλαγματικών ισοτιμιών του ευρώ έναντι του ιαπωνικού γιεν, όπως αυτές διαμορφώνονται στο πλαίσιο της 24ωρης έγγραφης διαδικασίας διαβούλευσης της 31ης Δεκεμβρίου 2010 μεταξύ του Ευρωσυστήματος και της Eesti Pank και, στην περίπτωση του χρυσού, βάσει της τιμής σε δολάρια ΗΠΑ της ουγκιάς καθαρού χρυσού, όπως αυτή διαμορφώνεται κατά τη συνεδρίαση της 31ης Δεκεμβρίου 2010 για τον καθορισμό της τιμής fixing του χρυσού στο Λονδίνο στις 10.30 π.μ., ώρα Λονδίνου.

3. Η ΕΚΤ επιβεβαιώνει το ταχύτερο δυνατό στην Eesti Pank το ποσό που υπολογίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 2.

(¹) Απόφαση ΕΚΤ/2004/5, της 22ας Απριλίου 2004, σχετικά με τα ποσοστά των μεριδίων συμμετοχής των εθνικών κεντρικών τραπεζών στην κλειδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΕ L 205 της 15.1.2004, σ. 5) και απόφαση ΕΚΤ/2006/21, της 15ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τα ποσοστά των μεριδίων συμμετοχής των εθνικών κεντρικών τραπεζών στην κλειδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΕ L 24 της 31.1.2007, σ. 1).

(²) ΕΕ L 21 της 24.1.2009, σ. 77.

(³) Σύμφωνα με την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2000/15, της 3ης Νοεμβρίου 1998, όπως τροποποιήθηκε με την κατευθυντήρια γραμμή της 16ης Νοεμβρίου 2000 σχετικά με τη σύνθεση και αποτίμηση των συναλλαγματικών διαθεσίμων και τις λεπτομέρειες της αρχικής μεταβίβασής τους, το νόμισμα στο οποίο εκφράζονται οι ισοδύναμες απαιτήσεις και την απόδοσή τους (ΕΕ L 336 της 30.12.2000, σ. 114).

(⁴) Απόφαση ΕΚΤ/2004/2, της 19ης Φεβρουαρίου 2004, για τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΕ L 80 της 18.3.2004, σ. 33).

4. Η Eesti Pank μεταβιβάζει στην ΕΚΤ ιαπωνικά γιεν σε μετρητά.

5. Η μεταβίβαση μετρητών πραγματοποιείται σε λογαριασμούς που καθορίζει η ΕΚΤ. Η ημερομηνία διακανονισμού όσον αφορά τα μετρητά που μεταβιβάζονται στην ΕΚΤ είναι η 4η Ιανουαρίου 2011. Η Eesti Pank παρέχει οδηγίες για τη διενέργεια της ως άνω μεταβίβασης στην ΕΚΤ.

6. Η αξία του χρυσού που η Eesti Pank μεταβιβάζει στην ΕΚΤ σύμφωνα με την παράγραφο 1 θα πρέπει να προσεγγίζει όσο το δυνατόν περισσότερο, και πάντως να μην υπερβαίνει, τα 21 878 039,49 ευρώ.

7. Η Eesti Pank μεταβιβάζει τον χρυσό της παραγράφου 1 σε μη επενδεδυμένη μορφή σε λογαριασμούς και τόπο που καθορίζει η ΕΚΤ. Η ημερομηνία διακανονισμού όσον αφορά τον χρυσό που μεταβιβάζεται στην ΕΚΤ είναι η 6η Ιανουαρίου 2011. Η Eesti Pank παρέχει οδηγίες για τη διενέργεια της ως άνω μεταβίβασης στην ΕΚΤ.

8. Εάν η Eesti Pank μεταβιβάσει στην ΕΚΤ χρυσό, η αξία του οποίου υπολείπεται του ποσού που ορίζεται στην παράγραφο 1, μεταβιβάζει στις 6 Ιανουαρίου 2011 σε λογαριασμό της ΕΚΤ που η ίδια η ΕΚΤ καθορίζει, ποσό μετρητών σε ιαπωνικά γιεν, το οποίο αντιστοιχεί στη διαφορά. Το ποσό αυτό των μετρητών σε ιαπωνικών γιεν δεν αποτελεί μέρος των εκφρασμένων σε ιαπωνικά γιεν συναλλαγματικών διαθεσίμων τα οποία μεταβιβάζει η Eesti Pank στην ΕΚΤ σύμφωνα με την αριστερή στήλη του πίνακα που περιλαμβάνεται στην παράγραφο 1.

9. Ο διακανονισμός τυχόν διαφοράς μεταξύ του ισόποσου της συνολικής αξίας σε ευρώ που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και του ποσού που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 διενεργείται σύμφωνα με τους όρους της συμφωνίας της 31ης Δεκεμβρίου 2010 μεταξύ της Eesti Pank και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας σχετικά με την απαίτηση με την οποία πιστώνεται η Eesti Pank από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα δυνάμει του άρθρου 30.3 του καταστατικού του ευρωπαϊκού συστήματος κεντρικών τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ⁽¹⁾.

Άρθρο 4

Νόμισμα έκφρασης, απόδοση και διάρκεια των απαιτήσεων που ισοδυναμούν προς τις εισφορές συναλλαγματικών διαθεσίμων

1. Με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2011 και με την επιφύλαξη των ειδικότερων διατάξεων του άρθρου 3 όσον αφορά τις ημερομηνίες διακανονισμού των μεταβιβάσεων συναλλαγματικών διαθεσίμων, η ΕΚΤ πιστώνει την Eesti Pank με απαίτηση εκφρασμένη σε ευρώ, η οποία ισοδυναμεί προς το ισόποσο σε ευρώ της συνολικής αξίας της εισφοράς συναλλαγματικών διαθεσίμων της Eesti Pank. Η εν λόγω απαίτηση ανέρχεται σε 103 115 678,01 ευρώ.

2. Η απαίτηση με την οποία η ΕΚΤ πιστώνει την Eesti Pank τοκίζεται από την ημερομηνία διακανονισμού και εφεξής. Ο υπολογισμός των τόκων πραγματοποιείται σε ημερήσια βάση, με τη μέθοδο υπολογισμού του πραγματικού αριθμού των ημερολογιακών ημερών και του έτους των 360 ημερών, βάσει επιτοκίου που ισούται με το 85 % του οριακού επιτοκίου το οποίο εφαρμόζει το Ευρωσύστημα στην πιο πρόσφατη πράξη κύριας αναχρηματοδότησής του.

3. Η απαίτηση τοκίζεται στο τέλος κάθε οικονομικού έτους. Η ΕΚΤ ενημερώνει την Eesti Pank σε τριμηνιαία βάση για το συνολικό ποσό.

⁽¹⁾ Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

4. Η απαίτηση δεν μπορεί να εξαγοραστεί.

Άρθρο 5

Εισφορές στα αποθεματικά και στους εξομοιωμένους προς αυτά λογαριασμούς της ΕΚΤ

1. Με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2011 και σύμφωνα με τις παραγράφους 5 και 6 του άρθρου 3, η Eesti Pank εισφέρει στα αποθεματικά της ΕΚΤ, στους εξομοιωμένους προς αυτά λογαριασμούς και στο ποσό που απομένει να πιστωθεί στα αποθεματικά και στους λογαριασμούς σύμφωνα με το υπόλοιπο του λογαριασμού κερδών και ζημιών της 31ης Δεκεμβρίου 2010.

2. Τα ποσά που εισφέρει η Eesti Pank καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 48.2 του καταστατικού του ΕΣΚΤ. Οι αναφορές του άρθρου 48.2 στον «[αριθμό] μεριδίων για τα οποία έχει εγγραφεί η εν λόγω εθνική κεντρική τράπεζα» και στον «αριθμό μεριδίων τα οποία έχουν ήδη καταβάλει οι άλλες κεντρικές τράπεζες» παραπέμπουν στις σταθμίσεις που αποδίδονται στην Eesti Pank και στις Εθνικές των άλλων κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ, αντίστοιχα, στην κλειδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της ΕΚΤ, σύμφωνα με την απόφαση ΕΚΤ/2008/23.

3. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 τα «αποθεματικά της ΕΚΤ» και οι «εξομοιωμένοι προς αυτά λογαριασμοί» περιλαμβάνουν το γενικό αποθεματικό της ΕΚΤ, τα υπόλοιπα των λογαριασμών αναπροσαρμογής και τις προβλέψεις για συναλλαγματικό κίνδυνο, κίνδυνο επιτοκίου, πιστωτικό κίνδυνο και κίνδυνο συνδεδεμένο με μεταβολές στις τιμές της αγοράς και την τιμή του χρυσού.

4. Το αργότερο την πρώτη εργάσιμη ημέρα μετά την έγκριση από το διοικητικό συμβούλιο των ετήσιων λογαριασμών της ΕΚΤ για το έτος 2010, η ΕΚΤ υπολογίζει και επιβεβαιώνει στην Eesti Pank το ποσό που η τελευταία πρέπει να εισφέρει βάσει της παραγράφου 1.

5. Τη δεύτερη εργάσιμη ημέρα μετά την έγκριση από το διοικητικό συμβούλιο των ετήσιων λογαριασμών της ΕΚΤ για το έτος 2010, η Eesti Pank καταβάλλει στην ΕΚΤ μέσω του TARGET2:

α) το ποσό που οφείλει στην ΕΚΤ σύμφωνα με την παράγραφο 4 και

β) τους δεδουλευμένους τόκους της περιόδου από την 1η Ιανουαρίου 2011 έως την ημερομηνία καταβολής επί του ποσού που οφείλει στην ΕΚΤ σύμφωνα με την παράγραφο 4.

6. Οι τόκοι που τυχόν προκύπτουν βάσει της παραγράφου 5 στοιχείο β) υπολογίζονται σε ημερήσια βάση, με τη μέθοδο υπολογισμού του πραγματικού αριθμού των ημερολογιακών ημερών και του έτους των 360 ημερών, βάσει επιτοκίου που ισούται με το οριακό επιτόκιο το οποίο εφαρμόζει το Ευρωσύστημα στην πιο πρόσφατη πράξη κύριας αναχρηματοδότησής του.

Άρθρο 6

Αρμοδιότητες

1. Στον βαθμό που είναι αναγκαίο, η εκτελεστική επιτροπή της ΕΚΤ απευθύνει στην Eesti Pank οδηγίες προς περαιτέρω εξειδίκευση και εφαρμογή οποιασδήποτε διάταξης της παρούσας απόφασης και προς εξασφάλιση των κατάλληλων μέσων για την αντιμετώπιση προβλημάτων που τυχόν ανακύπτουν.

2. Κάθε οδηγία που η εκτελεστική επιτροπή εκδίδει βάσει της παραγράφου 1 γνωστοποιείται εγκαίρως στο διοικητικό συμβούλιο, η δε εκτελεστική επιτροπή συμμορφώνεται με κάθε σχετική απόφαση του διοικητικού συμβουλίου.

Άρθρο 7

Τελική διάταξη

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2011.

Φρανκφούρτη, 31 Δεκεμβρίου 2010.

Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ
Jean-Claude TRICHET

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Ιανουαρίου 2011

σχετικά με την πιστοποίηση επιχειρήσεων του αμυντικού τομέα δυνάμει του άρθρου 9 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την απλούστευση των όρων και προϋποθέσεων για τις μεταφορές προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας εντός της Κοινότητας

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/24/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 292,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο άρθρο 9 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για την απλούστευση των όρων και προϋποθέσεων για τις μεταφορές προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας εντός της Κοινότητας ⁽¹⁾ καθορίζονται τα κριτήρια για την πιστοποίηση από τα κράτη μέλη των επιχειρήσεων του αμυντικού τομέα που είναι εγκατεστημένες στην επικράτειά τους ως παραλιπτών προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας τα οποία μεταφέρονται βάσει γενικών αδειών μεταφοράς.
- (2) Η πιστοποίηση των επιχειρήσεων αποτελεί βασικό στοιχείο του απλουστευμένου συστήματος αδειοδότησης που εισήχθη με την οδηγία 2009/43/ΕΚ.
- (3) Οι διαφορετικές ερμηνείες των κριτηρίων πιστοποίησης από τα κράτη μέλη θα μπορούσαν να παρεμποδίσουν την εφαρμογή της οδηγίας 2009/43/ΕΚ και την επίτευξη του προβλεπόμενου σε αυτή στόχου της απλούστευσης.
- (4) Η συγκλίνουσα ερμηνεία και εφαρμογή των κριτηρίων πιστοποίησης από τα κράτη μέλη είναι σημαντικές παράμετροι για την αμοιβαία αναγνώριση των πιστοποιητικών που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 6 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ και για την ευρεία χρήση γενικών αδειών.
- (5) Οι εκπρόσωποι των κρατών μελών στην επιτροπή που συγκροτήθηκε βάσει του άρθρου 14 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ υποστήριξαν ότι η συγκλίνουσα ερμηνεία και εφαρμογή των κριτηρίων πιστοποίησης μπορεί να επιτευχθεί με την έκδοση σύστασης της Επιτροπής.
- (6) Ως εκ τούτου, οι εκπρόσωποι των κρατών μελών στην επιτροπή που συγκροτήθηκε βάσει του άρθρου 14 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ συνέστησαν ομάδα εργασίας με αντικείμενο την εκπόνηση κατευθυντήριων γραμμών για την πιστοποίηση επιχειρήσεων του αμυντικού τομέα δυνάμει του άρθρου 9 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ.

- (7) Οι κατευθυντήριες γραμμές που εκτίθενται στην παρούσα σύσταση βασίζονται στις βέλτιστες πρακτικές ορισμένων κρατών μελών, οι οποίες έχουν αποδειχθεί αποδοτικές και εφαρμόσιμες,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

1. ΤΑ ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ

1.1. Αξιολόγηση των κριτηρίων που ορίζονται στα στοιχεία α) και β) του άρθρου 9 παράγραφος 2

Επιλέξιμες για πιστοποίηση πρέπει να είναι μόνον οι παραλιπτρίες επιχειρήσεις που όντως κατασκευάζουν προϊόντα συνδεδεμένα με τον τομέα της άμυνας ή ημιτελή προϊόντα συνδεδεμένα με τον τομέα της άμυνας που καλύπτονται από την οδηγία 2009/43/ΕΚ, αποτελούμενα από κατασκευαστικά μέρη και/ή συστήματα και υποσυστήματα τα οποία έχουν αγοραστεί από τρίτα μέρη, με σκοπό τη διάθεσή τους στην αγορά με τη δική τους επωνυμία ή εμπορικό σήμα.

Οι πιστοποιημένες παραλιπτρίες επιχειρήσεις πρέπει να χρησιμοποιούν τα συνδεδεμένα με τον τομέα της άμυνας προϊόντα, τα οποία παραλαμβάνονται βάσει των γενικών αδειών μεταφοράς που αναφέρονται στο στοιχείο β) του άρθρου 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ, για τη δική τους παραγωγή (η οποία περιλαμβάνει και την ενσωμάτωση κατασκευαστικών μερών σε άλλα προϊόντα ή την ενσωμάτωση των εν λόγω μερών ως εξαρτημάτων ή ανταλλακτικών) και δεν πρέπει να τα επαναμεταφέρουν ή να τα εξάγουν ως έχουν (παρά μόνον για σκοπούς συντήρησης ή επισκευής) σε περίπτωση που απαιτείται προηγούμενη εξουσιοδότηση από κράτος μέλος καταγωγής.

Οι αρμόδιες αρχές πρέπει να μπορούν, εφόσον κρίνεται αναγκαίο και πριν από την έκδοση πιστοποιητικού, να ζητούν δήλωση από την παραλιπτρία επιχείρηση με την οποία η τελευταία θα δεσμεύεται ως προς τα ακόλουθα:

- α) να χρησιμοποιεί τα συνδεδεμένα με τον τομέα της άμυνας προϊόντα, τα οποία παραλαμβάνονται βάσει των γενικών αδειών που αναφέρονται στο στοιχείο β) του άρθρου 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ, για τη δική της παραγωγή·

⁽¹⁾ ΕΕ L 146 της 10.6.2009, σ. 1.

β) να απέχει από την επαναμεταφορά ή την εξαγωγή των εν λόγω προϊόντων ως έχουν, εκτός εάν αυτό γίνεται για σκοπούς συντήρησης ή επισκευής.

1.2. Προμήθειες σε παραλήπτριες επιχειρήσεις που πραγματοποιούν αγορές προς αποκλειστική χρήση από τις ένοπλες δυνάμεις κράτους μέλους βάσει των γενικών αδειών μεταφοράς που αναφέρονται στο στοιχείο α) του άρθρου 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ

Οι παραλήπτριες επιχειρήσεις που χαρακτηρίζονται αναθέτουσες αρχές κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 9 της οδηγίας 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και πραγματοποιούν αγορές προς αποκλειστική χρήση από τις ένοπλες δυνάμεις κράτους μέλους, πρέπει να έχουν το δικαίωμα να παραλαμβάνουν συνδεδεμένα με τον τομέα της άμυνας προϊόντα βάσει των γενικών αδειών που αναφέρονται στο στοιχείο α) του άρθρου 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ χωρίς να είναι πιστοποιημένες.

1.3. Αξιολόγηση των κριτηρίων που ορίζονται στα στοιχεία γ) και στ) του άρθρου 9 παράγραφος 2

Το ανώτερο διευθυντικό στέλεχος που αναφέρεται στο στοιχείο γ) του άρθρου 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ πρέπει να είναι προσωπικά υπεύθυνο για το εσωτερικό πρόγραμμα συμμόρφωσης ή το σύστημα διαχείρισης των μεταφορών και των εξαγωγών που εφαρμόζει η επιχείρηση, καθώς και για το προσωπικό στο οποίο έχει ανατεθεί ο έλεγχος των εξαγωγών και των μεταφορών. Αυτό το ανώτερο διευθυντικό στέλεχος πρέπει να είναι μέλος του διευθυντικού οργάνου της επιχείρησης.

Όταν το πιστοποιητικό απαιτείται για μία ή περισσότερες μονάδες παραγωγής, η περιγραφή της αλυσίδας ευθύνης στην οργανωτική δομή της παραλήπτριας επιχείρησης που απαιτείται βάσει του στοιχείου στ) του άρθρου 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ πρέπει να καταδεικνύει σαφώς τον έλεγχο του ανώτερου διευθυντικού στελέχους επί του προσωπικού αυτών των μονάδων στο οποίο έχει ανατεθεί ο έλεγχος των εξαγωγών και των μεταφορών.

Ερωτήσεις και κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την περιγραφή των εσωτερικών προγραμμάτων συμμόρφωσης, αλλά και για την επακόλουθη αξιολόγηση, παρατίθενται στο παράρτημα Ι. Τα κράτη μέλη μπορούν να προσθέσουν και άλλες ερωτήσεις. Σε περίπτωση που τα κράτη μέλη προσθέσουν κάποιες επιπλέον ερωτήσεις, αυτές πρέπει να σχετίζονται άμεσα με τη διαδικασία αξιολόγησης για την πιστοποίηση.

1.4. Οργανωτική δομή που πρόκειται να πιστοποιηθεί και αξιολόγηση των κριτηρίων που ορίζονται στα στοιχεία δ) και ε) του άρθρου 9 παράγραφος 2

Το είδος της ακολουθητέας προσέγγισης για την πιστοποίηση θα εξαρτηθεί από την οργανωτική δομή της παραλήπτριας επιχείρησης και από τον τρόπο που αναθέτει την ευθύνη για τους ελέγχους των μεταφορών και των εξαγωγών. Η επιχείρηση μπορεί να λάβει πιστοποίηση ως ενιαίο σύνολο ή κατά

λειτουργική μονάδα. Οι επιχειρήσεις που διαθέτουν μονάδες παραγωγής και αναπτύσσουν συναφείς δραστηριότητες σε περισσότερες από μία διευθύνσεις, στις οποίες έχει ανατεθεί η ευθύνη για τους ελέγχους των μεταφορών και των εξαγωγών, πρέπει να διευκρινίζουν ποιες από αυτές τις μονάδες πρόκειται να καλυφθούν από το πιστοποιητικό.

2. Η ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

2.1. Τυποποιημένο υπόδειγμα πιστοποιητικού

Συνιστάται η χρήση ενός τυποποιημένου υποδείγματος πιστοποιητικού που παρατίθεται στο παράρτημα ΙΙ.

Το πιστοποιητικό πρέπει να συντάσσεται σε μία από τις επίσημες γλώσσες του κράτους μέλους που εκδίδει το πιστοποιητικό και κατά προτίμηση σε μία από τις επίσημες γλώσσες άλλου κράτους μέλους, καθ' υπόδειξη της πιστοποιούμενης παραλήπτριας επιχείρησης. Η ημερομηνία έναρξης ισχύος του πιστοποιητικού πρέπει να σημειώνεται στο πιστοποιητικό.

Για τους σκοπούς του στοιχείου α) του άρθρου 9 παράγραφος 4, στο πιστοποιητικό πρέπει να απαιτείται από την πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση να ανακοινώνει στην αρμόδια αρχή όλους τους παράγοντες και τα συμβάντα που προκύπτουν μετά τη χορήγηση του πιστοποιητικού και ενδέχεται να επηρεάσουν την εγκυρότητα ή το περιεχόμενο του πιστοποιητικού. Η πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση πρέπει να ανακοινώνει ειδικότερα τα εξής:

α) κάθε σημαντική μεταβολή στη βιομηχανική δραστηριότητα της που αφορά τα συνδεδεμένα με τον τομέα της άμυνας προϊόντα·

β) κάθε μεταβολή στη διεύθυνση όπου η αρμόδια αρχή έχει πρόσβαση στα αρχεία που αφορούν τα παραληφθέντα προϊόντα που συνδέονται με τον τομέα της άμυνας.

Για τους σκοπούς του στοιχείου α), η σοβαρότητα της μεταβολής που δικαιολογεί την ανακοίνωση πρέπει, εφόσον κρίνεται αναγκαίο, να αξιολογείται με βάση τις πληροφορίες που έχουν ήδη παρασχεθεί για την εγγραφή στο μητρώο επιχειρήσεων του αμυντικού τομέα ή για τη χορήγηση οποιασδήποτε άδειας αμυντικής δραστηριότητας ή άδειας κατασκευής.

2.2. Ανταλλαγή πληροφοριών για παραλήπτριες επιχειρήσεις που ζητούν πιστοποίηση

Για τους σκοπούς του άρθρου 12 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ, οι εθνικές αρμόδιες αρχές παροτρύνονται να ανταλλάσσουν όλες τις συναφείς πληροφορίες που σχετίζονται με την έκδοση των πιστοποιητικών. Εάν για την αξιολόγηση παραλήπτριας επιχείρησης με σκοπό την έκδοση πιστοποιητικού είναι αναγκαίο να συγκεντρωθούν πληροφορίες από άλλες αρμόδιες αρχές, η εκδούσα εθνική αρμόδια αρχή πρέπει να έρθει σε επαφή με τις άλλες οικείες εθνικές αρμόδιες αρχές προτού εκδώσει το πιστοποιητικό.

⁽¹⁾ ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114.

3. ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

3.1. Εξουσίες των αρμόδιων αρχών για τη διενέργεια επισκέψεων ελέγχου συμμόρφωσης

Για τους σκοπούς των επισκέψεων προς εξακρίβωση της συμμόρφωσης με τους όρους που επισυνάπτονται στο πιστοποιητικό και με τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2, οι επιθεωρητές που ορίζονται από την αρμόδια αρχή για το εν λόγω έργο πρέπει να είναι εξουσιοδοτημένοι τουλάχιστον για τα εξής:

- α) να εισέλθουν στις σχετικές εγκαταστάσεις·
- β) να εξετάσουν και να λάβουν αντίγραφα των αρχείων, των δεδομένων, του εσωτερικού κανονισμού και κάθε άλλου υλικού που σχετίζεται με προϊόντα τα οποία εξάγονται, μεταφέρονται ή παραλαμβάνονται βάσει άδειας μεταφοράς από άλλο κράτος μέλος.

Οι εν λόγω επιθεωρήσεις πρέπει να διεξάγονται σύμφωνα με τη νομοθεσία του κράτους μέλους στο οποίο πρόκειται να πραγματοποιηθούν.

3.2. Περιπτώσεις που δικαιολογούν επαναξιολόγηση

Επαναξιολόγηση της συμμόρφωσης, με τους όρους που επισυνάπτονται στο πιστοποιητικό και με τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2, πρέπει να διενεργείται από την αρμόδια αρχή στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- α) σημαντικές μεταβολές στην πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση, όπου περιλαμβάνονται και οι αλλαγές στην εσωτερική οργάνωση της επιχείρησης ή στις δραστηριότητές της·
- β) ένδειξη ότι οι εν λόγω όροι και τα κριτήρια δεν πληρούνται πλέον από την πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση·
- γ) όταν η πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση έχει δεχθεί υποδείξεις για να λάβει διορθωτικά μέτρα·
- δ) όταν πρόκειται να αρθεί η αναστολή του πιστοποιητικού.

3.3. Στενότερη παρακολούθηση πρόσφατα πιστοποιημένων παραληπτριών επιχειρήσεων

Η αρμόδια αρχή πρέπει να δίνει ιδιαίτερη προσοχή στην παρακολούθηση πρόσφατα πιστοποιημένων παραληπτριών επιχειρήσεων. Η αρμόδια αρχή πρέπει να διενεργεί παρακολούθηση της συμμόρφωσης κατά προτίμηση εντός του πρώτου έτους που ακολουθεί την πρώτη έκδοση πιστοποιητικού.

4. ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ, ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ

4.1. Αποφάσεις για την υπόδειξη λήψης διορθωτικών μέτρων

Όταν μια πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση δεν συμμορφώνεται πλέον με ένα ή περισσότερα από τα κριτήρια που

ορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/EK ή με τους όρους που επισυνάπτονται στο πιστοποιητικό και όταν η αρμόδια αρχή κρίνει ότι η μη συμμόρφωση είναι ελάσσονος σημασίας, η αρμόδια αρχή πρέπει, εντός χρονικής περιόδου που να μην υπερβαίνει τον ένα μήνα από την ημερομηνία που η αρμόδια αρχή αντιλήφθηκε για πρώτη φορά την ύπαρξη μη συμμόρφωσης, να λάβει απόφαση με την οποία να απαιτεί από την παραλήπτρια επιχείρηση να λάβει διορθωτικά μέτρα.

Η απόφαση αυτή πρέπει να ανακοινώνεται αμέσως και γραπτώς από την αρμόδια αρχή στην πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση. Η εν λόγω απόφαση πρέπει να απαιτεί από την πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση να προβεί στη λήψη των υποδεικνυόμενων διορθωτικών μέτρων εντός της χρονικής περιόδου που ορίζεται στη γραπτή ανακοίνωση.

Κατά τη λήξη της εν λόγω χρονικής περιόδου, η αρμόδια αρχή πρέπει να επαληθεύσει εάν έχουν εφαρμοστεί τα διορθωτικά μέτρα. Η επαλήθευση μπορεί να περιλαμβάνει επιτόπια επίσκεψη, σύσκεψη με το ανώτερο διευθυντικό στέλεχος που αναφέρεται στο στοιχείο γ) του άρθρου 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/EK ή με ανώτερο υπάλληλο που ορίζει το εν λόγω ανώτερο διευθυντικό στέλεχος, και/ή αξιολόγηση των τεκμηριωτικών εγγράφων που παρέχονται από το ανώτερο διευθυντικό στέλεχος.

Εντός χρονικής περιόδου που να μην υπερβαίνει τους τρεις μήνες μετά την ολοκλήρωση της επαλήθευσης, η πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση πρέπει να ειδοποιηθεί γραπτώς για την αξιολόγηση που πραγματοποιήσε η αρμόδια αρχή επί της καταλληλότητας των διορθωτικών μέτρων που ελήφθησαν.

4.2. Αναστολή και ανάκληση των πιστοποιητικών

Η αρμόδια αρχή πρέπει να αναστέλλει ή να ανακαλεί το πιστοποιητικό σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:

- α) η οικεία πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση παρέλειψε να λάβει τα διορθωτικά μέτρα εντός της χρονικής περιόδου που ορίστηκε στη γραπτή ανακοίνωση από την αρμόδια αρχή, με την οποία απαιτήθηκε από την πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση να λάβει διορθωτικά μέτρα·
- β) η πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση δεν συμμορφώνεται πλέον με ένα ή περισσότερα από τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/EK ή με τους όρους που επισυνάπτονται στο πιστοποιητικό και η αρμόδια αρχή κρίνει ότι η μη συμμόρφωση είναι μείζονος σημασίας.

Η απόφαση για την αναστολή ή την ανάκληση του πιστοποιητικού πρέπει να ανακοινώνεται αμέσως και γραπτώς από την αρμόδια αρχή στην πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση και στην Επιτροπή.

Η αρμόδια αρχή πρέπει να διατηρεί την αναστολή έως ότου η πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση μπορέσει να αποδείξει τη συμμόρφωσή της με τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ και με τους όρους που επισυνάπτονται στο πιστοποιητικό. Η αρμόδια αρχή πρέπει, κατά τη χρονική στιγμή της γραπτής ανακοίνωσης για την αναστολή του πιστοποιητικού ή σε μεταγενέστερη γραπτή αλληλογραφία, να επιβάλει χρονικό όριο εντός του οποίου η εν λόγω συμμόρφωση πρέπει να αποδειχθεί από την πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση.

4.3. Άρση της αναστολής του πιστοποιητικού

Μετά τη λήξη του χρονικού ορίου που επιβλήθηκε με την απόφαση για αναστολή, η αρμόδια αρχή πρέπει να επαληθεύσει εάν η πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση συμμορφώνεται με τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ και με τους όρους που επισυνάπτονται στο πιστοποιητικό.

Η επαλήθευση μπορεί να περιλαμβάνει επιτόπια επίσκεψη, σύσκεψη με το ανώτερο διευθυντικό στέλεχος που αναφέρεται στο στοιχείο γ) του άρθρου 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/ΕΚ ή με ανώτερο υπάλληλο που ορίζει το εν λόγω ανώτερο διευθυντικό στέλεχος, και/ή αξιολόγηση των τεκμηριωτικών εγγράφων που παρέχονται από το ανώτερο διευθυντικό στέλεχος.

Εντός χρονικής περιόδου που να μην υπερβαίνει τον ένα μήνα μετά την ολοκλήρωση της επαλήθευσης, πρέπει να ανακοινωθεί γραπτώς στην πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση νέα απόφαση της αρμόδιας αρχής όπου θα αναφέρεται κάποιο από τα εξής:

α) ότι η αναστολή του πιστοποιητικού αίρεται, καθώς και η ημερομηνία κατά την οποία η σχετική απόφαση αρχίζει να ισχύει·

β) η αναστολή διατηρείται έως μια ορισμένη ημερομηνία, μετά την οποία θα διενεργηθεί και πάλι επαλήθευση·

γ) το πιστοποιητικό ανακαλείται.

5. ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση που ένα πιστοποιητικό χορηγηθεί, ανασταλεί, ανακληθεί ή η αναστολή ενός πιστοποιητικού αρθεί, η αρμόδια αρχή πρέπει να ανακοινώνει αμέσως και γραπτώς τη σχετική μεταβολή στην πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση και στην Επιτροπή.

6. ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΑ ΜΕΤΡΑ

Τα κράτη μέλη καλούνται να εφαρμόσουν την παρούσα σύσταση έως τις 30 Ιουνίου 2012 το αργότερο.

Τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με οποιαδήποτε μέτρα λάβουν με σκοπό να εφαρμόσουν την παρούσα σύσταση.

7. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ

Η παρούσα σύσταση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 11 Ιανουαρίου 2011.

Για την Επιτροπή
Antonio TAJANI
Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ερωτήσεις και κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την περιγραφή των εσωτερικών προγραμμάτων συμμόρφωσης και για την επακόλουθη αξιολόγηση

Βασικοί τομείς	Βασικές ερωτήσεις	Συστάσεις βέλτιστης πρακτικής	Σχετικό κριτήριο πιστοποίησης
1. Οργανωσιακοί, ανθρώπινοι και τεχνικοί πόροι που έχουν διατεθεί για τη διαχείριση των μεταφορών και των εξαγωγών	<p>Σε ποιο ποσοστό εξαρτώνται οι δραστηριότητες της επιχείρησης (ετήσιος κύκλος εργασιών) από τις εξαγωγές και τις μεταφορές αδειοδοτήσιμων εμπορευμάτων;</p> <p>Πόσες εξαγωγές και μεταφορές πραγματοποιούνται μέσα σε ένα έτος;</p> <p>Ποιες εσωτερικές λειτουργίες της εταιρείας (π.χ. προμήθειες, τεχνικός σχεδιασμός, διαχείριση έργων, αποστολές) παρεμβαίνουν στη διαδικασία εξαγωγών και μεταφορών και πώς έχουν οργανωθεί αυτές οι αρμοδιότητες;</p> <p>Διαθέτει η επιχείρηση ηλεκτρονικό σύστημα διαχείρισης των εξαγωγών και των μεταφορών; Ποια είναι τα κύρια χαρακτηριστικά του;</p>	<p>Σκοπός αυτών των ερωτήσεων είναι να αντληθούν πρόσθετες πληροφορίες για την εσωτερική οργάνωση της επιχείρησης, οι οποίες είναι χρήσιμες για την εκτίμηση του αντικτύπου των εξαγωγικών/μεταφορικών δραστηριοτήτων επί της επιχείρησης και επί των συναφών λειτουργικών διαδικασιών</p>	
	<p>Πόσα άτομα απασχολούνται μόνο για να διεκπεραιώνουν τη διαχείριση των εξαγωγών και των μεταφορών ή είναι υπεύθυνα για την ίδια διαχείριση μαζί και με άλλα καθήκοντα;</p>	<p>Πρέπει να υπάρχουν πάντοτε τουλάχιστον 2 άτομα σε περίπτωση αργίας, ασθένειας κλπ.</p>	
	<p>Η επιχείρηση κοινοποιεί στο εσωτερικό της τη γραπτή δέσμευσή της για συμμόρφωση με τους κανονισμούς ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών και για τήρηση κάθε σχετικού περιορισμού τελικής χρήσης και εξαγωγής;</p> <p>Η επιχείρηση κοινοποιεί στο εσωτερικό της τη γραπτή δέσμευσή της να παράσχει, εφόσον της ζητηθεί, πληροφορίες για την τελική χρήση/τον τελικό χρήστη;</p>	<p>Και οι δύο γραπτές δεσμεύσεις πρέπει να περιληφθούν στα εγχειρίδια συμμόρφωσης που διαθέτει το προσωπικό ελέγχου εξαγωγών/μεταφορών και πρέπει να είναι επίσης γνωστές σε όλους τους υπαλλήλους που σχετίζονται με τους ελέγχους εξαγωγών/μεταφορών (π.χ. τμήμα πωλήσεων...).</p>	<p>Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο δ) και άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο ε)</p>
	<p>Έχει συμμορφωθεί έως τώρα η επιχείρηση με τους κανονισμούς ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών;</p>	<p>Η επιχείρηση πρέπει να έχει σταθερές επιδόσεις στη συμμόρφωση με τους κανονισμούς ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών.</p>	<p>Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο α)</p>
	<p>Παρέχονται και τηρούνται ενήμερα τα εγχειρίδια συμμόρφωσης για το προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών;</p>	<p>Εγχειρίδια συμμόρφωσης για χρήση από το προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών και για την καθοδήγησή του πρέπει να είναι διαθέσιμα, τουλάχιστον σε ηλεκτρονική μορφή (π.χ. στο ενδοδίκτυο της επιχείρησης).</p> <p>Αυτά τα εγχειρίδια πρέπει να περιέχουν τις λειτουργικές και οργανωσιακές διαδικασίες που πρέπει να ακολουθεί το προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών.</p> <p>Το προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών πρέπει να ενημερώνεται τάχιστα για τις τροποποιήσεις στο εγχειρίδιο που αφορούν και επηρεάζουν τα καθήκοντά του, καθώς και για την έναρξη ισχύος τους.</p>	<p>Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)</p>

Βασικοί τομείς	Βασικές ερωτήσεις	Συστάσεις βέλτιστης πρακτικής	Σχετικό κριτήριο πιστοποίησης
2. Αλυσίδα ευθύνης	<p>Παρακαλώ περιγράψτε την αλυσίδα ευθύνης για τις εξαγωγές και τις μεταφορές στο εσωτερικό της επιχείρησής σας.</p>	<p>Η ευθύνη για τη συμμόρφωση του ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών πρέπει να ορίζεται γραπτώς. Το έγγραφο που περιγράφει την αλυσίδα ευθύνης (π.χ. καταστάσεις ή οργανογράμματα) πρέπει να τηρείται ενήμερο.</p> <p>Η περιγραφή πρέπει να δίνει λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τις μεταβιβάσεις ευθύνης και τις ακολουθούμενες διαδικασίες ρουτίνας σε περίπτωση που απουσιάζει το ανώτερο διευθυντικό στέλεχος του άρθρου 9 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της οδηγίας 2009/43/ΕΚ.</p>	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	<p>Η αρμόδια αρχή έχει πάντοτε πρόσβαση σε αυτή την περιγραφή;</p>	<p>Η αρμόδια αρχή πρέπει να έχει πάντοτε εύκολη πρόσβαση στα στοιχεία της αλυσίδας ευθύνης, όχι μόνον κατά τη φάση της αίτησης αλλά και για την επακόλουθη παρακολούθηση της συμμόρφωσης και τις επισκέψεις ελέγχου της συμμόρφωσης.</p>	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	<p>Σε ποιο τμήμα της επιχείρησής σας βρίσκεται η διαχείριση των εξαγωγών/μεταφορών;</p>	<p>Το εάν η διαχείριση του ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών είναι οργανωμένη σε κάθε μονάδα αποστολών, στο κεντρικό γραφείο ή αποτελεί χωριστή διεύθυνση ελέγχου εξαγωγών πρέπει να εξαρτάται από το μέγεθος και τη δομή της επιχείρησης.</p>	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	<p>Τι σχέσεις έχει το προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών με τα τμήματα που ασκούν άλλες λειτουργίες στο εσωτερικό της επιχείρησης;</p>	<p>Το προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών πρέπει να προστατεύεται όσο αυτό είναι δυνατόν από συγκρούσεις συμφερόντων. Πρέπει να είναι εξουσιοδοτημένο ώστε να μπορεί να σταματά μια συναλλαγή.</p>	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	<p>Πώς είναι οργανωμένη η σχέση μεταξύ του προσωπικού ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών και του ανώτερου διευθυντικού στελέχους, π.χ. η δυνατότητα ανταλλαγής πληροφοριών;</p>	<p>Πρέπει να επιτρέπεται στο προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών να αναφέρεται απευθείας στο ανώτερο διευθυντικό στέλεχος εάν θέλει να ζητήσει εξουσιοδότηση για τη διακοπή μιας συναλλαγής.</p>	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	<p>Παρακαλώ αναφέρετε τις άλλες αρμοδιότητες του ανώτερου διευθυντικού στελέχους που έχει οριστεί προσωπικά υπεύθυνο για τις μεταφορές και τις εξαγωγές</p>	<p>Το ανώτερο διευθυντικό στέλεχος πρέπει να ανήκει στο προσωπικό που διευθύνει όλη την επιχείρηση. Η θέση του/της δεν πρέπει να γεννά σύγκρουση συμφερόντων (π.χ. δεν πρέπει να είναι και προϊστάμενος/η πωλήσεων...)</p>	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο γ) και στ)
3. Εσωτερικοί έλεγχοι			
α) τυχαία επιθεώρηση	<p>Πόσο συχνά διενεργούνται τυχαίες επιθεωρήσεις;</p>	<p>Το πρόγραμμα εσωτερικής συμμόρφωσης (ΠΕΣ) και οι διαδικασίες καθημερινής λειτουργίας πρέπει να υπόκεινται σε (απροειδοποίητους) τυχαίους ελέγχους.</p>	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
β) εσωτερικοί έλεγχοι	<p>Πόσο συχνοί είναι οι εσωτερικοί έλεγχοι;</p>	<p>Στην καλύτερη περίπτωση, μία φορά κάθε χρόνο και, τουλάχιστον, κάθε τρία χρόνια.</p>	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	<p>Ποιο ποσοστό των εξαγωγών/μεταφορών υπόκειται σε ελέγχους;</p>	<p>Ανάλογα με τον αριθμό των εξαγωγών/μεταφορών, τουλάχιστον 1 % και με αναμενόμενο μέγιστο ποσοστό το 20 %. Η αναλογία μπορεί να διαφέρει κάθε φορά που ξεκινά ένας έλεγχος.</p>	

Βασικοί τομείς	Βασικές ερωτήσεις	Συστάσεις βέλτιστης πρακτικής	Σχετικό κριτήριο πιστοποίησης
	<p>Ποιος διενεργεί αυτούς τους ελέγχους;</p>	<p>Η πιθανή απάντηση πρέπει να είναι μία από τις ακόλουθες:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Κάποιο ανώτερο στέλεχος της αλυσίδας ευθύνης για τους ελέγχους των εξαγωγών/ μεταφορών· — Ο διευθυντής ποιότητας· — Ο οικονομικός διευθυντής ή ο αρχιλογιστής· — Οποιοσδήποτε άλλος σε θέση μεσαίου διοικητικού στελέχους ή σε υψηλότερη θέση, ο οποίος απέχει ένα ή περισσότερα βήματα από την καθημερινή εργασία της ομάδας εξαγωγών/μεταφορών. 	
	<p>Ποιες ερωτήσεις γίνονται στο πλαίσιο αυτών των ελέγχων;</p>	<p>Οι έλεγχοι πρέπει να δίνουν απαντήσεις στις ακόλουθες ερωτήσεις:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Τηρούνται οι περιορισμοί εξαγωγών που έχουν τεθεί; — Υπάρχουν και επικαιροποιούνται διαδικασίες που να εξασφαλίζουν ότι τηρούνται όλοι οι κανονισμοί εξαγωγών και μεταφορών; — Πραγματοποιείται τακτικά επιμόρφωση ευαισθητοποίησης; — Είναι άμεσα διαθέσιμα τα αρχεία; — Είναι τα αρχεία πλήρη; — Καλύπτουν τα αρχεία όλες τις σχετικές πτυχές της εισαγωγής, εξαγωγής και μεταφοράς, καθώς και τα προϊόντα που παραμένουν εντός του κράτους μέλους; — Υπάρχουν πληροφορίες για τη ζωή των σχετικών προϊόντων από την πηγή έως τον προορισμό; 	
<p>γ) προγραμματισμός και αποτελεσματικότητα των ελέγχων και εκ των υστέρων ενέργειες</p>	<p>Πώς διασφαλίζετε ότι ο έλεγχός σας διενεργείται επί ενός αντιπροσωπευτικού φάσματος αποστολών;</p> <p>Καταρτίζει η επιχείρηση πρόγραμμα εσωτερικού ελέγχου;</p> <p>Διορθώνεται συστηματικά η μη συμμόρφωση που αποκαλύπτεται με τους εσωτερικούς ελέγχους; Τηρείται κατάσταση με αυτές τις ενέργειες;</p>	<p>Πρέπει να ελέγχεται τουλάχιστον μία αποστολή ανά πελάτη ή ανά προορισμό ή τουλάχιστον μια αποστολή για κάθε έργο.</p> <p>Πρέπει να καταρτίζεται πρόγραμμα εσωτερικού ελέγχου και να εξασφαλίζει ότι πρόκειται να ελεγχθεί αντιπροσωπευτικό φάσμα αποστολών.</p> <p>Η επιχείρηση πρέπει να καταγράφει με σαφήνεια κάθε πιθανή περίπτωση μη συμμόρφωσης που εντοπίζεται με τον εσωτερικό έλεγχο, τα μέτρα που προτάθηκαν για τη διόρθωση της κατάστασης, καθώς και την αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας αυτών των διορθωτικών μέτρων όσον αφορά τη συμμόρφωση.</p>	<p>Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)</p>

Βασικοί τομείς	Βασικές ερωτήσεις	Συστάσεις βέλτιστης πρακτικής	Σχετικό κριτήριο πιστοποίησης
4. Γενική ευαισθητοποίηση			
4.1. Λειτουργικές και οργανωσιακές διαδικασίες	Πώς είναι σχεδιασμένες οι εσωτερικές διαδικασίες της επιχείρησης ώστε να αυξάνεται η γενική ευαισθητοποίηση και να ελαχιστοποιούνται οι κίνδυνοι που συνδέονται με τους ελέγχους των εξαγωγών/μεταφορών;	<p>Οι λειτουργικές και οργανωσιακές διαδικασίες πρέπει να καθορίζονται γραπτώς και να παρέχουν οδηγίες και κατευθυντήριες γραμμές για τα ακόλουθα:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τη συνολική διαδικασία εξαγωγών/μεταφορών από την παραλαβή μιας παραγγελίας, την εκτίμηση της δυνατότητας εφαρμογής των κανονισμών για τις εξαγωγές/μεταφορές, τη συμμόρφωση με τους σχετικούς κανονισμούς εξαγωγών/μεταφορών και την αποστολή ή τη διαβίβαση (πρέπει να διενεργείται ένας τελικός έλεγχος συμμόρφωσης πριν από την αποστολή ή τη διαβίβαση)· — την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με τους όρους και τις προϋποθέσεις της άδειας· — τις σχέσεις με εξωτερικά μέρη, και σε ορισμένες περιπτώσεις, με άλλα ενδιαφερόμενα τμήματα εντός της επιχείρησης, όπως το νομικό τμήμα και το τμήμα πωλήσεων· — τον συντονισμό όλων των υπαλλήλων που μετέχουν στους ελέγχους εξαγωγών/μεταφορών ή σχετίζονται με κάποιο τρόπο με αυτούς τους ελέγχους (π.χ. το προσωπικό των πωλήσεων πρέπει να έχει την οδηγία να ενημερώνει το προσωπικό ελέγχου εξαγωγών/μεταφορών για οποιαδήποτε αμφιβολία, και πρέπει να γνωρίζει ότι η επεξεργασία μιας παραγγελίας μπορεί να διεκπεραιωθεί μόνον αφού πρώτα λάβει την έγκριση του προσωπικού ελέγχου εξαγωγών/μεταφορών)· — τον συντονισμό και την πιθανή ανταλλαγή πληροφοριών με τις αρμόδιες αρχές (π.χ. πιθανή αναφορά ύποπτων παραγγελιών, πιθανή ύπαρξη πολιτικής για οικειοθελή δημοσιοποίηση...). 	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
4.1.1. Λειτουργικές και οργανωσιακές διαδικασίες: φάση προ της αδειοδότησης (1)			
α) Πρακτικές εμπορικού αποκλεισμού (εμπάργκο)	Πώς λαμβάνει υπόψη της η επιχείρηση τα εμπάργκο;	<p>Στις περιπτώσεις που μια αποστολή προγραμματίζεται να κατευθυνθεί σε προορισμό που υπόκειται σε εμπάργκο, πρέπει να υπάρχουν κανόνες για την επαλήθευση των σχετικών κανονισμών του εμπάργκο. Η επαλήθευση αυτή πρέπει να περιλάβει τουλάχιστον:</p> <ul style="list-style-type: none"> — τις απαγορεύσεις προμήθειας που έχουν τεθεί σε ισχύ με τον κανονισμό για το εμπάργκο· — την ταξινόμηση των προς αποστολή προϊόντων σε σύγκριση με τον κατάλογο προϊόντων του εμπάργκο· — τις πρόσθετες απαιτήσεις αδειοδότησης για ορισμένες υπηρεσίες, όπως η τεχνική βοήθεια. 	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)

Βασικοί τομείς	Βασικές ερωτήσεις	Συστάσεις βέλτιστης πρακτικής	Σχετικό κριτήριο πιστοποίησης
β) Κατάλογοι κυρώσεων	Πώς λαμβάνει υπόψη της η επιχείρηση τους καταλόγους κυρώσεων;	Τα ονόματα και οι ταυτότητες των νομικών και φυσικών προσώπων που θα παραλάβουν την προμήθεια πρέπει να ελεγχθούν με βάση τους σχετικούς καταλόγους κυρώσεων.	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	Κατά την αναζήτηση ταυτότητας στον κατάλογο κυρώσεων, ποιο επίπεδο (ή ποσοστό) βεβαιότητας ως προς το ότι βρέθηκε αντιστοιχία απαιτείται για να θεωρηθεί ότι όντως υπάρχει αντιστοιχία (θετική απάντηση); Ποιες διαδικασίες ακολουθούνται όταν βρεθεί αντιστοιχία για κάποιο όνομα;	Πρέπει να έχουν οριστεί γραπτώς διαδικαστικές οδηγίες που να παρουσιάζουν λεπτομερώς το πώς πρέπει να αντιμετωπίζονται οι πιθανές αντιστοιχίες και οι θετικές απαντήσεις (π.χ. όταν βρεθεί αντιστοιχία, πρέπει να αναφέρεται στην αρμόδια αρχή).	
γ) Έλεγχος καταλογογραφημένων προϊόντων (προϊόντων που υπόκεινται σε αδειοδότηση λόγω της εγγραφής τους σε κατάλογο ελέγχου εξαγωγών/μεταφορών)	Ερωτήσεις για τις εσωτερικές διαδικασίες που εξασφαλίζουν ότι ένα καταλογογραφημένο προϊόν δεν εξάγεται και δεν μεταφέρεται χωρίς άδεια:		Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	1. Λειτουργεί ηλεκτρονικό σύστημα επεξεργασίας δεδομένων που να καταγράφει την ταξινόμηση των προϊόντων που παραλαμβάνει ή κατασκευάζει η επιχείρηση;	Η ταξινόμηση των προϊόντων πρέπει να καταγράφεται σε ηλεκτρονικό σύστημα επεξεργασίας δεδομένων (μόνον εάν υπάρχει ήδη). Οι μεταβολές στους καταλόγους ελέγχου πρέπει να καταχωρίζονται αμέσως στο σύστημα.	
	2. Με ποιον τρόπο ταξινομούνται και καταγράφονται όλα τα προϊόντα που υπόκεινται σε απαιτήσεις αδειοδότησης, και ποιος είναι υπεύθυνος για αυτές τις ενέργειες; Ποιες διαδικασίες υπάρχουν ώστε να εξασφαλίζεται ότι η ταξινόμηση των προϊόντων τηρείται επικαιροποιημένη, και πώς γίνεται η τεκμηρίωσή της;	Το προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών πρέπει να είναι υπεύθυνο για την καταγραφή και την ταξινόμηση των προϊόντων, και εάν είναι ανάγκη, σε διαβούλευση με ειδικευμένους τεχνικούς.	
3. Πώς αξιολογείται η τελική χρήση από τον παραλήπτη και η αξιοπιστία του;	Το προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών πρέπει να είναι υπεύθυνο για την επαλήθευση της αξιοπιστίας των αποδεκτών, ενώ ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίνεται στην τελική χρήση και στον κίνδυνο εκτροπής για παράνομη χρήση. Εάν το προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών πληροφορηθεί ότι ο παραλήπτης παραβίασε τους κανονισμούς ελέγχου εξαγωγών/μεταφορών, πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια αρχή. Η επαλήθευση της καλής πίστης του παραλήπτη είναι ιδιαίτερα σημαντική σε περιπτώσεις όπου ο πελάτης είναι καινούργιος ή όπου η ταυτότητα του πελάτη είναι ασαφής ή όπου υπάρχουν αμφιβολίες σχετικά με τη δηλωμένη τελική χρήση (π.χ. παραγγελία σε ασυνήθιστες ποσότητες, ειδικοί και ασυνήθιστοι δίαυλοι μεταφοράς που ζητά ο αποδέκτης...).		
δ) Άυλη μεταφορά τεχνολογίας	Πώς εξασφαλίζει η επιχείρηση τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της άυλης μεταφοράς τεχνολογίας (ITT) (π.χ. ηλεκτρονικό ταχυδρομείο και πρόσβαση στο ενδοδίκτυο από το εξωτερικό);	Η επιχείρηση πρέπει να έχει καταρτίσει γραπτώς σαφείς οδηγίες σχετικά με την ITT μέσω ηλεκτρονικών μηνυμάτων, φαξ, ενδοδικτύου ή διαδικτύου. Η παροχή ή η μεταφορά τεχνολογίας δεν πρέπει να πραγματοποιείται προτού γίνει εκτίμηση της δυνατότητας για χορήγηση σχετικής άδειας και, εάν η τεχνολογία κριθεί αδειοδοτήσιμη, προτού να δοθεί η άδεια που θα επιτρέπει τη μεταφορά.	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)

Βασικοί τομείς	Βασικές ερωτήσεις	Συστάσεις βέλτιστης πρακτικής	Σχετικό κριτήριο πιστοποίησης
ε) Τεχνική βοήθεια	Πώς εξασφαλίζει η επιχείρηση τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της τεχνικής βοήθειας;	<p>Πρέπει να υπάρχει διαδικασία συμμόρφωσης όσον αφορά την τεχνική βοήθεια:</p> <ul style="list-style-type: none"> — για αλλοδαπούς επισκέπτες/υπαλλήλους· — για υπαλλήλους (π.χ. τεχνικούς) που βρίσκονται στο εξωτερικό· — για συνέδρια, σεμινάρια με αλλοδαπούς συμμετέχοντες ή όταν αυτά διοργανώνονται στο εξωτερικό. 	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
4.1.2. Λειτουργικές και οργανωσιακές διαδικασίες: φάση αδειοδότησης	Πώς εξασφαλίζει η επιχείρηση την υποβολή πλήρων και ολοκληρωμένων αιτήσεων για αδειοδότηση;	Η επιχείρηση πρέπει να διαθέτει τα εφόδια για να συμμορφώνεται πλήρως με τα στάδια και τις διαδικασίες υποβολής αίτησης για αδειοδότηση που ισχύουν στο κράτος μέλος όπου εδρεύει.	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
4.1.3 Λειτουργικές και οργανωσιακές διαδικασίες: φάση μετά την αδειοδότηση	Ποιες εσωτερικές διαδικασίες εξασφαλίζουν τη συμμόρφωση με τους όρους της άδειας;	Πριν από την τελική αποστολή πρέπει να διενεργείται μια τελική επαλήθευση των απαιτήσεων ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών ώστε να εξασφαλίζεται ότι η επιχείρηση έχει συμμορφωθεί με τους όρους και τις προϋποθέσεις της άδειας.	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
4.2. Ευαισθητοποίηση και επιμόρφωση του προσωπικού ελέγχου των εξαγωγών	Ποιες πληροφορίες είναι διαθέσιμες σε όλους τους υπαλλήλους που σχετίζονται με τους ελέγχους εξαγωγών/μεταφορών και στο προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών;	<p>Όλοι πρέπει να έχουν πρόσβαση στις προαναφερόμενες οργανωσιακές και λειτουργικές διαδικασίες που σχετίζονται με τους ελέγχους των εξαγωγών/μεταφορών.</p> <p>Αυτές οι λειτουργικές και οργανωσιακές διαδικασίες πρέπει να καταγράφονται και να επικαιροποιούνται μέσα σε εγχειρίδια συμμόρφωσης, τα οποία να είναι διαθέσιμα στο προσωπικό ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών.</p> <p>Οι λειτουργικές και οργανωσιακές διαδικασίες πρέπει να περιλαμβάνουν σαφή περιγραφή της διαδικασίας συμμόρφωσης των εξαγωγών/μεταφορών, από την παραλαβή μιας παραγγελίας, την επαλήθευση της συμμόρφωσης με τους σχετικούς κανονισμούς εξαγωγών/μεταφορών έως την τελική αποστολή ή διαβίβαση.</p>	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	Πόσο συχνά επικαιροποιούνται οι γνώσεις του προσωπικού ελέγχου των εξαγωγών;	Αυτό πρέπει να γίνεται όταν επέρχονται αλλαγές στην εθνική και ενωσιακή νομοθεσία περί του ελέγχου των εξαγωγών καθώς και στις αντίστοιχες διαδικασίες, αλλά η ελάχιστη συχνότητα είναι τουλάχιστον μία φορά κάθε χρόνο. Εκτός από τις ετήσιες επικαιροποιήσεις της γενικής επιμόρφωσης, συνιστάται επίσης η παροχή σχολιασμών επί της νομοθεσίας περί του ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών, καθώς και επαγγελματικών επιθεωρήσεων και περιοδικών, εφόσον υπάρχουν.	
	Πώς επικαιροποιούνται οι γνώσεις του προσωπικού ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών;	<p>Επιμόρφωση με διάφορα μέσα, τα οποία περιλαμβάνουν:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Εξωτερικά σεμινάρια· — Συνδρομή σε ενημερωτικές συνεδρίες που παρέχουν οι αρμόδιες αρχές· — Επιμορφωτικές εκδηλώσεις, εξωτερικές ή διαδικτυακές. 	

Βασικοί τομείς	Βασικές ερωτήσεις	Συστάσεις βέλτιστης πρακτικής	Σχετικό κριτήριο πιστοποίησης
5. Φυσική και τεχνική ασφάλεια	Είναι η ασφάλεια της εταιρείας σας διαπιστευμένη από αρμόδιο κρατικό φορέα; Παρακαλώ δώστε λεπτομερή στοιχεία.	Κάθε εθνικό Υπουργείο Άμυνας ή συναφής οργανισμός ενδέχεται να απαιτεί κάποια μέτρα ασφαλείας σε περίπτωση που η επιχείρηση εργάζεται για λογαριασμό τους. Και μόνο το γεγονός ότι η επιχείρηση έχει με κάποιο τρόπο διαπιστευμένη ασφάλεια μπορεί να είναι αρκετό.	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	Εάν δεν υπάρχει τέτοια επίσημη διαπίστευση της ασφάλειας, ποια μέτρα ασφαλείας εφαρμόζονται για την ασφάλιση των αρχείων και των διαδικασιών των εξαγωγών/μεταφορών;	Οι εγκαταστάσεις πρέπει να περιβάλλονται εξ ολοκλήρου από περίφραξη. Η είσοδος πρέπει να είναι ασφαλισμένη και ελεγχόμενη. Οι εγκαταστάσεις πρέπει να είναι υπό συνεχή επιτήρηση, ακόμα και κατά τη διάρκεια των μη εργάσιμων ωρών. Μπορεί να υπάρχει χωριστή είσοδος για τις παραδόσεις και τις παραλαβές, μακριά από τον κύριο χώρο παραγωγής.	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	Ποια είναι τα μέτρα ασφαλείας όσον αφορά το λογισμικό και την τεχνολογία;	Το σύστημα πρέπει να προστατεύεται με κωδικό πρόσβασης και να ασφαρίζεται με τείχος προστασίας. Το δίκτυο της επιχείρησης είναι ασφαλισμένο απέναντι στη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση. Πρέπει να διενεργείται έλεγχος στις ηλεκτρονικές συσκευές (φορητοί υπολογιστές, υπολογιστές παλάμης κ.λπ.) που μεταφέρονται για χρήση εκτός εγκαταστάσεων ή στο εξωτερικό, καθώς και στα ηλεκτρονικά μηνύματα που αποστέλλονται στο πλαίσιο ενός έργου και σε άλλες περιπτώσεις.	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
6. Τήρηση αρχείων και ιχνηλασιμότητα των εξαγωγών και των μεταφορών	Με ποιον τρόπο τηρείτε αρχεία των περιορισμών στις εξαγωγές που σας διαβιβάζει ο προμηθευτής των προϊόντων;	Οι επιχειρήσεις πρέπει να διαθέτουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα: — Ηλεκτρονικό αρχείο ή φάκελος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου· — Φάκελοι με βάση τα έργα· — Φάκελοι με βάση τους προμηθευτές· — Σε χωριστούς φακέλους για τους περιορισμούς· — Σε σύστημα παραγγελιών.	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)
	Με ποιον τρόπο συνδέετε τους περιορισμούς εξαγωγών με μεταγενέστερες μεταφορές ή εξαγωγές;	Η πιθανή απάντηση πρέπει να περιλαμβάνει ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα: — Ηλεκτρονικός φάκελος ή φάκελος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που περιέχει πληροφορίες για την εισαγωγή και τις μεταγενέστερες κινήσεις· — Στο πλαίσιο του συστήματος διαχείρισης των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων· — Φάκελοι με βάση τα έργα ή τους προμηθευτές όπου τηρούνται συγκεντρωτικά όλες οι πληροφορίες· — Σύστημα αρχειοθέτησης παρόμοιο με το σύστημα φακέλων.	Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)

Βασικοί τομείς	Βασικές ερωτήσεις	Συστάσεις βέλτιστης πρακτικής	Σχετικό κριτήριο πιστοποίησης
	<p>Πώς τίθενται στη διάθεση των αρμόδιων αρχών αυτά τα αρχεία;</p>	<p>— Πρέπει να είναι δυνατή η διάθεση των αρχείων διά της ηλεκτρονικής οδού – για ορισμένα από αυτά μπορεί να χρειαστεί επίσκεψη στις εγκαταστάσεις εάν είναι αναγκαία η πρόσβαση σε ασφαλή ενδοδίκτυα, αλλά για ορισμένα μπορεί να είναι δυνατή η διαβίβαση για εξ αποστάσεως έλεγχο.</p> <p>— Τα αρχεία μπορούν επίσης να διατεθούν ως αντίγραφο σε έντυπη μορφή και ορισμένα από αυτά θα μπορούσαν να σαρωθούν, π.χ. για εξ αποστάσεως έλεγχο.</p>	<p>Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο στ)</p>

(¹) Σκοπός της προ της αδειοδότησης φάσης είναι να εξακριβωθεί εάν η επιχείρηση επηρεάζεται από τους ελέγχους εξαγωγών/μεταφορών, δηλαδή εάν οι κανονισμοί ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών είναι συναφείς με τις δραστηριότητες και τις συναλλαγές της επιχείρησης και επομένως εάν υπάρχει απαίτηση αδειοδότησης για αυτές τις συναλλαγές. Στόχος είναι να εντοπιστούν και να αναλυθούν όσο το δυνατόν πιο νωρίς τυχόν κίνδυνοι ελέγχου των εξαγωγών/μεταφορών, καθώς και να εφαρμοστεί κάθε αναγκαίο σχετικό μέτρο, π.χ. να υποβληθεί αίτηση για άδεια ή να γίνει κατάλληλη χρήση μιας γενικής άδειας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ

ΛΟΓΟΤΥΠΟΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΜΕΛΟΥΣ – ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΑΡΧΗΣ
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΑΡΜΟΔΙΑΣ ΑΡΧΗΣ
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ
<p>εκδοθέν δυνάμει της οδηγίας 2009/43/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για την απλούστευση των όρων και προϋποθέσεων για τις μεταφορές προϊόντων συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας εντός της Κοινότητας</p>
Πιστοποιητικό XXX –
<p>Η παραλήπτρια επιχείρηση (επωνυμία της παραλήπτριας επιχείρησης) με αριθμό μητρώου (αριθμός εγγραφής σε εμπορικό μητρώο) και έδρα στη διεύθυνση (διεύθυνση κεντρικών γραφείων, οδός και αριθμός, ταχυδρομικός κώδικας, πόλη) συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του άρθρου 9 παράγραφος 2 της οδηγίας 2009/43/EK, όπως ορίζεται στο (παραπομπή στο εθνικό νομοθέτημα που μεταφέρει το άρθρο 9 στο εσωτερικό δίκαιο).</p> <p>Η πιστοποιημένη παραλήπτρια επιχείρηση, και οι παραγωγικές μονάδες της που απαριθμούνται κατωτέρω, δικαιούνται να παραλαμβάνουν προϊόντα συνδεδεμένα με τον τομέα της άμυνας για τη δική τους παραγωγή και για σκοπούς συντήρησης και επισκευής βάσει γενικών αδειών μεταφοράς που δημοσιεύονται από άλλα κράτη μέλη.</p> <p>Διευθύνσεις των παραγωγικών μονάδων:</p>
<p>(Πλαίσιο προαιρετικής εξαίρεσης):</p> <p>Το παρόν πιστοποιητικό επιτρέπει την παραλαβή συνδεδεμένων με τον τομέα της άμυνας προϊόντων του κοινού στρατιωτικού καταλόγου της Ένωσης, εκτός από τις ακόλουθες κατηγορίες:</p> <p>... ..</p>
<p>Οι όροι του παρόντος πιστοποιητικού καθορίζονται στ (σχετικός εθνικός νόμος) Το παρόν πιστοποιητικό ισχύει από (ημερομηνία έναρξης ισχύος) έως (ημερομηνία λήξης)</p>
<p>Εκδόθηκε στ (τόπος) στις (ημερομηνία έκδοσης)</p>
(Υπογραφή της αρμόδιας αρχής που είναι υπεύθυνη για την πιστοποίηση)

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιανουαρίου 2011

για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για τη διάκριση μεταξύ των πρώτων υλών ζωοτροφών, των πρόσθετων υλών στις ζωοτροφές, των βιοκτόνων προϊόντων και των κτηνιατρικών φαρμάκων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2011/25/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 767/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση ζωοτροφών, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και την κατάργηση των οδηγιών 79/373/ΕΟΚ του Συμβουλίου, 80/511/ΕΟΚ της Επιτροπής, 82/471/ΕΟΚ του Συμβουλίου, 83/228/ΕΚ του Συμβουλίου, 93/74/ΕΟΚ του Συμβουλίου, 93/113/ΕΚ του Συμβουλίου, 96/25/ΕΚ του Συμβουλίου, και της απόφασης 2004/217/ΕΚ της Επιτροπής⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η διάκριση μεταξύ των πρώτων υλών ζωοτροφών, των πρόσθετων υλών στις ζωοτροφές και άλλων προϊόντων όπως τα κτηνιατρικά φάρμακα έχει επιπτώσεις στους όρους για τη διάθεσή τους στην αγορά, ανάλογα με τη σχετική ισχύουσα νομοθεσία,
- (2) Οι επιχειρήσεις ζωοτροφών και οι εθνικές αρμόδιες αρχές ελέγχου αντιμετωπίζουν συχνά ζητήματα που αφορούν την ταξινόμηση των προϊόντων, η οποία ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο τη διάθεση στην αγορά ζωοτροφών σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση.

(3) Προκειμένου να αποφευχθούν ανακολουθίες στη μεταχείριση αυτών των προϊόντων, να διευκολυνθεί το έργο των εθνικών αρμόδιων αρχών και να βοηθηθούν οι ενδιαφερόμενοι οικονομικοί φορείς να ενεργήσουν σε ένα πλαίσιο που παρέχει κατάλληλο επίπεδο ασφάλειας δικαίου, πρέπει να καθοριστούν μη δεσμευτικές κατευθυντήριες γραμμές για τη διάκριση μεταξύ των πρώτων υλών ζωοτροφών, των πρόσθετων υλών στις ζωοτροφές και άλλων ειδών προϊόντων.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα σύσταση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

Για τη διάκριση μεταξύ των πρώτων υλών ζωοτροφών, των πρόσθετων υλών στις ζωοτροφές και άλλων ειδών προϊόντων, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι κατευθυντήριες γραμμές που προβλέπονται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης.

Βρυξέλλες, 14 Ιανουαρίου 2011.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

José Manuel BARROSO

(¹) ΕΕ L 229 της 1.9.2009, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΚΡΙΣΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ ΖΩΟΤΡΟΦΩΝ, ΤΩΝ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΥΛΩΝ ΣΤΙΣ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ

Αυτές οι κατευθυντήριες γραμμές προορίζονται να βοηθήσουν τις εθνικές αρμόδιες αρχές και τις επιχειρήσεις ζωοτροφών να επιβάλουν και να εφαρμόσουν τη σχετική νομοθεσία.

Βασίζονται σε διατάξεις που προβλέπονται στο νομοθετικό πλαίσιο το οποίο διέπει τα διαφορετικά είδη των εν λόγω προϊόντων, δίνοντας έμφαση στους ορισμούς αυτών των προϊόντων που περιέχονται στις διατάξεις προκειμένου να προσδιοριστούν οι ενδείξεις για τη διάκριση μεταξύ των τύπων των προϊόντων.

Για κάθε προϊόν, τα προτεινόμενα κριτήρια για τη διάκριση μεταξύ των διαφορετικών ειδών των προϊόντων δεν πρέπει να εφαρμόζονται μεταγενέστερα αλλά ταυτόχρονα, με σκοπό τη δημιουργία ενός προφίλ για κάθε συγκεκριμένο προϊόν, λαμβάνοντας υπόψη όλα τα χαρακτηριστικά του. Κανένα κριτήριο δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά ή να υπερέχει έναντι άλλου.

Η αναλογία με άλλα προϊόντα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως κριτήριο που εισάγει διακρίσεις, αλλά μπορεί να βοηθήσει να αναθεωρηθεί η απόφαση που έχει ήδη ληφθεί με βάση την εφαρμογή των καθιερωμένων κριτηρίων. Ωστόσο, μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τον έλεγχο της συνοχής.

1. Νομοθεσία για τις ζωοτροφές**1.1. Νομικές πράξεις**

Οι ακόλουθοι ορισμοί περιέχονται στη σχετική νομοθεσία:

Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 ⁽¹⁾:

«ζωοτροφές»: οι ουσίες ή τα προϊόντα, περιλαμβανομένων των πρόσθετων υλών, είτε έχουν υποστεί πλήρη ή μερική επεξεργασία είτε όχι, τα οποία προορίζονται για χορήγηση τροφής από το στόμα στα ζώα.

Ύστερα από τον γενικό ορισμό των ζωοτροφών, στην αιτιολογική σκέψη 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2009 αναφέρεται ότι «οι ζωοτροφές μπορούν να λάβουν τη μορφή πρώτων υλών ζωοτροφών, σύνθετων ζωοτροφών, πρόσθετων υλών ζωοτροφών, προμειγμάτων ή φαρμακικών ζωοτροφών.»

Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2009:

«πρώτες ύλες ζωοτροφών»: προϊόντα φυτικής ή ζωικής προέλευσης, πρωταρχικός σκοπός των οποίων είναι να ικανοποιούν τις διατροφικές ανάγκες των ζώων, στη φυσική τους κατάσταση, νωπά ή διατηρημένα, καθώς και προϊόντα που προέρχονται από τη βιομηχανική επεξεργασία αυτών, και οργανικές ή ανόργανες ουσίες, που περιέχουν ή όχι πρόσθετες ύλες ζωοτροφών και προορίζονται να χρησιμοποιηθούν για την από του στόματος διατροφή των ζώων, είτε απευθείας ως έχουν είτε, ύστερα από μεταποίηση, ή για την παρασκευή σύνθετων ζωοτροφών ή ως έκδοχα προμειγμάτων·

«έκδοχο»: ουσία που χρησιμοποιείται για τη διάλυση, την αραίωση, τη διασπορά ή άλλη φυσική τροποποίηση μιας πρόσθετης ύλης ζωοτροφών έτσι ώστε να διευκολυνθεί ο χειρισμός της, η εφαρμογή της ή η χρήση της χωρίς να μεταβάλλει τα τεχνολογικά χαρακτηριστικά της και χωρίς να ασκεί η ίδια τεχνολογικές επιδράσεις·

«ζωοτροφές που προορίζονται για ειδικούς διατροφικούς σκοπούς»: ζωοτροφές οι οποίες μπορούν να ικανοποιούν ειδικούς διατροφικούς σκοπούς λόγω της ιδιαίτερης σύνθεσης ή μεθόδου παρασκευής τους, που τις διακρίνουν σαφώς από τις συνήθεις ζωοτροφές. Οι ζωοτροφές που προορίζονται για ειδικούς διατροφικούς σκοπούς δεν περιλαμβάνουν τις φαρμακικές ζωοτροφές κατά την έννοια της οδηγίας 90/167/ΕΟΚ·

«από του στόματος διατροφή των ζώων»: η χορήγηση ζωοτροφών στον γαστρεντερικό σωλήνα του ζώου από το στόμα με στόχο την κάλυψη των διατροφικών αναγκών του ζώου ή/και τη διατήρηση της παραγωγικότητας των υγιών ζώων·

Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 ⁽²⁾:

«πρόσθετες ύλες ζωοτροφών»: ουσίες, μικροοργανισμοί ή παρασκευάσματα, πλην των πρώτων υλών ζωοτροφών και των προμειγμάτων, που προστίθενται σκόπιμα στις ζωοτροφές ή στο νερό προκειμένου να πραγματοποιηθούν, ιδίως, μια ή περισσότερες από τις αναφερόμενες στο άρθρο 5 παράγραφος 3 του κανονισμού:

α) πρέπει να έχει θετικό αποτέλεσμα επί των χαρακτηριστικών των ζωοτροφών·

β) πρέπει να έχει θετικό αποτέλεσμα επί των χαρακτηριστικών των ζωικών προϊόντων·

⁽¹⁾ ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 268 της 18.10.2003, σ. 29.

- γ) πρέπει να έχει θετικό αποτέλεσμα επί του χρώματος των διακοσμητικών ιχθύων και πτηνών·
- δ) πρέπει να ικανοποιεί τις διατροφικές ανάγκες των ζώων·
- ε) πρέπει να έχει θετικό αποτέλεσμα στις περιβαλλοντικές συνέπειες της ζωικής παραγωγής·
- στ) πρέπει να έχει θετικό αποτέλεσμα επί της παραγωγής, της επίδοσης ή της καλής διαβίωσης των ζώων, ιδίως επηρεάζοντας τη γαστρεντερική χλωρίδα ή την πεπτικότητα των ζωοτροφών ή
- ζ) πρέπει να έχει κοκκιδιοστατικό ή ιστομονοστατικό αποτέλεσμα.

Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003:

«βοηθητικά μέσα επεξεργασίας»: κάθε ουσία που δεν καταναλώνεται ως ζωοτροφή αυτή καθαυτή και χρησιμοποιείται σκόπιμα στη μεταποίηση ζωοτροφών ή πρώτων υλών ζωοτροφών για να εκπληρωθεί ένας τεχνολογικός σκοπός κατά την επεξεργασία ή τη μεταποίηση, ο οποίος ενδέχεται να προκαλέσει την ακούσια αλλά τεχνολογικά αναπόφευκτη παρουσία καταλοίπων των ουσιών ή των παραγών τους στο τελικό προϊόν, εφόσον τα κατάλοιπα αυτά δεν έχουν αρνητική επίπτωση στην υγεία των ζώων και των ανθρώπων ή στο περιβάλλον και δεν έχουν καμία τεχνολογική επίπτωση στην τελική ζωοτροφή.

Επιπροσθέτως, σύμφωνα με την αιτιολογική σκέψη 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2009: «[...] Οι πρώτες ύλες ζωοτροφών χρησιμοποιούνται πρωτίστως για να ικανοποιηθούν οι ανάγκες των ζώων, π.χ. για ενέργεια, θρεπτικές ουσίες, ανόργανα στοιχεία ή διατροφικές ίνες. Συνήθως, δεν προσδιορίζονται επαρκώς από χημική άποψη, με εξαίρεση τα βασικά θρεπτικά συστατικά. Τα αποτελέσματα που μπορούν να τεκμηριωθούν επιστημονικά και περιορίζονται στις πρόσθετες ύλες ζωοτροφών ή τα κτηνιατρικά φάρμακα θα πρέπει να αποκλείονται από τις αντικειμενικές χρήσεις των πρώτων υλών ζωοτροφών. [...]»

1.2. Συνέπειες στη διάκριση μεταξύ των πρώτων υλών ζωοτροφών και των πρόσθετων υλών ζωοτροφών

1.2.1. Αποσπάσματα από νομικά κείμενα

- «Πρόσθετες ύλες ζωοτροφών είναι ουσίες [...] εκτός από πρώτες ύλες ζωοτροφών»: Ένα προϊόν δεν μπορεί να είναι πρώτη ύλη ζωοτροφών και πρόσθετη ύλη ζωοτροφών ταυτόχρονα.
- «Διατροφικές ανάγκες των ζώων»: Δεν είναι δυνατόν να αναφερθεί ένας εξαντλητικός κατάλογος των σχετικών στοιχείων αλλά τα ακόλουθα χαρακτηριστικά των πρώτων υλών ζωοτροφών μπορεί να θεωρηθούν ως τα πιο σημαντικά:
 - α) για ενέργεια, θρεπτικές ουσίες, ανόργανα στοιχεία ή διατροφικές ίνες και
 - β) για να διατηρηθεί η λειτουργία του εντερικού σωλήνα
- «πρωταρχικός σκοπός των οποίων είναι να ικανοποιούν τις διατροφικές ανάγκες των ζώων»: και «χρησιμοποιούνται πρωτίστως για να ικανοποιηθούν οι ανάγκες των ζώων» Εκτός από τη συνήθη πρωταρχική λειτουργία τους που είναι η χορήγηση θρεπτικών ουσιών στα ζώα, οι πρώτες ύλες ζωοτροφών μπορούν να έχουν και άλλους σκοπούς, για παράδειγμα αν χρησιμοποιούνται ως έκδοχα ή αν δεν είναι εύπεπτα στον εντερικό σωλήνα των ζώων. Αυτό συνάδει με τους σκοπούς της «από στόματος διατροφής των ζώων» («την κάλυψη των διατροφικών αναγκών του ζώου και/ή τη διατήρηση της παραγωγικότητας των υγιών ζώων») που αντιστοιχεί στην πρωταρχική χρήση για την οποία προορίζονται σύμφωνα με τον ορισμό των «ζωοτροφών».

1.2.2. Κριτήρια που πρέπει να εξετάζονται ταυτόχρονα σε μια αξιολόγηση κατά περίπτωση

- Μέθοδος παραγωγής και επεξεργασίας – χημικός προσδιορισμός και επίπεδο τυποποίησης ή καθαρότητα: Προϊόντα φυτικής ή ζωικής προέλευσης στη φυσική τους κατάσταση, νωπά ή διατηρημένα, καθώς και προϊόντα που προέρχονται από την απλή επεξεργασία αυτών, και οργανικές ή ανόργανες ουσίες μπορούν να θεωρηθούν πρώτες ύλες ζωοτροφών (π.χ. λιπαρά οξέα ή ανθρακικό ασβέστιο). Ουσίες με καλό χημικό προσδιορισμό που καθαρίζονται και δίνουν ένα ορισμένο επίπεδο τυποποίησης εγγυημένο από τον παρασκευαστή μπορούν να χαρακτηριστούν πρόσθετες ύλες ζωοτροφών (π.χ. αρωματικό έλαιο που εκχυλίζεται συγκεκριμένα από φυτικές ύλες). Ωστόσο, ορισμένες πρώτες ύλες ζωοτροφών είναι ουσίες με καλό χημικό προσδιορισμό και τυποποιημένες (π.χ. σακχαρόζη). Από την άλλη πλευρά, τα φυσικά προϊόντα ολόκληρων φυτών και μέρη αυτών ή προϊόντα αυτών που προκύπτουν κατόπιν πολύ περιορισμένης επεξεργασίας όπως σύνθλιψης, άλεσης ή αποξήρανσης θεωρούνται πρώτες ύλες ζωοτροφών.
- Ασφάλεια και τρόπος χρήσης: Αν για λόγους υγείας των ζώων ή των ανθρώπων είναι αναγκαίο να οριστεί μέγιστη περιεκτικότητα ενός προϊόντος στο ημερήσιο σιτηρέσιο τα προϊόντα μπορούν να ταξινομηθούν ως πρόσθετες ουσίες. Ωστόσο και για ορισμένες πρώτες ύλες ζωοτροφών εφαρμόζονται ποσοστά περιεκτικότητας. Το καθεστώς των πρόσθετων υλών ζωοτροφών μπορεί να προσφέρει ένα βελτιωμένο πεδίο για αποτελεσματική διαχείριση του προϊόντος όσον αφορά τη σταθερότητα, την ομοιογένεια και την υπερδοσολογία. Οι πρόσθετες ύλες ζωοτροφών χρησιμοποιούνται συνήθως σε χαμηλά ποσοστά ενσωμάτωσης. Ωστόσο, πολλές πρώτες ύλες ζωοτροφών, όπως τα ορυκτά άλατα, χρησιμοποιούνται επίσης σε χαμηλά ποσοστά ενσωμάτωσης στο δείκτη ζωοτροφών.
- Λειτουργικότητα: Οι πρόσθετες ύλες ζωοτροφών καθορίζονται από τις λειτουργίες τους όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003. Ωστόσο, αυτές οι λειτουργίες δεν αφορούν αποκλειστικά τις πρόσθετες ύλες ζωοτροφών. Επομένως, μια πρώτη ύλη ζωοτροφών μπορεί επίσης να έχει μια πρόσθετη λειτουργία (π.χ. ως πυκνωτικό μέσο) αλλά αυτή δεν πρέπει να είναι η μόνη χρήση για την οποία προορίζεται.

2. Βιοκτόνα προϊόντα

2.1. Νομικές πράξεις

Οι ακόλουθοι ορισμοί βρίσκονται στην οικεία νομοθεσία:

Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 98/8/ΕΚ⁽¹⁾:

«Βιοκτόνα»: δραστικές ουσίες και παρασκευάσματα που περιέχουν μία ή περισσότερες δραστικές ουσίες, με τη μορφή με την οποία παραδίδονται στο χρήστη, τα οποία προορίζονται να καταστρέφουν, να αποτρέπουν, να καθιστούν αβλαβή, να προλαμβάνουν τη δράση, ή κατ' άλλο τρόπο να ασκούν περιοριστική δράση επί κάθε βλαβερού οργανισμού με χημικά ή βιολογικά μέσα·

«Δραστική ουσία»: ουσία και μικροοργανισμός, συμπεριλαμβανομένων των ιών ή των μυκήτων, ο οποίος έχει γενική ή ειδική δράση επί ή κατά επιβλαβών οργανισμών·

«Επιβλαβείς οργανισμοί»: οργανισμοί των οποίων η παρουσία είναι ανεπιθύμητη για τον άνθρωπο ή οι οποίοι έχουν επιβλαβή επίδραση στον άνθρωπο, τις δραστηριότητές του ή τα προϊόντα που χρησιμοποιεί ή παράγει ή για τα ζώα ή το περιβάλλον.

Στο σημείο 1α) του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003:

«συντηρητικά»: ουσίες ή, ανάλογα με την περίπτωση, μικροοργανισμοί που προστατεύουν τις ζωτροφές από τις αλλοιώσεις που προκαλούνται από τους μικροοργανισμούς ή τους μεταβολίτες τους.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της οδηγίας 98/8/ΕΚ προβλέπονται τα εξής:

«Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται στα βιοκτόνα, όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α), όχι όμως στα προϊόντα που ορίζονται ή εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των ακόλουθων οδηγιών για τους σκοπούς αυτών των οδηγιών:

[...]

ιε) οδηγία 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1970, περί των προσθέτων υλών στη διατροφή των ζώων, οδηγία 82/471/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1970, σχετικά με ορισμένα προϊόντα τα οποία χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων και οδηγία 77/101/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1976, περί της εμπορίας των απλών ζωτροφών,

[...]».

Στο παράρτημα V της οδηγίας 98/8/ΕΚ περιέχεται ένας εξαντλητικός κατάλογος 23 τύπων προϊόντων με ενδεικτικές περιγραφές μέσα σε κάθε τύπο, περιλαμβάνοντας τους ακόλουθους τύπους προϊόντων που συνδέονται με τις ζωτροφές:

Τύπος προϊόντων 3: Βιοκτόνα προϊόντα του κτηνιατρικού τομέα. Τα προϊόντα αυτής της ομάδας είναι βιοκτόνα προϊόντα χρησιμοποιούμενα για κτηνιατρικούς σκοπούς, περιλαμβανομένων των προϊόντων που χρησιμοποιούνται σε χώρους όπου στεγάζονται, φυλάσσονται ή μεταφέρονται ζώα.

Τύπος προϊόντων 4: Απολυμαντικά χώρων τροφίμων και διατροφής. Προϊόντα που χρησιμοποιούνται για την απολύμανση εξοπλισμού, δοχείων, σκευών κατανάλωσης, επιφανειών ή σωληνώσεων που έχουν σχέση με την παραγωγή, τη μεταφορά, την αποθήκευση ή την κατανάλωση τροφίμων, ζωτροφών ή ποτών (συμπεριλαμβανομένου του πόσιμου νερού) για ανθρώπους και ζώα.

Τύπος προϊόντων 5: Απολυμαντικά πόσιμου νερού. Προϊόντα που χρησιμοποιούνται για την απολύμανση πόσιμου νερού (τόσο για ανθρώπους όσο και για ζώα).

Τύπος προϊόντων 20: Συντηρητικά τροφίμων ή ζωτροφών. Προϊόντα που χρησιμοποιούνται για τη συντήρηση των τροφίμων ή των ζωτροφών μέσω του ελέγχου των επιβλαβών οργανισμών.

2.2. Συνέπειες στη διάκριση μεταξύ ζωτροφών και βιοκτόνων προϊόντων

Βάσει του άρθρου 1 παράγραφος 2 της οδηγίας 98/8/ΕΚ, τα προϊόντα που ορίζονται στις οδηγίες για τις ζωτροφές ή εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής τους, περιλαμβάνοντας τα βοηθητικά μέσα επεξεργασίας, δεν είναι βιοκτόνα προϊόντα αλλά θεωρούνται ζωτροφές (Υπεροχή της νομοθεσίας για τις ζωτροφές έναντι της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα προϊόντα).

Προϊόντα στους τύπους προϊόντων 3 και 4, όπως ορίζονται στο παράρτημα V της οδηγίας 98/8/ΕΚ, δεν θεωρούνται ζωτροφές.

Ωστόσο, ορισμένα προϊόντα θα μπορούσαν να χαρακτηριστούν προϊόντα τύπου 5 ή 20 και παράλληλα ζωτροφές, συνήθως πρόσθετες ύλες ζωτροφών. Λόγω της προαναφερόμενης υπεροχής της νομοθεσίας για τις ζωτροφές έναντι της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα προϊόντα, τα προϊόντα αυτά θεωρούνται ζωτροφές. Τα προϊόντα για τη διατήρηση των ζωτροφών ή νερού για ζώα δεν είναι βιοκτόνα προϊόντα. Αν τα προϊόντα αυτά περιέχονται στον κατάλογο των προϊόντων τύπου 5 ή 20, δεν προορίζονται να χορηγούνται σε ζώα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 123 της 24.4.1998, σ. 1.

3. Κτηνιατρικά φάρμακα (ΚΦ)

3.1. Νομικές πράξεις

Οι ακόλουθοι ορισμοί βρίσκονται στην οικεία νομοθεσία:

Σύμφωνα με το άρθρο 1 της οδηγίας 2001/82/ΕΚ (1):

«κτηνιατρικό φάρμακο»:

- α) κάθε ουσία ή συνδυασμός ουσιών η οποία χαρακτηρίζεται ως έχουσα θεραπευτικές ή προληπτικές ιδιότητες έναντι ασθενειών ζώων· ή
- β) κάθε ουσία ή συνδυασμός ουσιών η οποία δύναται να χρησιμοποιηθεί σε ζώα, με σκοπό είτε να αποκατασταθούν, να βελτιωθούν ή να τροποποιηθούν φυσιολογικές λειτουργίες ασκώντας φαρμακολογική, ανοσολογική ή μεταβολική δράση, είτε να πραγματοποιηθεί ιατρική διάγνωση.

«φαρμακούχες ζωοτροφές»: κάθε μείγμα κτηνιατρικού φαρμάκου και ζωοτροφής που διατίθεται στην αγορά έτοιμο προς χρήση και προορίζεται να χορηγηθεί στα ζώα χωρίς άλλη επεξεργασία, λόγω των θεραπευτικών ή προληπτικών ιδιοτήτων του ή των άλλων ιδιοτήτων του φαρμάκου όπως αυτές αναφέρονται στο σημείο 2.

Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της οδηγίας 2001/82/ΕΚ προβλέπονται τα εξής:

«Σε περιπτώσεις αμφιβολίας, όταν, λαμβάνοντας υπόψη το σύνολο των χαρακτηριστικών του, ένα προϊόν εμπίπτει ενδεχομένως στον ορισμό του «κτηνιατρικού φαρμάκου» και στον ορισμό προϊόντος που διέπεται από άλλες κοινοτικές νομοθετικές διατάξεις, εφαρμόζονται οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας.»

Στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της ίδιας οδηγίας προβλέπονται τα εξής:

«Η παρούσα οδηγία δεν εφαρμόζεται:

- α) στις φαρμακούχες ζωοτροφές όπως ορίζονται στην οδηγία 90/167/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 1990, για τον καθορισμό των όρων παρασκευής, διάθεσης στην αγορά και χρήσης των φαρμακούχων ζωοτροφών στην Κοινότητα·

[...]

- δ) στις πρόσθετες ύλες που καλύπτονται από την οδηγία 70/524/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1970, περί των προσθέτων υλών στη διατροφή των ζώων και οι οποίες ενσωματώνονται στις ζωοτροφές και στα συμπληρώματα ζωοτροφών σύμφωνα με την εν λόγω οδηγία·

[...].»

Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2009:

«Η επισήμανση ή η παρουσίαση των πρώτων υλών ζωοτροφών και των σύνθετων ζωοτροφών δεν ισχυρίζεται ότι:

- α) προλαμβάνει, αντιμετωπίζει ή θεραπεύει μια ασθένεια, εκτός από την περίπτωση κοκκιδιοστατικών και ιστομονοστατικών όπως επιτρέπεται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003, ωστόσο αυτό το σημείο δεν ισχύει για ισχυρισμούς που αφορούν έλλειψη διαιτητικής ισορροπίας υπό τον όρο ότι δεν υπάρχει σχετικό παθολογικό σύμπτωμα·

[...].»

3.2. Συνέπειες της διάκρισης μεταξύ ζωοτροφών και ΚΦ

- Αν, κατόπιν εξέτασης όλων των χαρακτηριστικών ενός μη ταξινομημένου προϊόντος, το συμπέρασμα είναι ότι μπορεί να είναι ΚΦ, πρέπει να θεωρηθεί ΚΦ (υπερέχει η νομοθεσία για ΚΦ έναντι της νομοθεσίας για τις ζωοτροφές, εκτός από τις εγκεκριμένες πρόσθετες ύλες ζωοτροφών).
- Οι φαρμακούχες ζωοτροφές δεν είναι ΚΦ ωστόσο, σύμφωνα με την αιτιολογική σκέψη 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 767/2009, οι ζωοτροφές μπορούν να λάβουν τη μορφή φαρμακούχων προμειγμάτων και να απαιτείται συνταγή από κτηνίατρο.
- Με βάση τον ορισμό του «ιδιαίτερου διατροφικού σκοπού» (βλέπε παραπάνω στο σημείο 1.1), ορίζεται η διαχωριστική γραμμή μεταξύ ζωοτροφών και κτηνιατρικών φαρμάκων. Οι ζωοτροφές μπορούν να επιτύχουν ιδιαίτερους διατροφικούς σκοπούς όπως η «υποστήριξη της ηπατικής λειτουργίας στην περίπτωση χρόνιας ηπατικής ανεπάρκειας», ο «περιορισμός του σχηματισμού λίθων από άλατα του ουρικού οξέος» ή η «μείωση του κινδύνου για επιλόχειο πάρεση».

(1) ΕΕ L 311 της 28.11.2001, σ. 1.

2011/25/EE:

- ★ Σύσταση της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011, για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για τη διάκριση μεταξύ των πρώτων υλών ζωοτροφών, των πρόσθετων υλών στις ζωοτροφές, των βιοκτόνων προϊόντων και των κτηνιατρικών φαρμάκων ⁽¹⁾ 75



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Τιμή συνδρομής 2011 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της *Επίσημης Εφημερίδας* (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της *Επίσημης Εφημερίδας*. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

